



Аўген КАЛУБОВІЧ - КАХАНОУСКІ
Навуковец, прасьеветнік, палітык
і заслужаны грамадзкі дзеяч.

БЕЛАРУСКІ
СЪВЕТ
BYELORUSSIAN
WORLD

№ 20 (49) — 1988

РУЧНІКІ

Сл. В. ВЯРБЫ

Муз. М. ПЯТРЭНКІ

Allegretto

у су_бо_ту Ян_ка ехаў ли ра_ кі, пад вярбой А_ лё_ на
мыла руч_ кі. — Пакажы, А_ лё_ на, броды зем_ ля_ ку,
дзе тут пе_ ра_ е_ хашь на ка_ кі ра_ ку? 1. 2. 3. 4.
/ лі...

У суботу Янка ехаў ля ракі,
Пад вярбой Алёна мыла ручнікі.
— Пакажы, Алёна, броды земляку,
Дзе тут пераехаць на кані раку?

— Адчапіся, хлопец, едзь абы-куды,
Не муці мне толькі чыстае вады.
У маркоце Янка галавой панік,
Упусціла дзеўка беленькі ручнік.

— Янка, мой саколік, памажы хутчэй,
Ой, плывіве, знікае ручнічок з вачэй.
— Любая Алёна, я вады баюсь.
Пацалуй спачатку, што як утаплюсь?

Супыніўся гнеды пад вярбой густой,
Цалаваў Алёну Янка над вадой,
Стала ціха, ціха на ўсёй зямлі,
Па рацэ далёка ручнікі плылі...





Да 150-годдзя з дня нараджэння Кастуся Каліноўскага

Іна КАХАНОУСКАЯ (ЗША)

СЫН ВЕРНЫ МАЦІ - БЕЛАРУСІ

Беларусь! Беларусь!.. Тваё месца ў маім сэрцы нікім не занятае. Із вольнага съвету я яшчэ лепей бачу, што Табе не стае ўсё тых-жа трох рэчаў: свабоды, свабоды й яшчэ раз свабоды!

А. Каханоўскі, запіс у дзёньніку, 25-га сакавіка, 1973 году.

Мой муж — Аўген Каханоўскі пайшоў на пэнсію ў ліпені 1972 году. Нялёгкія гады фізычнае працы на фабрыцы скончыліся. На разывітаньне сябры-рабочыя справілі яму «farewell party»: сфатаграфаваліся зь ім, падаравалі прыгожы гадзіннік, зрабілі для ўсіх пачастунак і, галоўнае, кожны пажадаў яму шмат шчасця й здароўя. Увага сяброў на працы глыбока кранула Аўгена. Дамоў ён прыехаў шчасціліва ўзрушаны.

Мы тады жылі ў Westlake, блізка возера Erie. Мелі ўтульны дом, каля дому дзялянку зямлі зь зялёнымі траўнікамі, кветкамі, маладымі фруктовымі дрэўцамі. Жылі ў гэтым месцы ўжо некалькі год, але ў той ліпнёвы дзень ўсё навокала здавалася нам па-новаму прывабным. Вырашылі зрабіць сабе съвята. Паехалі на возера, плавалі, загаралі на гарачай ад сонца пяшчанай пляжы. Знайшлі рэстаран у парку ля возера, там паабедалі. Дамоў не съпяшаліся. З узьнятым настроем абмяркоўвалі пляны будачага. Аўген моцна цешыўся, што цяпер ён зможа прысьвяціць увесь свой час любімай літаратурнай і навуковай працы. Я цалкам падзяляла ягоную радасць.

Вяртаючыся дахаты, не прамінулі зазірнуць у кнігарню. Пакуль я разглядала кніжныя навінкі ды выбрала для куплі пару часапісаў, Аўген пасьпей купіць вялікі сшыток (300 бачынак) у цвёрдай вокладцы, упрыгожанай пазалотай. Я зъдзівілася:

— Навошта табе такі сшыток?

— Дзяржаўная таямніца, — адказаў ён съмяючыся.

Але дома адразу сеў за пісмовы стол у нашай бібліятэцы й зрабіў першы запіс у сшытку: «8. 7. 1972 — Сённяня купіў гэты сшыток, каб весці дзёньнік. Што буду тут запісваць, яшчэ ня ведаю, але час-ад-часу штось занатую. Учора закончыў сваю рабочую кар'еру ў ЗША: 22 гады без двух месяцаў, у 2-ух маленькіх фабрыках у Нью-Ёрку (верасень 1950 — кастрычнік 1951) і ад лістапада 1951 у Клыўлендзе — New-Tronik, Inc. Ад сённяня я ўжо на пэнсіі (Social Security). Мушу закончыць мае працы зь літаратураведы, над якімі працеваў у гадзіны адпачынку ад фабрычнае працы, і выдаць іх. Гэта будзе найбольшая мэта рэшты жыцця».

Аўген — сын Тодара й Марыі Калубовічаў нарадзіўся 5. 3. 1910 г. у мястэчку Ціхінічы, Рагачоўскага раёну, Гомельскай вобласці. Ягоны бацька быў службоўцам. Сваё маленства Аўген заўсёды ўспамінаў зь пяшчотай і замілаваньнем. Гадаваўся ён у вялікай сям'і — меў брата й трох сястры. Бацькі любілі дзяцей, даглядалі добра. Насупраць м. Ціхінічаў, праз раку

Дабрыцу, мясьцілася вёска Слапішча, дзе жылі дзед і баба Калубовічы. У іхным садзе расьлі салодкія сапляжанкі, духмяныя антонаўкі, а на пасецы стаялі вульлі з пчоламі. У дзедавай хаце для ўнука пастаянна меліся ласункі.

Аўген скончыў пачатковую школу ў сваім мястэчку, сямігодку ў Рэчыцы, а ў 1930 годзе Педагагічны тэхнікум у Бабчыне. 30-га траўня таго-ж году быў арыштаваны за прыналежнасць да беларускай нацыяналістычнай арганізацыі Альтруістаў і прыгавораны на трох гадах зняволення. Пакараньне адбыў у канцэнтрацыйных лягерох на Далёкім Усходзе СССР.

Вясною 1933 г. вярнуўся на бацькаўшчыну. Адразу яму нават пашанцевала ўладзіцца настаўнікам пачаткове школы. На жаль, шанц трываў коратка: у красавіку 1934 году звольнілі з пасады. Некалькі месяцаў стараўся, каб аднавілі на працы. Нічога не дапамагала. Хойніцкі Раённы Аддзел Народнае Асьветы прапанаваў яму непасрэдна звярнуцца ў Наркамат Асьветы БССР. Трэба было ехаць у Менск. Ехаць у Менск? Калі сядзіш бяз працы, калі ня маеш грошай? Што рабіць?

Зь бяды выручыў бацька, які ў той час працаваў у саўгасе на бровары бухгалтарам і быў у добрых адносінах з дырэкторам саўгаса Юрачкам. Бацька расказаў Юрачку пра клопаты свайго сына. Дырэктар ня толькі паспачуваў, але ўзяўся дапамагчы.

Быў той Юрачка старым камуністым, сябрам Таварыства паліткатаржанаў. Ён напісаў ліст да старшыні ЦВК БССР — Аляксандра Чарвякова, якога добра ведаў з маладых год. У лісьце прасіў пасадзейнічаць юнаку. Даручыў Аўгена адvezьці ліст у Менск самому, а не слаць па пошце.

Паездка зь лістом да А. Чарвякова завяршилася поўнай удачай: Наркамат Асьветы аднавіў яго на пасадзе настаўніка, а Гарадзкі Аддзел Народнай Асьветы прызначыў за настаўніка ў самым месьце.

Ад 1934-35 навучальнага году, ён працаваў у Менску выкладчыкам беларускай мовы й літаратуры, а таксама вучыўся ў Менскім Педагагічным Інстытуце. Па сканчэнні Інстытута ў 1939 годзе займаў пасаду кансультанта — мэтадыста ў Наркамасвяце.

Адно-ж, праз усе гады жыцьця ў Менску ягоная праца, вучоба, свабода заўжды ліpelі на валаску. Ён ніколі ня быў пэўным, што прынясе яму наступны дзень. Некалькі разоў на год адбіралі ў яго на праверку пашпарт, а Атэстацийная Камісія, якая ў 1936-38 гадох праводзіла атэстацию настаўнікаў, давала аб ім адмоўную харектарыстыку.

У час Другой Сусветнай вайны Аўген улучыўся ў рады змагароў беларускага нацыянальнага актыву, якія ў вельмі небясьпечных умовах мужна баранілі свой народ, сваю маці - Беларусь. Ён быў сябрам Беларускай Рады Даверу (1943), сябрам Беларускай Цэнтральнай Рады, старшынёй Беларускага Культурнага Згуртаванья, кіраўніком Аддзелу Культуры.

На Другім Усебеларускім Кангрэсе (1944 г.) зрабіў рэфэрат на тэму «Аб канчальным разрыве Беларусі з Москвой й аб уневажненіі маскоўскага голасу ў беларускіх справах». У рэфэраце, з уласцівай для яго дакладнасцю, абаснаваў права беларускага нарodu на вольную, незалежную Бацькаўшчыну.

Ад сярэдзіны 1944 году, Аўген жыў у Нямеччыне. І там, да самага канца вайны ў пасля яе, ён не спыняў сваёй культурнай і палітычнай дзейнасці.

На бяду, згодна пагадненъям, прынятым на Крымскай Канфэрэнцыі (Ялта – 1945 г.), склалася благая сътуацыя для ўцекачоў з Усходняй Эўропы. У найгоршым становішчы апыніліся былыя грамадзяне СССР: над імі пагрозыліва схіліўся ценъ прымусовай рэпатрыяцыі «на родину». Зразумела, занепакоенныя людзі мусілі шукаць ратунку. На тэрыторыі Аўстрыі, Заходняй Нямеччыны пачалі ўтварацца нацыянальныя камітэты, якія давалі людзям параду, дапамогу, а калі было неабходна ратаваць свабоду чалавека, выраблялі яму патрэбныя дакументы. У месьце Рэгенсбургу паўстаў Беларускі Нацыянальны Камітэт. У арганізацыі й працы гэтага Камітету чынны ўдзел прыймаў Аўген.

Непакора бежанцаў выклікала абурэнъне Сталінскага рэжыму. Ягоны прадстаўнік – А. Я. Вышынскі, выступаючы 6-га лістапада 1946 году на паседжаньні 3-га камітету Генеральнай Асамблеі Аб'яднаных Нацыяў, прапаноўваў: «...ликвидировать эти вредные организации (нацыянальныя камітэты – ІК), а их вожаков посадить в тюрьму для первого раза, для того, чтобы повесить их – для второго раза». Не забыўся ён у сваёй прамове й на беларусаў: «...укажу на «белорусский комитет» в Регенсбурге, занимающийся пропагандой за отторжение Белоруссии от СССР и тоже изготавляющий фальшивые, фашистские документы».

Па гарадох і вёсках, дзе канцэнтраваліся ДП лягеры, шнырылі савецкія Рэпатрыяцыйныя Mісіі, шукалі сваіх непаслухмяных грамадзянаў. Ня трэба дзівіцца, што шмат хто, каб выратавацца ад рэпатрыяцыі, набываў сабе новае прозвішча. Вось тады А. Калубовіч стаў А. Кааханоўскім.

Як Кааханоўскі працягваў Аўген сваё жыцьцё й дзейнасьць у Нямеччыне. У 1950 годзе пад гэтым прозвішчам эміграваў у Злучаныя Штаты Амэрыкі. Пад гэтым прозвішчам шчасльіва тут жыў, працеваў і памёр 25-га траўня 1987 году.

БІБЛІЯГРАФІЯ

ПУБЛІКАЦЫЯЎ АЎГЕНА КАЛУБОВІЧА

КНІЖКІ:

1. Паэтычная стылістыка (Лексыка. Сэмантыка. Сынтакс.). Выдавецства «Крыніца», Нямеччына, 1947, падпісана псеўданімам А. Верасень
2. Пісьніяр свабоды й красы (у 30-ыя ўгодкі съмерці М. Багдановіча). Выданьне Беларускай Гімназіі, Баварыя, Нямеччына, 1947, падпісана псеўданімам А. Верасень
3. Мова ў гісторыі беларускага пісьменства, кн. 1: Лёс помнікаў старога беларускага пісьменства (рукапіснага й друкаванага), Мюнхэн - Лёндан, 1974 - 1975
4. Мова ў гісторыі беларускага пісьменства, кн. 2: Дасюлешні стан вывучэння помнікаў беларускага пісьменства X - XVIII ст. ст. (Гістарыяграфічны агляд), Клыўлэнд, ЗША, 1978
5. Янка Купала і Якуб Колас. 1882 - 1982. Вянок успамінаў пра іх, ЗША. (укладальнік, рэдактар і адзін із аўтараў)
6. «Айцы» БССР і іхны лёс», Клыўлэнд, 1982. Выданьне 2-ое (із дадаткам Іменнага паказальніка й Рэзюмэ ў ангельскай мове), Клыўлэнд, 1985

7. На Крыжовай Дарозе (Успаміны), Клыўлэнд, 1986

ПРАЦЫ ЗЬ ГІСТОРЫІ БЕЛАРУСКАЙ ЛІТАРАТУРЫ:

8. Як бальшавікі нішчылі нашыя кнігі. «Беларускі Работнік», Бэрлін, № 29 за 16. 7. 1944 (перадрук з менскае «Беларускае газэты») падпісаны псеўданімам А. Ясенскі

9. Альгэрд Абуховіч — час. «Беларуская Думка», Нью Ёрк - Саут Рывэр, № 14, 1971 - 1972, бб. 13-14

10. Мова ў гісторыі беларускага пісьменства, 1, Уводзіны: Лёс помнікаў старога беларускага пісьменства (рукапіснага й друкаванага) — час. «Божым Шляхам», Лёндан, 1974, №№ 1(139) - 4(142)

11. Невядомыя іпавяданьні XIV і XV ст. ст. — час. «Божым Шляхам», Лёндан, 1975, № 3-4 (145-146), бб. 11-15

12. Дзіўная рэцэнзыя — час. «Божым Шляхам», Лёндан, 1976, № 1-2 (147-148), бб. 26-29

13. Пясьняр свабоды й красы (М. Багдановіч) час. «Беларускі Съвет», № 6 35), 1979, бб. 4-11

14. Arnold B. McMillin, Die Literatur der Weissrussen. A History of Byelorussian Literature. From its Origins to the Present Day. 447 pp. 1977, W. Schmitz Verlag in Giessen (рэцэнзія) — час. «Божым Шляхам», 1979, № 150, бб. 49-51

ПРАЦЫ ЗЬ ГІСТОРЫІ БЕЛАРУСІ:

15. Праф. М. Доўнар-Запольскі ў Акт 25-га Сакавіка — час. «Беларуская Думка», Нью Ёрк - Саут Рывэр, 1964, № 6, бб. 3-7

16. Рэха 1-га Усебеларускага Кангрэсу на Захадзе — час. «Беларуская Думка», 1967 - 1968, № 10-11, бб. 7-11

17. Магілёў у Паўночную вайну (паводле летапісу Магілёва) — час. «Божым Шляхам», Лёндан, 1973, № 2 (136), бб. 13-18

18. Архіяпіскап Варлаам (Шышацкі) (1749-1823) — час. «Беларуская Думка», 1973 - 1974, № 16-17, бб. 5-8, 27

19. Нашы Папярэднікі — час. «Беларуская Думка» 1974-1975, № 18-19, бб. 7-16

20. «Айцы» БССР і іхны лёс (1975) — газэта "The Byelorussian Times" (Час), 1978, № 13, бб. 6-7; № 16-17, бб. 10-12

21. 25 год парафіі Жыровіцкае Божае Маці ў Клыўлэндзе — час. «Голос Царквы», Бруклін (Нью Ёрк), 1976, № 46, бб. 5-11

22. Праф. Вацлаў Іваноўскі ў Беларуская Рада Даверу (40 год таму назад) — час. «Беларуская Думка», 1983, № 27-28, бб. 11-16

23. Мікола Шчаглоў (Куліковіч) — час. «Беларускі Съвет», 1984, № 15 (44) бб. 4-14

24. Акт 25-га Сакавіка ў адраджэнні нацыянальнай беларускай культуры — газ. "The Byelorussian Times" (Час), 1986, № 53, бб. 4-6; № 54, бб. 3-4; № 56, бб. 3-4, б. 6

УСПАМИНЫ:

25. Якуб Колас і Янка Купала — «Беларуская Думка», 1973, № 15, бб 7-12

26. На Крыжовай Дарозе — час. «Беларуская Думка», № 20, 1976, бб. 2-7;

№ 21-22, 1977-1978, бб. 1-8; № 23, 1979, бб. 6-12 і 25; № 24, 1980, бб. 4-16 і 22; № 25-26, 1981-1982, бб. 16-28; № 29, 1984, бб 10-25; № 30, 1985, бб. 4-21. Часапіс «Божым Шляхам», № 150, 1979, бб. 33-36. Газэта “The Byelorussian Times” (Час), № 41, 1983, бб. 7-8; № 42, 1983, бб. 6-8; № 43-44, 1983, бб. 8-11; № 45, 1984, бб. 7-8

Аўген Калубовіч

НАШЫ ПАПЯРЭДНІКІ*)

Дзьвіна! Рака мае айчыны!.. Суседка блакітнага Нёману... узгадаваная ў аднэй калысцы з Дняпром! Вось я — сын твой, ахрышчаны тваёй вадою, ад пялёнак да юнацтва выпенччаны тваім дыханьнем, навучаны тваёй мове, вірам зайдраснага лёсу аддалены ад цябе — з далячынь чужога съвету шлю табе вітанье... Прымі яго, маці.

А. Рыпінскі, Лёндан, 1850-ыя гг.

Мінае 40 год ад часу, калі нашая хваля эміграцыі пакінула Беларусь. Дата гэтая выклікае шмат розных пачуцьцяў, думак, разваг. А ў тым і пытаныні: хто былі нашы папярэднікі? Што змусіла іх эміграваць? І які іхны лёс?

Паспрабуем з даступных нам крыніцаў пашукаць адказу на пастаўленыя пытаныні, маючи на ўвазе эміграцыю ад самых ейных пачаткаў і да сёньняшняга дня. Гэта ня будзе яшчэ гісторыя эміграцыі (як часткі агульнай гісторыі беларускага народу), а ўсяго некаторыя схэматызаваныя да яе фрагменты. І нат ня столькі пра саму эміграцыю, ейныя арганізацыі й дзейнасць (хоць тое-сёе скажам і пра гэта), колькі пра дарогі, што вялі на эміграцыю зь Беларусі й пра саміх эмігрантаў — нашых папярэднікаў.

У часапісе «Беларуская Думка» за 1974-75 гг.¹⁾ ёсьць наш артыкул на гэтую тэму. Яго мы й кладзем тут у аснову новае публікацыі, дзе што скараціўши ў ім, а галоўна — дадаўши новыя матэрыялы.

Да канца XVIII ст. беларускія эмігранты — рэдкія, паадзіночныя асобы. Вялікае княства Літоўскае належала да праўных дзяржаваў, і ейным грамадзянам была адкрытая дарога замежы. Права гэтае, упяршыню зарэгістраванае прывілеем в. кн. Казімера 1457 году, упісаны ў Статут 1529 году. Яно давала гварантыю, «абы княжата и панове хоруговные, шляхта и бояре преречоные (и кождый чловекъ рыцерскій и всякого стану²⁾ мели вольную моц выйти с тех земель наших Великого князьства... для набытья лепшага щастя своего и навчения... до всяких земель чужих, кром неприятелей наших»³⁾. І гэта ня была пустая дэкларацыя. Мы ведаем, што сотні беларусаў, асабліва студэнцкай моладзі, хадзілі ў ездзілі ў краі Нямеччыны, Італіі, у Швайцарыю, Францыю, Галіндью, Чэхі... і вольна вярталіся назад.

Праўда, былі й эмігранты, і некаторых зь іх мы можам назваць:

Івана Ліцьвіна, заснавальніка друкарства ў Лёндане, які друкарству навучыўся ў Рыме ад Ёгана Булье з Брэмэну. У 1480 годзе ў ангельскай сталіцы ён выдаў

*) Артыкул напісаны ў 1984 годзе.

індульгэнцыі папы Сыкста IV супраць туркаў, кніжку Антона Андрэ “Quaestiones super XII libros metaphysicae Aristotelis”, у 1481 годзе — камэнтар да псальмаў Тамаша Уалензіса. Каля 1482 году, ужо разам з другім друкаром, Вільямам з Мэчліну, яшчэ пяць кніжак (Thomas Littleton. Tenores Novelli, і інш.), а ў 1483 годзе кудысь выехаў.⁴⁾ Ня выключана, што ў Кракаў, дзе ў тым-же годзе паўстала друкарня Швайпольта Фэоля ў супалцы зь якімсь Іванам, якога С. Стравольскі ў бібліографічнай працы «Гэкатонтас» у 1625 годзе называе Іванам Галерам, дбаўшым «клясычныя навукі, у розных мовах і рознымі літарамі друкаваныя, шырыць на пажытак паўночных народаў»⁵⁾, польскі дасьледчык Я. Птасьнік⁶⁾ — называе Іванам Яклем, а ўкраінскі З. Кузеля⁷⁾ — Янам Турсонам. Хоць мы й ня ведаем з пэўнасцю, ці Іван Ліцьвін і супольнік Ш. Фэоля — адна й тая-ж асона; як і ня ведаем дакладна, хто-ж ён, гэты лёнданскі першадрукар — ці адзін з былых паслоў праваслаўнага мітрапаліта Вялікага княства Літоўскага Мікала да папы Сыкста IV у 1476 годзе Іван, малодшы брат Аляксандра Солтана (які мог застацца ў Рыме навучыцца там друкарству й выехаць у Лёндан), ці Іван Багдановіч або Іван з Полацку (абодва ў 2-ой палове XV ст. скончылі філязофскі факультэт Праскай акадэміі⁸⁾), ці ізноў яшчэ хтось, — ягонае паходжанье з Вялікага княства Літоўскага даводзяць ангельскія гісторыкі.⁹⁾

Слаўнага Франьцішка Скарыйну з Полацка, які столькі прыслужыўся свайму народу й так любіў свой край, а ў 1534 годзе зь нявыясленых дагэтуль прычынаў пакінуў Беларусь і зь сям'ёю пайшоў на эміграцыю, у Чэхі, дзе служыў за садоўніка ў караля Фэрдынанда Габсбурга, заснаваў ля Прагі на Градчанах каралеўскі парк і ў 1540 годзе пмёр.

Навукоўца, пісьменніка й друкара Ільлю Капіевіча, «недасека» з Месьцілава, які скончыў Слуцкую кальвінскую калегію, невядома калі й чаму выехаў у Галінду (Амстэрдам) і быў там за пратэстанцкага пастыра. Ад 1699 году ў друкарні Яна Тэсінга, а ад 1701 году ў заснаванай ім уласнай выдаў болей за 20 кніг, зрефармаваў кірылічны шрыфт у гражданку. У часе Паўночнай вайны вярнуўся ў Віцебск, скуль Пятром I быў зманены ў Москву з сваёй друкарнай, дзе друкаваць яму не дазволілі, а друкарню адабралі; пасля чаго, рашчараваны, не зважаючы на глыбокую старасць (каля 80 год), разам з дачкою, выехаў назад у Амстэрдам і там у 1714 годзе памёр.

Філёзафа Сыцяпана Аскерку, сына Навагрудзкага каштэляна, які пасъля Слуцкай кальвінскай калегіі прадаўжаў навуку ў Каралеўцы й Бэрліне. У 1733 годзе, будучы паслом на сойм ад Мазырскага павету, выехаў у Варшаву на каранацыю новага караля, Аўгуста III. У дарозе аднак зъмяніў плян, перасек нямецкую мяжу, выдаўшы сябе за студэнта, што едзе ў Франкфурт. Так эміграваў у Прусію, быццам-бы ад прасьледу язуітаў, як сам пра гэта напісаў у Бэрліне ў 1734 годзе ў кнігцы сваіх мэмуараў. Там з часам трапіў на службу да караля Фрыдрыха II, быў ягоным юрыдычным дараднікам, за што на прадмесці Бэрліну атрымаў двор Ліхтэнберг. У 1762 годзе ў Бэрнбэрзе выдаў панямецкую сваю філязофска-эканамічную працу «Няпрыкладны плян»,¹⁰⁾ у якой выказаў ідэі, якія пазней развівалі Анры Сэн-Сімон, Шарль Фур'е, Робэрт Оўэн.

Былі й іншыя паадзіночныя эмігранты, ды пра іх мы мала ведаем.

Масавыя хвалі палітычнай беларускай эміграцыі пачаліся ад часу заваяванья й далучэння Беларусі да Расейскай імперыі ў канцы XVIII ст. Прычыны, якія іх

выклікалі — нацыянальна-вызвольнае паўстаньне 1794 году, напалеонаўская вайна 1812 г., антырасейскія паўстанні 1831 і 1863-64 гг., расейская рэвалюцыя 1817 году ѹ упадак БНР, нацыянальны, палітычны й рэлігійны прасьлед. Каляніяльна-эканамічная экспляатацыя Беларусі выклікала ѹ эканамічную эміграцыю, выгнаўшы дадаткова многіх на пошуку працы й лепшых умоваў жыцця. У выніку — сотні тысяч беларусаў, калі ня болей, змушаныя былі пакідаць Беларусь і йсьці ѹ далёкія чужыя краі.

Гістарычныя дакуманты сведчаць, што масавыя ўцёкі беларусаў з-пад Рэсей, але яшчэ ѹ Беларусь, на неадарваныя землі, пачаліся ад канца XVII ст. Ужо па Андрусовым міры 1667 году, калі ад Вялікага княства Літоўскага была адарваная Смаленшчына, паводле паведамлення Смаленскага ваяводы кн. І. Рэпіна ѹ Маскву — «крестьяня и бобыли многие из Бельского уезду бегут в Литовскую сторону... Апреля ж де против 19-го числа (таго-ж 1668 году — АК) в夜里 витебской мещанин Куземка Коровай, собрався со многими Бельского и Ржевского уездов с беглыми крестьянами с пищальми и з бердыши (разбили... заставу) и провезли на плотах со всеми крестьянскими животы в Литовскую сторону, а было де больши 20 плотов. И по них де, стрельцах (пасланых кн. Рэннім — АК) ис пищалей стреляли... И в прошлом де во (1667) году... многие де крестьяня и бобыли из Бельского уезду нынешней зимою выбежали в Литовскую сторону». ¹¹⁾ Ноўгарадзкі губэрнатар Я. Северс (пазнейшы пасол Кацярыны II у Варшаве) пісаў да царыцы, што расейскія абшарнікі, «кіруючыся неўмеркаванай хцівасцю, абкладаюць сваіх падданых такімі цяжкімі чыншамі, што дзеля таго тысячи ўцекаючоў з Расейскай імперыі запаўняюць Літву й Польшчу». ¹²⁾ У 1763 годзе ѹ адным Мсьціслаўскім ваяводзтве (зь іншых ваяводзтваў мы ня маєм дадзеных) іх было з адарванай Смаленшчыны каля 50.000. ¹³⁾ У працягу 20 год па 1772 годзе з Мсьціслаўскага, Віцебскага й Полацкага ваяводзтваў расейска-беларускую мяжу перайшло болей за 30.000 сялян. ¹⁴⁾ 9-га сакавіка 1793 году міністэрства замежных спраў Рэсей ѹ ноце да Аўстрый і Пруссіі скардзілася, што ѹ Рэчы Паспалітай «расейскія падданыя, жыхары пагранічча... прыймаюцца па сваіх ўцёках. Колькасць іхная ацэньваецца на 300.000 галоў, ня лічачы нашчадкаў ад так даўна, як мае месца гэтая неразумная эміграцыя. Трэба яшчэ ўзяць на ўвагу, што вялікая частка з тых уцекаючоў ня была абнятая ўлікам». ¹⁵⁾

Паўстаньне 1794 году пад кіраўніцтвам ген. Т. Касцюшкі ѹ Польшчы пачалося 24-га сакавіка. Вялікае княства Літоўскае далучылася да яго месяцам пазней.

Для кіраўніцтва паўстаннем у Вільні быў створаны паўстанчы цэнтар ВКЛ — Найвышэйшая Рада. У ейны склад увайшлі палк. Якуб Ясінскі — вайсковы кіраўнік паўстання, ваявода Наваградзкі Язэп Несялоўскі, каштэлян Менскі Міхал Абуховіч, падкаморы Рэчыцкі Станіслаў Валовіч, маршалак Аршанскі Мікола Храпавіцкі, стражнік ВКЛ ген. Ігнат Гелгуд і іншыя. Найвышэйшая Рада ВКЛ фармальна падпарадковалася Т. Касцюшку, але не Варшаўскай Радзе. Фактычна-ж яна дзеіла зусім самастойна. “Wilno zachowało się... jak jedna z dwóch stolic państwa związkowego... Porwały się do walki... Korona i Litwa. Musiały i chciały iść razem, lecz każda pod własnym imieniem i z własną twarzą”. ¹⁶⁾

Рэгулярныя войскі ВКЛ і створаныя паўсядна паўстанчыя аддзелы ўдарылі на расейскія акупацийныя гарнізоны. Сыпярша яны мелі ўдачы. Уначы на 23-га красавіка гарнізон расейскіх войск у Вільні быў разгромлены. Паўстанцы захапілі

арсэнал, начальніка гарнізону гэн. М. Арсеньнева й каля 1.000 расейскіх жаўнероў узялі ў палон. Рэшта гарнізону пад камандаю маёра М. Тучкова ратавалася ўцёкамі.¹⁷⁾ У канцы красавіка — травені былі вызвалены Браслаў, Ашмяны, Ліда, Наваградак, Горадня, Слонім, Ваўкавыск, Берасьце, Кобрын...¹⁸⁾ і Пінск, які паводле 2-га разьдзелу Рэчы Паспалітае ў 1793 годзе ўжо быў далучаны да Расейі. Адначасна гэн. Язэп «Беляк, кн. Сапега і Заіончек через Слонім пришли с войскамі в Столовичи и... сорвали... (расейскі — АЖ) пост... на границе при Ляховичах».¹⁹⁾ А аддзелы гэн. гвардыі ВКЛ С. Грабоўскага дайшлі аж да Бабруйска.²⁰⁾

Універсалам Найвышэйшай Рады ВКЛ ад 24-га красавіка, як і Т. Касьцюшкі ад 7-га травеня, сялянам ВКЛ і Польшчы была абвешчана асабістая вольнасьць. У краі ўзыняўся патрыятычны рух. Для фінансавай падтрымкі паўстанчага цэнтра ў Вільні пачаліся добраахвотныя ахвяраваньні, у выніку якіх за кароткі час у касу цэнтра паступіла 461.750 злотых, вялікая колькасць розных каштоўнасцяў, золата, серабра.

Аднак ад паразы паўстанцаў пад Соламі Ашмянскага павету (25-га чэрвеня) і паўторнага захопу расейскім войскам Вільні (12-га жнівня) паўстанцы пачалі здаваць свае пазыцыі й з баямі адыходзіць на захад. У Польшчы расейскаяе войска з дапамогаю прускага здушыла паўстаньне 16-га лістапада.

Пасля здушэння яго й наступіўшага па ім у 1795 годзе 3-га разьдзелу Рэчы Паспалітае ўся тэрыторыя Беларусі была гвалтам далучаная да Расейскае імперыі (толькі Беластоцкая акруга з заходняй Горадзеашчынай у працэсе дзяльбы занятых земляў была аддадзеная Прусіі). Гэта выклікала ў 1794-95 гг. 1-ую хвалю масавае эміграцыі зь Беларусі, Летувы й Польшчы на Захад — у Францыю, Саксонію, Вэнэцыю, Гановэр, а стуль некоторых — у ЗША. У бальшыні гэта былі ня трапіўшыя праз палон у расейскія турмы й ссылкі (куды пагнана на пакаранье 12.000 паўстанцаў²¹⁾ дзяржаўна-палітычныя дзеячы, кіраунікі й актыўныя ўдзельнікі паўстання, афіцэры й жаўнеры (20.000 іх інтэрнавана ў Аўстрый, 3.000 — у Прусіі²²⁾), цывільная інтэлігэнцыя.

Сярод эміграваўшых знайшліся:

Адзін з «чаловых літоўскіх сэпаратыстых» кн. Міхась Клеафас Агінскі, пасол Чатырохгадовага (1788-92 гг.) і Горадзенскага (1793 г.) соймаў, падскарбі ВКЛ у 1793-94 гг. (ведамы й як кампазытар — аўтар опэры й шматлікіх твораў меншых музычных жанраў, а ў тым Маршу паўстанцаў 1794 году). У часе паўстання ён уваходзіў у паўстанчы цэнтар ВКЛ, на свой кошт сфармаваў і ўзброіў батальён уланаў, якім сам камандаваў у баёх супраць расейскага войска. Па ўпадку паўстання вымушаны быў эміграваць (сыпярша — у Вену, скуль пераехаў у Вэнэцыю й Парыж)²³⁾.

Абозны ВКЛ, маршалак Трыбуналу ў 1787 годзе, таксамі сябра Найвышэйшай Рады ў Вільні Кароль Прозар з Рэчыцкага павету.

Палк. войск ВКЛ Язэп Кацёл, пасол Чатырохгадовага сойму ад Ашмянскага павету, сябра Найвышэйшай Рады і Вільні, лучнік ейны з гэн. Т. Касьцюшкам і Радай Найвышэйшай у Варшаве. Эміграваў у Вэнэцыю, а тады — у Парыж.

Кн. Казімер Нестар Сапега, гэн. артылеры ВКЛ ад 1773 году, берасьцейскі пасол на соймы 1778-88 гг., маршалак генэральны канфедэрацыі ВКЛ ад 1788 году. Памёр эмігрантам у Вене ў 1798 годзе.

Пасля гэтае масавае хвалі на эміграцыю йшлі й індывідуальна:

У 1796 годзе па вызваленіі з Петрапаўлаўскай крэпасці ў Пецярбургу — паўторна ў ЗША галоўны кіраунік паўстання 1794 году ў Рэчы Паспалітай Тадэвуш Касцюшко (беларус з двара Мерачоўшчына каля Косава), былы (у 1776-83 гг.) удзельнік вайны за незалежнасць ЗША, каго амэрыканскі Кангрэс 13-га кастрычніка 1783 году менаваў генэралам брыгады. У 1797 годзе ў Філіядэльфіі Т. Касцюшко зблізіўся з Т. Джэфэрсонам, будучым (у 1801-1809 гг.) прэзыдэнтам ЗША. У наступным годзе ён вярнуўся ў заходнюю Эўропу й у 1817 годзе памёр у Швайцарыі ²⁴⁾.

Бжастоўскі Павал, пісар ВКЛ ад 1762 году, рэфэрэндар у 1774-87 гг. У сваім маёнтку Паўлава (на рэчы Мерачанцы каля Вільні) ў 1769 годзе дараваў сялянам асабістую свабоду, звольніў ад прыгону, замяніўши яго на чынш. Маёнтак, да якога належала мястэчка Паўлава й 14 вёсак, ператварыў у аўтаномную сялянскую рэспубліку — г. зв. Паўлаўскую Рэч Паспалітую. Уладу ў ёй пад сваім кантролем перадаў сялянскому сойму й ураду з самастойным судом, грашыма й банкам, заснаваў школу, шпіталь, аптэку, з жыхароў мястэчка — гвардыю бяспекі. У паўстанні 1794 году сяляне Паўлаўской Рэчы Паспалітай выслалі ад сябе 150 паўстанцаў ў паўстанчыя аддзелы ВКЛ і ўласным коштам уфундавалі для іх дзіве гарматы. А самі выкапалі акопы й, узброіўшыся, тройчы адбілі ад свае рэспублікі аддзелы расейскага войска ²⁵⁾. З прыходам урэшце рэшт расейскага ўлады Паўлаўская Рэч Паспалітая была зруйнаваная, у сялянаў была адабраная вольнасць, іх назад вярнулі ў стан прыгонных, як у цэлай Расейскай імперыі. Ращараваны П. Бжастоўскі ў 1798 годзе прадаў маёнтак і выехаў на эміграцыю (у Дрэздэн потым у Рым). ²⁶⁾

24-га чэрвеня 1812 году вялікая армія Напалеона перасекла мяжу Расейскай імперыі й колькімі шляхамі рушыла на ўсход за пасыпешна адступаўшым расейскім войскам. Палову вялікай арміі (на Расею Напалеон кінуў 420.000 зь яе) складалі самі французы, другую палову (болей за 200.000) — партугальцы, італьянцы, немцы, аўстрыйцы, швайцарцы, харваты, палякі й іншыя народы эўрапейскай кааліцыі францускага імпэратара.

28-га чэрвеня Напалеон ужо быў у Вільні, а на 3-ці дзень, 1-га ліпеня, зъягонае згоды было адноўлена Вялікае княства Літоўскае, незалежнае ад Гэрцагства Варшаўскага (паўсталага ў 1807 годзе). Толькі 17 год перад тым зыліквідаванае й далучанае да Расеі, Вялікае княства Літоўскае адразу прыстала да кааліцыі Напалеона. Быў створаны часовы ўрад на чале з графам С. Солтанам (у склад ураду ўваішлі ў эмігранты 1794-95 гг. — граф Кароль Прозар і Франьцішак Ельскі). Ува ўмовах вайны пачалася адбудова дзяржавы. Арганізацыя адміністрацыі. Фармаваныне войска: корпусу ВКЛ ²⁷⁾ — 4-ох палкоў кавалерыі ²⁸⁾, 5-ёх палкоў пяхоты ²⁹⁾, 3-га гвардзейскага ўланскага палка ³⁰⁾, 6-ёх батальённаў егераў (па 6 ротаў у кожным батальённе) ³¹⁾, конна-егерскага палка дабраахвотнікаў ³²⁾, дадаткова — Магілёўскага й Віцебскага палкоў, а таксама Нацыянальнай Гвардыі ўва ўсіх губэрнскіх і паветавых цэнтрах ³³⁾.

Адноўленае Вялікае княства Літоўскае праіснавала ўсяго паўгоду. Адыход арміі Напалеона з Расеі, новая акупацыя й ліквідацыя Вялікага княства Літоўскага расейскім войскам у сьнежні месяцы, распачатыя арышты й ссылкі патрыётаў — старонінікаў кааліцыі Напалеона — спарадзілі 2-у ю хвалю масавай беларускай эміграцыі на Захад. Разам з французамі, у Дрэздэн, ⁴⁾, а з Дрэздэна

ў Ляйпцыг³⁵⁾ выехаў часовы ўрад ВКЛ, дзе працягваў сваю працу да 24-га ліпеня 1813 году.³⁶⁾ Спаміж выехаўших былі: старшыня ўраду граф Станіслаў Солтан (генерал войск ВКЛ ад 1782 году, маршалак надворны ў 1791-93 гг.), кіраунік аддзелу юстыцыі Франьцішак Ельскі зь Пінскага павету (былы маршалак Трыбуналу ў 1783-85 гг., сябра Віленскага паўстанчага цэнтру ў 1794 годзе), генэральны сакратар ураду Язэп Ігнат Касакоўскі (сын Наваградзкага падстоляга, былы падчашы ВКЛ) і іншыя.

Адыходзілі на Захад і вайсковыя фармацыі ВКЛ, здэкамплектаваныя ў баёх супраць расейскага войска. У Заходній Эўропе на баку Напалеона яны яшчэ бралі ўдзел у вайсковых акцыях 1813 году, а ў тым і ў славутай «бітве нароваў» пад Ляйпцигам 16-19-га кастрычніка, пасьля прайгранья якое перайшлі раку Рэйн і засталіся на эміграцыі ў Францыі. Разам зь імі былі высокія афіцэры ВКЛ:

Кіраунік вайсковага аддзелу часовага ўраду ген. Сыціян Грабоўскі з Наваградзкага павету (заступіўшы памерлага ў Дзярэчыне 8-га верасьня 1812 году кн. Аляксандра Сапегу). У паўстанні 1794 году на чале палка 23-га красавіка ён удзельнічаў у вызвалені Вільні. Змагаўся пад Немянчынам, Палянамі, Соламі. 15-га жнівеня з злучэннем у 1.800 асобаў і з 5 гарматамі рушыў на падрасейскую Меншчыну, але ў адваротнай дарозе з Бабруйска на Слуцак 4-га верасьня пад Любаньню капітуляваў, узяты ў палон і сасланы ў Унжэнскую акругу. З сylkі быў вызвалены паводле амнэстыі цара Паўла I.

Ген. Ксавэры Несялоўскі зь Ляхавічаў, сын Наваградзкага ваяводы Язэпа. Як камандзер палка змагаўся ў паўстанні 1794 году, пасьля чаго эміграваў у Дрэздэн. У 1812 годзе — інспэктар пяхоты ў корпусе ВКЛ, з аддзеламі якога ў 1813 годзе крохыў на Захад.

Стрыечныя браты Касакоўскія — Язэп Дамінік і Язэп Антон. Абодва паходзілі з патрыятычных сем'яў, якія “starali się... rozluźnić związki (WKL) z Polską”³⁷⁾. Калі выпрацоўвалася й прымалася Канстытуцыя 3-га мая 1791 году, якая ўніважніла канфедэрацыю Рэчы Паспалітай, ператвараючы яе ў адзін край з адным народам і тым самым ліквідоўвала дзяжаўнасць канфедэрацыйнага Вялікага княства Літоўскага, нізводзячы яго да аднай з правінцыяў Польшчы, — бацька Язэпа Дамініка, Міхась, ваявода Браслаўскі (перед тым — Віцебскі) Konstytucję 3-go maja przyjął... wrogo”³⁸⁾. А браты бацькавыя, дзядзькі стрыечных братоў, таксама ворагі Канстытуцыі — біскуп Язэп Казімер за “swe separatystyczne wobec Polski dążenia”³⁹⁾ і гэтман таргавіцкі Вялікага княства Літоўскага, “jeden z głównych zdrajców”⁴⁰⁾ Польшчы, Сымон Касакоўскі ў 1794 годзе былі нат пакараныя съмерцю. Таму палкоўнік і лоўчы Вялікага Княства Язэп Дамінік, “uważany za przeciwnika Konstytucji 3 maja, nie był... obecny przy jej uchwalaniu”.⁴¹⁾ Ад 1793 году ён — камандзер 2-га пяхотнага палка. У 1812 годзе з даручэннем часовага ўраду зарганізаваў у Цімкавічах Менскі полк, зь якім выступаў супраць расейскага войска ў Менску (12-га кастрычніка), пад Койданавам, Барысавам (21-га лістапада), Студзянкаю й Стакавам (28-га лістапада). 4-га сінегання з 341 жаўнерам, што засталіся ў палку, дайшоў да Вільні, а 6-га сінегання вырушиў на захад.⁴²⁾ Генэрал Язэп Антон — камандзер 3-яй кавалерыйскай брыгады Вялікага княства Літоўскага ў паўстанні 1794 году. Пасьля здушэння паўстання эміграваў у Парыж, дзе пазнаёміўся з Напалеонам. У 1812 годзе былі эмігранты пакліканы ў вайсковы корпус Вялікага княства Літоўскага, скуль Напалеон забраў яго да сябе ў Ганаровую Гвардью й ад'ютантам у свой штаб. Ад 3-га жнівеня ён камандуе Полацкім⁴³⁾

пяхотным палком, зь якім ідзе на Смаленск, Мажайск, у Москву. Тут Напалеон 29-га верасьня прызначае яго на губэрнатора Москвы (ў ролі якога быў трох дні). Пры адыходзе з Москвы на Захад ён змагаўся над Бярозаю (28-га лістапада), пад Смалявічамі, Барысавам, Стакавам, Вільняю (10-га сінегання). У 1813 годзе ізноў пакліканы на ад'ютанта францускага імпэратара. Быў у бітвах пад Лютцэнам, Шпандаў, Баўтцэнам, Дрэздэнам, Ляйпцигам і Ганаў. У наступным годзе Напалеон уганараўваў яго графскім тытулам, а 4(16)-га красавіка выдаў яму ўласнаручны ліст-дэмісію. Праз чатыры дні ў Фантэйнблю гэн. Касакоўскі прысутнічаў на цырымоніі адрачэння Напалеона ад імпэратарскага пасаду.⁴⁴⁾

Зь іншых выдатных асобаў на эміграцыю пайшлі:

Ян Гараін, сын Берасьцейскага ваяводы, ад 1782 году пасол у сойм. У 1794 годзе ён быў адным з галоўных кіраўнікоў паўстання на Берасьцейшчыне. У 1812 годзе, па аднаўленыні Вялікага княства Літоўскага – бурмістр Вільні, скуч у канцы таго-ж году эміграваў у Парыж.

Кн. Міхась Клеафанс Агінскі, які ў 1802 годзе па царскай амністыі вярнуўся ў Беларусь і жыў у адным з сваіх двароў – Залесьсе каля Смаргоняў. Ён спрабаваў аднавіць хасця-б аўтаномнае Вялікае княства Літоўскае пад расейскім пратэктаратам. У 1811 годзе, пасля колькігадовых асабістых перамоваў з Аляксандрам I, ім быў уложены для гэтага адпаведны праект, у якім прадбачалася таксама ў працягу 10 год (1812-21) даць сялянам вольнасьць. Здавалася, што ѿ абліччы загрозы напалеонаўскай вайны цар схіляўся да праекту князя. 22-га кастрычніка 1811 году ўжо быў падрыхтаваны тэкст царскага ўказу. Але цар марудзіў, падпісаныне яго адкладаў. Вайна 1812 году праект перакрэсліла. Агінскі, згубіўшы ўсялякую надзею на зрэалізаваныне свае ідэі, ізноў падаўся на Захад, на гэты раз у Фларэнцыю, дзе жыў 18 год і ў 1833 годзе памёр. Незадоўга перад сімерцю (ў 1826-27 гг.) у Парыжы ён выдаў у 4-ох тамох напісаныя ім пафранцуску ўспаміны з 1788-1815 гадоў.

Калі па здушчынні ўсіх першых спробаў вызваліць бацькаўшчыну з-пад расейскае акупацыі, на Беларусі часова запанаваў стан духовай безнадзейнасці, некоторыя беларусы з пачуцця апазыцыі да кожнага чужацкага панавання й салідарнасці да кожнага паняволенага народу пакідалі свой край, каб ісьці змагацца супроць хоць-якога панявольніка, дзе толькі агонь гэтага змагання займаўся.

У 1821 годзе ўзыняўся збройны рух за вызваленне Грэцыі ад туркаў. Падобна ангельскому паэту-эмігранту Джорджу Байрану й многім іншым, актыўны ўдзел у ім бралі беларускі эмігрант з Горадні кап. Янкоўскі й палк. Вячаслаў Гарноўскі з Краслаўкі Дзізвінскага павету. Пра Янкоўскага, які Беларусь пакінуў у 1820 годзе, мы ня маём большых вестак. В. Гарноўскі, пазнаёміўшыся з агэнтамі грэцкай нацыянальна-вызвольнай арганізацыі гэтэрыстых, на пачатку 1821 году тайна пакінуў Магілёў, дзе ён жыў, перабраўся ў Валахію, сфармаваў там уланскі полк і 3 месяцы ѿ войску гэн А. Інсіланція змагаўся на чале палка супроць туркаў. Рэзьбіты 19-га чэрвеня 1821 году пад Драгашанамі, перайшоў аўстрыйскую мяжу й па інтэрнаваныні 5 год сядзеў у вязніцы. На патрабаваныне цара Аляксандра I, у 1826 годзе выдадзены ў Расею. Там ізноў арыштаваны й аддадзены пад строгі нагляд паліцыі. У 1837 годзе ўрад вольнай Грэцыі завочна ўзнагародзіў яго найвышэйшым ордэнам Збавіцеля.

Паўстанніе 1831 году ѿ жнівені месяцы было здушана ўжо ѿса ўсіх паветах

Беларусі. Ад канца чэрвяня яно працягвалася толькі на паўдні (Пінск, Мазыр, Рэчыца) і ўсходзе (Магілёўская й Віцебская губэрні), у ліпені далучыліся Наваградак і Слонім. Галоўныя ягоныя сілы (з Горадзеншчыны, Віленшчыны й Меншчыны — 20.000 паўстанцаў з усіх 35-40.000) былі разьбітыя расейскім войскам у бай пад Вільню 19-га чэрвяня.

Яшчэ ў верасьні па лясох хавалася шмат лякальных паўстанцкіх арганізатараў і кіраунікоў, якія прабіраліся да заходняй мяжы Расейскае імперыі, але ў сярэдзіне ліпеня болей за 10.000 паўстанцаў адступаўшых з-пад Вільні перайшлі каля Клайпэды прускую мяжу й былі прускім урадам раззброеныя. Іх разъмісьцілі ў лягеры места Фрыдлянда й па навакольных мястэчках і сёлах. Нязначная частка зь іх засталася ў Прусіі, асноўная-ж маса ад лістапада «калёнамі» па болей-меней 150 асобаў кожная з Фрыдлянда рушыла ў Францыю. Ехалі 2 месяцы на вазох праз усю Нямеччыну да места Бэсансон пры швайцарскай мяжы (дзе ў сям'і напалеонаўскага маёра нарадзіўся вялікі французскі пісьменнік Віктар Гюго, які пазней, у 1851-70 гг., сам пайшоў на эміграцыю й, маючы добрыя інфармацыі ад польскіх і беларускіх эмігрантаў, у часе паўстання 1863-64 гг. публічна выступаў у абарону нацыянальна-вызвольнага змагання ў Польшчы й Беларусі).

Французскі ўрад для апекі над эмігрантамі стварыў пад кірауніцтвам гэн. Лрафаэта адмысловы Дапамаговы Камітэт і асыгнаваў на пэнсіі для эмігрантаў 3 мільёны франкаў у год.

Із Бэсансона, на вуліцах якога тады было чуваць больш мовы эмігрантаў, чымся французскую, за год рассяяліся яны па Францыі (Парыж і іншыя 24 эмігранцкія асяродкі), а пазней некаторыя выехалі ў Швайцарыю (Жэнева, Цурых), Бэльгію (Бруссель), Ангельшчыну (Лёндан), Італію, ЗША.

Сёньня нам яшчэ не стае многіх дэталяў (для выяўлення іх патрэбныя спэцыяльныя студыі тагачасных рознамоўных публікацыяў і архіваў), але ведама, што трапіўшы ў сферу рэвалюцыйна-вызвольных рухаў Заходній Эўропы (галоўныя цэнтры якіх былі ў Парыжы й Лёндане), беларускія эмігранты 3-яй масавай хвалі, разам з эмігрантамі польскімі, вугорскімі, італьянскімі й іншымі, далучыліся да розных агульнаэўрапейскіх арганізацыяў, а найперш да «Маладой Эўропы» (заснаванай у 1834 годзе) і «Інтэрнацыянальнага саюзу народаў» (заснаванага ў 1846 годзе), узначальваных Джузэпэ Мадзіні, Лаяшам Кошутам і іншымі; бралі ўдзел у руху карбанараў, вугорскай рэвалюцыі 1848 году й іншых войнах і рэвалюцыях, што ставілі сабе за мэту нацыянальнае вызваленне народаў і сацыяльнае разніяволенне сялян. Яны трymалі сталую лучнасць зь Беларусью, дапамагаючы ў плянаваныні й падрыхтове ў ёй новых вызвольных выступаў ці служылі ёй на ніве інфармацыі й развязыцца нацыянальнага мастацтва й навукі.

Спасярод іх было нямала выдатных асабістасцяў:

Наваградзкі маршалак Язэп Кашыц, кіраунік паўстання ў Наваградзкім і Слонімскім паветах.

Настаўнік Віленскай гімназіі беларускі гісторык Гіпаліт Клімашэўскі, хто адшукаў г. зв. Летапіс Быхаўца й у 1830 годзе ўпяршыню апублікаваў зь яго ўрывак.

Маляр-пэйзажысты Вінцусь Дмахоўскі з Ашмянскага павету, творца рамантычных краявідаў «Бацькаўшчына» («Двор у Нагародавічах»), «Возера Сьвіцязь», «Веркі», «Калія пераправы», «Пажар у лесе» й г. д. (Ён быў якраз сярод тых нешматлікіх, што засталіся ўва Усходній Прусіі, і ў 1833 годзе вярнуўся дадому).

Графік і кампазытар Напалеон Арда зь Пінскага павету, аўтар славутых малюнкаў і акварэляў «Наваградак», «Крэўскі замак», «Горадня», «Сьвіслач», «Менск», «Асьвея»... а таксама — імшы й некаторых меншых музычных твораў. Эміграваўшы съпярша ў Аўстрыю, Швайцарыю, Італію, у канцы 1830-ых гадоў ён у Парыжы ўдасканальваў свой малярскі талент у студыі П. Жырара, а музычны — у Ф. Шапэна.

Паручнік паўстанцкага аддзелу на Віцебшчыне паэта Аляксандар Рыпінскі, які 21-га лістапада 1839 году ў Парыжы на запросіны Польскага літаратурнага таварыства чытаў для ягоных сяброў рэфэрат пра Беларусь, ейную мову, літаратуру й фальклёр. Выдаўшы яго (ў паширанай рэдакцыі з дадаткамі) у наступным годзе асобнаю кніжкаю⁴⁵⁾ (цэнзурна забароненай у Расей), ён тым самым адзін з першых пашырыў у Францыі й наагул на заходзе Эўропы інфармацыю й веду пра свой паняволены край. «Любасьць да Беларусі спрычынілася да таго, што выклікала (ў Парыжы — А.К.) збліжэньне й трывалае сяброўства А. Рыпінскага з Адамам Міцкевічам»⁴⁶⁾. Перехаўшы ў Лёндан⁴⁷⁾, ён (настаўнік францускай мовы й маляванья ў Eagle House School) дзесь каля 1852 году, разам з сябрамі з Наваградчыны, Ігнатам Яцкоўскім (хто ў кнізе сваіх успамінаў⁴⁸⁾ захаваў для гісторыі беларускай літаратуры весткі пра паэту Паўлюка Багрыма й апублікаваў адзін, ведамы нам дагэтуль ягоны верш «Зайграй, зайграй, хлопча малы...»), залажыў ува ўласным доме на Grove Place, 5 (дом гэты стаіць яшчэ й цяпер) невялікую ўласную друкарню. У ёй у 1853 годзе асобнымі кніжачкамі трyma выданьнямі ён выдаў напісаную ім у Лёндане баляду «Нячысьцік». У музэі на Brise Castle захоўваюцца дэльце гравюры з ягоных малюнкаў Eagle House School, падпісаных ім і датаваных 1854 годам.

Міхась Валовіч з двара Парэчча Слонімскага павету, які на пачатку 1833 году тайна з Францыі быў высланы ў Беларусь рыхтаваць новае паўстаньне. Створанае ім з сялянаў партызанскае злучэньне было разьбітае расейскім войскам, а сам ён, скоплены, 21-га ліпеня 1833 году загінуў на шыбеніцы ў Горадні.

Магістар права Гэнрык Дмахоўскі з двара Забалацьце Дзісенскага павету. Ён таксама ў 1833 годзе ішоў з Парыжа на рэвалюцыйную працу ў Беларусь, але па дарозе, у Аўстрыі, быў затрыманы й увязнены (1834-41 гг.). Па звольненні з вязніцы вярнуўся назад у Парыж, там скончыў школу скульптуры, а ў 1851 годзе выехаў у ЗША, дзе для Кангрэсу ў Вашынгтоне зрабіў бюсты Т. Касцюшкі й Т. Джэфэрсона.

Найбольшую палітычную актыўнасць эміграцыя разгарнула напярэдадні й у часе паўстання 1863-64 гадоў. І з голасам яе ў краі мусілі паважна лічыцца. Ёсьць дадзеныя, што, калі выпрацоўваліся галоўныя мэты паўстання й вакол гэтага разгарнуліся гарачыя спрэчкі, у Лёндане ў Парыжы мелі пра гэта дакладныя інфармацыі. Хтось бараніў там нацыянальныя пазыцыі Беларусі, што найлепей адбілася ў адозве «Да расейскага, польскага й усіх славянскіх народаў» М. Бакуніна, блізкага да польскіх і беларускіх эмігрантаў у Лёндане. Адозву гэтую, апубліканую ў герцаўскім «Колоколе», расейскія гісторыкі (хто так любяць спасылацца на гэты часапіс і цытаваць яго) звычайна ня згадваюць. А Бакунін пісаў: «Палякі мо будуць вымагаць зашмат... не абмежацца на Царстве Польскім, а выкажуць гістарычныя прэтэнсіі на Літву, Беларусь... і ўсю Украіну... У такім выпадку яны дапусьцяцца вялікай памылкі. Я думаю, што ... Украіна... і Беларусь будуць самастойнымі сябрамі агульна-славянскага саюзу. Я вылагаю

толькі аднаго, каб кожнаму народу, кожнаму малому й вялікаму племю, былі дадзеныя мажлівасці й права самім вырашаць свой лёс: хоча ён зыліца з Расей ці Польшчаю — хай зыліваецца; хоча быць самастойным — хай будзе такім. Урэшце, хоча ён зусім аддзяліца ад усіх і жыць зусім асобнай дзяржавай... хай аддзяляецца. Бог зь ёю, зь веліччу пятроўскай, кацярынінскай, мікалаеўскай, змусіўшай расейскі народ выконваць ганебную ролю ката... Мы шукалі сілы й славы, а знайшлі няславу, заслужылі ненавісьць і пракляцьце ў прыдущаных намі народаў. Дзякую Богу, наша двухвяковая турма — пятроўская дзяржава — урэшце, валіца. Мы-ж самі падапхнем яе ў бездань. І воля нам; воля гераічнай Польшчы, воля Беларусі, Літве, Украіне!..»⁴⁹⁾ Цэнтральны паўстанчы камітэт у Варшаве палічыў за канечнае злажыць на апрабату ЦК «Маладой Эўропы» ў Лёндане сваю дэкларацыю, у якой запэўняў, што па вызваленіні з-пад Расей кожнаму народу будзе загварантаваная роўнасць «без анікай гэгемоніі каторагась зь іх»⁵⁰⁾

Эміграцыя актывізавалася ў пашырэньні ў заходня-эўрапейскай прэсе інфармацыяў пра ход паўстання (йшлі яны на Захад з цэнтралі паўстання ў Вільні праз ягонага замежнага агента ў Кэнігсбергу А. Банальдзі⁵¹⁾ й, паводле паказанняў К. Каліноўскага, у адрыс містэра Альбэрта ў Парыж (Hôtel St. Germain, № 88⁵²⁾); у траспартациі для паўстанцаў зброі (на ангельскім параплаве Ward Jackson у сакавіку 1863 году⁵³⁾; у вэрбаваныні з эмігрантаў дабраахвотнікаў (г. зв. лёнданская марская экспедыцыя 1863 году⁵⁴⁾) спробе арганізацыі паўстанцаў на пачатку 1864 году ў Прусіі⁵⁵⁾ й што асабліва важна — у падрыхтове палітычных і вайсковых кіраўнікоў.

Апошняе рабілася пераважна з дапамогаю цэнтру «Маладой Эўропы» й саабіста Джузэпэ Гарыбалдзі, які ў 1861-63 гадох прымаў беларускіх кандыдатаў у свае вайсковыя школы ў Генуя й Кунэо на італьянскім П'емонце. Тут вучыліся (да прыкладу):

(далей будзе)

З а ц е м к і

¹⁾ № 18-19, Нью-Ёрк — Саут Рывэр, бб. 7-16.

²⁾ Гэта дадатак у Статут БКЛ 1566 г.

³⁾ Разьдзел III, п. 8.

⁴⁾ Prof. R. Ostrowski. *Fragments from the history of Byelorussia (to 1700)*, London, 1961, pp. 83-84; Г. Піхура. Ян з Літвы — час. «Божым Шляхам», Лёндан, 1965, № 3, бб. 4-6.

⁵⁾ Цытуем паводле В. С. Сопиковъ. Опытъ россійской библіографіи, ч. I, СПБ, 1904 г., стр. 80.

⁶⁾ J. Ptaśnik. *Monumenta Poloniae typographica XV et XVI seaculorum*, vol. I: *Crakovia impressorum XV et XVI ss.*, p. ID.

⁷⁾ Д-р Любомір Вінар. Історія українського раннього друкарства, Чікаго - Денвер, 1963, стор. 12.

⁸⁾ Др. І. Дварчанін. Беларусы на Праскім універсytэце — Запісы Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва, Ню-Ёрк, 1953 г., № 2/4, бб. 68-69.

⁹⁾ British Museum Catalogue of Printed Books in the XV Century, Part IV, London, 1916, p. XIV; A Book about Books by Frederick Harrison Canon, Chancellor and Librarian of York Minster, London, 1943, p. 116.

¹⁰⁾ Unmassgeblicher Plan... M. S., von Oskierka, Bernberg, 1762.

- ¹¹⁾ Дакумент № 19, пісаны каля 6-га чэрвеня 1668 г. — Русско-белорусские связи во второй половине XVII в. (1667-1686 гг.), Сборник документов, Минск, 1972, стр. 48-49.
- ¹²⁾ Władysław Wielhorski. Polska a Litwa, London, 1947, s. 181.
- ¹³⁾ Там-жа.
- ¹⁴⁾ Там-жа.
- ¹⁵⁾ Там-жа.
- ¹⁶⁾ Paweł Jasienica. Rzeczpospolita obojga narodów. Część trzecia, Warszawa, 1982, s. 532. На гэты сэпаратызм паўстаньня 1794 г. у ВКЛ зварочвае ўвагу й В. И. Пичета. К истории восстания Костюшко 1794 г. — Ученые Записки Института Славяноведения АН СССР, Москва, т. 7, 1953 г., стр. 198.
- ¹⁷⁾ P. Jasienica, cz. 3, ss. 531-532.
- ¹⁸⁾ Беларуская Савецкая Энцыклапедыя (ў далейшым — БелСЭ), т. 3, 1975 г., 6. 349.
- ¹⁹⁾ Белоруссия в эпоху феодализма, АН БССР, т. 3, Минск, 1961 г., стр. 70-71.
- ²⁰⁾ БелСЭ, т. 8, б. 349.
- ²¹⁾ Encyklopedja Powszechna, Ultima Thule, Warszawa (ў далейшым Ultima Thule), t. VI, s. 55.
- ²²⁾ Там-жа, т. 3. с. 392.
- ²³⁾ Усе біяграфічныя даведкі ўзятыя з Polski Słownik Biograficzny. Polska Akademia Nauk. Wrocław — Kraków — Warszawa (ў далейшым — PSB); кнігі «Восстание в Литве и Белоруссии, 1863-1864 гг.» (зборнік дакументаў) АН СССР, Издательство «Наука», Москва, 1965; БелСЭ ё іншых крыніцаў.
- ²⁴⁾ Ultima Thule, t. VI, s. 55. Іменем Касцюшкі ў ЗША названыя места ў штаце Micicini (Kosciusko) і павет у штаце Індыйяна.
- ²⁵⁾ Там-жа, т. II, с. 256.
- ²⁶⁾ PSB, т. III, 1937, ss. 55-56.
- ²⁷⁾ Там-жа, т. IV, 1969, с. 277.
- ²⁸⁾ Палкі №№ 17, 18, 19 і 20 — Сборникъ Императорскаго русскаго историческаго общества, т. 128, СПБ, 1909 г., документ № 74, стр. 207.
- ²⁹⁾ Палкі №№ 18, 19, 20, 21, 22 — Там-жа, стр. 209.
- ³⁰⁾ Там-жа, документ № 80, стр. 222-223.
- ³¹⁾ Там-жа, документ № 81, стр. 223-224.
- ³²⁾ Там-жа, документ № 84, стр. 227-228.
- ³³⁾ Там-жа, документ № 86, стр. 229-231, 270.
- ³⁴⁾ PSB, т. XI, 1964, с. 152.
- ³⁵⁾ Там-жа, т. IV, с. 273.
- ³⁶⁾ Lietuviu Enciklopedija. Dvidešimt Aštuntas Tomas, 1963, South Boston, p. 294.
- ³⁷⁾ PSB, т. IV, 1969, с. 270.
- ³⁸⁾ Там-жа, с. 280.
- ³⁹⁾ Там-жа, с. 270.
- ⁴⁰⁾ Jasienica, t. 3, s. 532.
- ⁴¹⁾ PSB, т. IV, с. 275.
- ⁴²⁾ Там-жа, ss. 274-276.
- ⁴³⁾ Часткава сфармаваны ў Полаччыне.
- ⁴⁴⁾ PSB, т. IV, ss. 276-277.
- ⁴⁵⁾ A. Rypinski. Białoruś, Paryż, 1840.

- ⁴⁶⁾ F. German. Aleksander Rypiński – Etnografia Polska, VI, s. 272.
- ⁴⁷⁾ Пра лёнданскі пэрыяд ягонага жыцьця гл. дасъледаваньне Г. Піхуры. Аляксандар Рыпінскі ў Лёндане (1849-1859) – «Божым Шляхам», Лёндан, 1964, № 86, бб. 8-11.
- ⁴⁸⁾ Powieść z czasu mojego, czyli Przygody litewskie, Londyn, 1854.
- ⁴⁹⁾ Час. «Беларускі Сыцяг», Коўня, 1922 г., № 4, бб. 12-13.
- ⁵⁰⁾ Wielhorski, ss. 193, 198.
- ⁵¹⁾ «Восстание . . .», дакумант № 9 (п. 6 і зацемка).
- ⁵²⁾ Там-жа, документ № 30.
- ⁵³⁾ Там-жа, док. док. №№ 93, 99.
- ⁵⁴⁾ Там-жа, документ № 13 (п. 7 і зацемка 7), документ № 93 (зацемка).
- ⁵⁵⁾ Там-жа, документ № 28.

З О Р А Ч К И

Дні праходзяць, дні надходзяць, дні лятуць,
Быццам рэк бурлівых хвалі ў даль плывуць.
Колькі год, як на выгнаныні ў чужыне,
Трэба мучыща душою й сэрцам мне.

Навакол нідзе ня ўбачыш родных хат,
Ня прыгорне ў адзіноцтве родны брат,
Не падзеліш нават думак зь ні кім тут,
Ня прыгорне ў адзіноцтве родны кут.

У ночы зорачкі прыветліва мігцяць,
Быццам зь неба на мяне яны глядзяць.
Што чуваць скажыце, зорачкі, вы мне
У той далёкай, ў той радзімай старане.

Ці татуля і матуля ужо съпяць?
Ці на іх таксама зорачкі глядзяць?
Занясіце ім пакуль заблысьне съвет,
Зоркі мілыя, бацьком маім прывет.

І скажыце, каб ні плакаў ні адзін,
Што ў выгнаныні мусіць мучыща іх сын.
Бог магутны, Бог пашле нам ясны май,
Прыляту тады, як птушка, у родны край.

З новай сілай, з новым шчасьцем зажывём,
І ў бацькоўскім, родным kraju запяём.
Загаром мы і засеем ды сажнём,
Гэты родны беларускі свой загон.

Калі-ж толькі яны родныя ня съпяць,
І на іх таксама зорачкі глядзяць.
Занясіце ім пакуль заблысьне съвет,
Зоркі мілыя бацьком маім прывет.

Я з э п Б А Р Э І К А (Эўропа)

ДА 400-ГОДЪДЗЯ III СТАТУТУ ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОЎСКАГА

Прававая думка Беларусі, як вядома, адлюстраваная ў Статутах Вялікага Княства Літоўскага трох рэдакцыяў: 1529-га, 1566-га й 1588 гадоў. Да выданьня гэтых Статутаў у Беларусі ня было систэматызаванага й адзінага для ўсёй дзяржавы пісанага права, а ў кожнай зямлі дзейнічала мясцовае звычаёвае право, якое часткова дапаўнялася асобнымі агульнадзяржаўнымі законамі-правілеямі.

Першыя спробы кадыфікацыі права ў Вялікім Княстве Літоўскім былі зробленыя ў сярэдзіне XV-га стагодзьдзя, калі быў выдадзены Судзебнік 1468 году. Судзебнік або Статут Казімера Ягайлавіча IV-га, напісаны на беларускай мове суцэльным тэкстам, вызначаў адзінага для ўсяго Вялікага Княства Літоўскага віды пакараньня за злачынствы супраць уласнасці, зъмяненію парадак судаводзтва ў гэтых справах, абмяжоўваў адказнасць жонкі й дзяцей за злачынства мужа, павышаў адказнасць за прытулак бадзягам. Зъмест Судзебніка 1468 году абмяжоўваўся 25 артыкуламі, а ўсе астатнія праваадносіны паранейшаму рэгуляваліся ў кожнай зямлі парознаму, у залежнасці ад мясцовага звычаёвага права. Ён дзейнічаў да выданьня Статуту Вялікага Княства Літоўскага 1529 году.

Захаваныя крыніцы не дазваляюць дакладна ўстанавіць, калі ўпяршыню ўзынікла думка аб выданьні агульнага кодэкса для ўсёй дзяржавы – Вялікага Княства Літоўскага. Мяркуецца, што больш грунтоўную работу систэматызацыі й кадыфікацыі права пачалі весці ў 1522 годзе, калі на сойме ў Горадні Жыгімонт Стары даў загад прыступіць да складаньня Статуту. Праект Статуту быў падрыхтаваны ў вельмі кароткі тэрмін і яшчэ ў тым-же годзе прадстаўлены сойму на зацьвярджэнне. Але ён ня быў зацверджаны. Праца над Статутам працягвалася яшчэ сем гадоў, і дзеючым законам ён стаў толькі 29-га верасня 1529 году.

На думку беларускага навукоўца Язэпа Юхса, у падрыхтоўцы праекту Першага Статуту Вялікага Княства Літоўскага верыгодна ўдзельнічаў і доктар Францышак Скарына, які, апрача ступені доктара мэдыцины меў і ступень доктара свабодных навукаў, у тым ліку і доктара права. Гэтае мяркаваньне пацьвярджаецца, акрамя іншага, тым, што ўрад меў выдаць Статут друкарскім способам, а Скарына стварыў першую ў той час ўсёй Усходній Эўропе друкарню і пачаў выдаваць кнігі на беларускай мове.

Статут 1529 году складаўся з 13 разьдзелаў, падзеляных на артыкулы, у якіх выкладаліся агульныя палажэнні й некаторыя нормы дзяржаўнага права Вялікага Княства Літоўскага. Ён меў важнае значэнне ў жыцці тагачаснага грамадзтва Беларусі: у краіне вызначалася адзінае право, абавязковое для ўсіх станаў. Статут съведчыў аб высокім узроўні юрыдычнай думкі ў Вялікім Княстве Літоўскім, адукаванасці ягоных стваральнікаў. Ён мае важнае значэнне й як помнік культуры й мовы беларускага народу. Напісаны на беларускай мове, ён дае магчымасць паўнай вывучыць літаратурны стыль, лексику і лад дзяржаўна-прававой тэрміналёгіі й мовы таго часу. Разам з тым,

гэты Статут быў трывалай асновай для далейшага разьвіцьця заканадаўства, ён быў галоўнай крыніцай, асновай пры падрыхтоўцы Статуту 1566 году.

Падрыхтоўка II Статуту Вялікага Княства Літоўскага пачалася ў 1551 годзе. Створаная тады Статутная камісія, праз дзесяць год прадставіла праект новага Статуту, які й быў зацверджаны 11-га сакавіка 1566 году прывілеем караля Жыгімента II Аўгуста. Ён дзейнічаў у Вялікім Княстве Літоўскім да 1589 году. Ён быў большы за Статут 1529 году аб'ёмам, лепшы систэматызацыяй матэрыялу і ўзроўнем кадыфікацыі тэхнікі. Статут 1566 году складаўся з 14 разьдзелаў і меў 367 артыкулаў. Ён адлюстроўваў тыя грамадзка-палітычныя зьмены, што адбыліся ў Вялікім Княстве Літоўскім у 50-60-х гадох XVI стагодзьдзя.

Статут 1566 году адыграў вялікую ролю ў захаваньні самастойнасці й незалежнасці нашае дзяржавы. Некаторыя яго артыкулы накіраваныя спэцыяльна супраць пранікнення ў Вялікае Княства Літоўскае польскіх магнатаў і шляхты. Статут гэты напісаны таксама на беларускай мове. А напісаны ён па-беларуску, бо дамінуюча становішча ў Вялікім Княстве Літоўскім займалі цэнтральныя, беларускія землі. Як слушна адзначае Язэп Юхім Адамович «Статуты Вялікага Княства Літоўскага» надрукаваным у 11-ым № часапісу «Полымя» за 1966 год: «На іх была найбольшая колькасць вялікакняскіх маёнткаў, найбольш тут былі й маёнткі буйных, уплывовых феадалаў: Радзівілаў, Гальшанскіх, Слуцкіх, Друцкіх, Глебавічаў, Глінскіх, Кішак і іншых. Гэтая тэрыторыя была параўнаўчая густа заселеная, адсюль зборалася асноўная частка арміі, з насельніцтва гэтых земляў браліся й галоўныя сродкі ў дзяржаўную казну. Феадалы гэтых земляў займалі пануюча становішча ў дзяржаве, у іхных руках былі найбольш важныя органы дзяржаўнага кіраўніцтва й дзяржаўнай улады».

Прыняццем II Статуту кадыфікацыіныя працы таксама не спыніліся, бо канчатковая яго рэдакцыя падрыхтоўвалася вельмі пасьпяхова. У выніку была створаная спэцыяльная камісія з мэтаю далейшага выпраўлення Статуту. У склад гэтае камісіі ўваходзілі найбольш адукаваныя юрысты нашае краіны й некаторыя службовыя асобы Вялікага Княства Літоўскага, сярод якіх быў і славуты, у той час, падканцлер Леў Сапега. Новы, Трэці Статут быў зацверджаны, як мы ўжо адзначылі ў пачатку, прывілеем караля Жыгімента III, 28-га студзеня 1588 году.

Статут 1588 году заканадаўча аформіў захаваныне Вялікага Княства Літоўскага як сувэрэннай дзяржавы насуперак акту Люблінскае Вуніі 1569 году. У Вялікім Княстве былі захаваныя асобы ўрад, асобная армія й асобнае заканадаўства. У гэтым галоўнае значэнніе дзяржаўна-прававых нормаў Статуту 1588 году. Складальнікі Статуту ня ўнеслі ў яго ніводнай нормы, якая магла-б быць скарыстаная на шкоду дзяржаўнай самастойнасці.

У Статуте 1588 году была пацверджаная недатыкальнасць граніцаў Вялікага Княства Літоўскага, на караля й вялікага князя ўскладаўся абавязак вярнуць у склад Княства ўсе раней адлучаныя землі, было забаронена назначаць на дзяржаўныя пасады й надзяляць зямлёй «чужаземцаў і загранічнікаў», у тым ліку й падданых Польшчы, гарантавалася захаваныне правоў і вольнасцяў усіх грамадзянаў Вялікага Княства, і свабода ўсіх хрысьціянскіх веравызнаньняў. Статут 1588 году захаваў таксама адасобленасць

дзяржаўных установаў, арміі, заканадаўства, эканомікі й фінансаў. Гарантаваў захаваныне ў Вялікім Княстве Літоўскім асобнага дзяржаўнага й адміністрацыйнага апарату.

Выданыне III-га Статуту мела выключна важнае значэнне ўва ўсёй гісторыі Беларусі, званай у той час Вялікім Княствам Літоўскім. Ён быў вялікім крокам у развіцьці прававой думкі й адлюстроўваў зъмены, што адбываліся ў эканамічным развіцьці краіны. Надрукаваны ён быў ў **беларускай мове** ў віленскай друкарні Мамонічаў пад наглядам Льва Сапегі, што рабіла яго зразумелым для ўсяго насельніцтва Вялікага Княства Літоўскага.

У прадмове да Статуту й спасылаючыся на Арыстотэля, Леў Сапега выказвае думку аб натуральным паходжанні права, якое павінна грунтавацца на разумнай прыродзе самога чалавека. Дзяржава й грамадзтва, на думку Сапегі, могуць існаваць толькі на аснове трывала ўсталяванага правапарадку. Беззаконыне — найбольшае зло для грамадзтва.

Асаблівую ўвагу ў сваёй прадмове да Статуту 1588 году Леў Сапега з'вяртаў на родную мову. Ён пісаў: «А если которому народу встыд прав своих не умети, поготовю нам которые не абчым яким языком, але своим власным права списаные маем и каждого часу чого нам потреба ку отпору всякое кривды, ведати можем».

Пачуцьцё гордасці, што ягоная дзяржава, ягоны народ маюць кнігу законаў «сваёю ўласнаю моваю» напісаную, узмацняла ў Сапегі съядомасць таго, што Статут — плод ягонае рэдакцыйна-кадыфікацыйнае працы й ягоных захадаў і ў справе пацверджанья Статуту, як дзяржаўнага кодэксу, і яго надрукаваньня.

Сёння, з пэрспэктывы чатырох стагодзьдзяў, ведаем добра, што прычынаў для гэтага, каб Статутам ганарыцца, было шмат. Створаны быў найвыдатнейшы юрыдычны помнік Эўропы тae пары ды кодэкс такое дасканаласці, што ў практычным ужытку ён заставаўся больш як 250 гадоў, да 1840 году. Статут 1588 году дзейнічаў праз усю гісторыю Вялікага Княства Літоўскага й нават пасля яго заняпаду. Ён зрабіў вялікі ўплыў на заканадаўства суседніх дзяржаваў. Ужо ў канцы XVI стагодзьдзя ён быў выкарыстаны пры кадыфікацыі прускага права й складаньня кодэksа «Прусская Карэктара» 1598 г. Выпіскі з Статуту абарачаліся ў маскоўскіх прыказах і прымняліся ў судах. Шматлікія артыкулы III Статуту перайшлі ў Саборнае Уладзеніе 1649 году. Статут быў неабходным дапаможнікам і для юристаў Польшчы ў 16-18 стагодзьдзях. У 17-ым стагодзьдзі ён быў перакладзены на німецкую мову й меў прымненіне ў судох Латвіі й Эстоніі, становячыся асноўнай крыніцай права на Украіне.

Выдатны помнік юрыдычнай й правасъядомасці беларускага народу III Статут Вялікага Княства Літоўскага сёння — першараднае навуковае вагі крыніца для вывучэння эканамічнага, сацыяльнага й дзяржаўна-палітычнага ладу Вялікага Княства XVI стагодзьдзя й ўрадавае мовы гэтае дзяржавы — беларускае мовы.

Рыгор ШЫРМА

ЧАМУ МЫ ДАМАГАЕМСЯ РОДНАЕ ШКОЛЫ?

Ад рэдакцыі: Вось што пісаў Рыгор Шырма ў «Летапісе ТБШ» № 4(8) за 1936 год, бал. 53-55, Вільня.

Пэдагогіка даўно сказала сваё аўтарытэтнае слова аб значэныні роднай мовы ў школе.

«Мова — лепшая кветка ўсяго духоўнага жыцьця народу, якое пачынаецца далёка за граніцамі гісторыі. Гэтая кветка ніколі ня вянне, але вечна распускаецца.

У мове адухаўляеца ўвесь народ і ўся яго краіна; у мове творчаю сілаю народнага духу ператвараеца ў думку й вобраз неба Бацькаўшчыны, яе паветра, яе фізычныя зьявы, яе клімат, яе поле, горы й даліны, яе лясы й рэкі, яе буры й навальніцы — увесь той глыбокі, поўны думкі й пачуцьця голас роднай прыроды, які гаворыць так гучна аб любові чалавека да яго Бацькаўшчыны, які выказываецца так ясна ў родных песнях, у словах народных паэтаў. Але ў съветлых, празрыстых глыбінях народнай мовы адбіваецца не адна прырода роднай краіны, але і ўся гісторыя духоўнага жыцьця народу. Пакаленіні народу праходзяць адно за другім, але вынікі кожнага пакаленія застаюцца ў мове народу як спадчына для нашчадкаў. У скарбніцу роднай мовы складаюць адно пакаленіне за другім плады глыбокіх парываў сардэчных, плады гістарычных падзеяў, пагляды, съяды перажытага гора й перажытай радасці, — словам, увесь сълед свайго духоўнага жыцьця народ ашчадна захоўвае ў народным слове. Мова ёсьць самая жывая, самая моцная сувязь, якая ўсе пакаленіні, якія аджымі, жывуць і некалі будуць, злучае ў адно гістарычнае жывое цэлае. Мова ня толькі выражает сабою жыцьцёвасць народу, але ёсьць іменна самое гэта жыцьцё. Калі зынікне народная мова — народу болей няма. Пакуль жыве ў вуснах народу мова народная, датуль будзе жывым і народ. Вывучаючы родную мову, дзіця вывучае ня толькі слова, але здабывае многа паняццяў, поглядаў на предметы, многа мысьляў, мастацкіх вобразаў, лёгіку й філясофію мовы і ўспрымае гэта лёгка й хутка, за два-тры гады столькі, што й паловы таго ня можа ўспрыніць за дваццаць год пільнага й мэтадычнага вучэння. Такі гэты вялікі народны пэдагог — роднае слова!»

Так пісаў яшчэ ў мінулым стагодзьдзі пэдагог К. Ушынскі.

Ва ўсім цывілізаваным съвеце родная мова ёсьць асноваю, якая лучыць усе предметы школьнага курсу, якая праходзіць праз усе яго часткі.

Трэба ведаць, як любоўна народы распрацавалі праграмы мовы ў сваіх школах! Французы, немцы, ангельцы, расейцы будуюць усё ўзгадаваныне на скарбах роднай мовы, якая знаходзіць самае прыгожае выяўленыне ў роднай літаратуры. Зь якім захапленынем і пазтызмам пішуць палякі ў школьніх чытанках аб сваёй польскай мове! І як яны гневаюцца на чэхаў і летувісаў, што тыя, калі верыць польскай прэсе, ціснуць у сябе польскую меншасць, не даюць, каб цвіла прыгожая кветка польскай мовы! Але затое колькі няпраўды й злосці вылівае тая-ж польская прэса на беларусаў за нашы слушныя, законныя дамаганыні правоў для беларускай мовы, для беларускага народу. Або ў лепшым выпадку стараеца замаўчаць усё, што датычыць беларускай справы.

Пэдагогіка кажа, што народ перастае жыць, памірае, калі адабраць у яго родную мову.

Дзяржаўныя законы, прызнаючы за народамі права на свабоднае разьвіцьцё іх мовы, санкцыянуюць гэтае права й за намі, беларусамі.

Але жорсткая сапраўднасць не дае магчымасці праводзіць іх у жыцьцё.

Што-ж тады рабіць?

Застаецца два шляхі: або павольнае нацыянальнае кананьне, або ўпартасць змаганьне за сваю мову. І вось беларусы, маючы за сабою маральнае й юрыдычнае права, выбіраюць гэты апошні шлях.

Нічога не значыць, што камусыці не падабаецца, што мы хочам жыць і не адставаць ад іншых.

У нас ёсьць сільная зброя для перамогі — наша вялікая адраджэнцкая ідэя. Яшчэ няма на съвеце такой сілы, якая магла-б перамагчы народную праўду. Гэта нічога, што шляхі, па якіх ходзіць яна, цярністыя.

Новае жыцьцё родзіцца ў цяжкіх цярпеньнях.

Мы гэтага не павінны баяцца, памятаючы тое, што праўда на працы гісторыі чалавечства ўзыходзіла ня раз на Гальгофу й адтуль съятлом сваім асыпала крыжовыя шляхі народаў, выводзіла змучанага чалавека зь няволі.

Гэтая праўда й нас, беларусаў, пабуджае шукаць свайго належнага месца пад сонцем.

Мы хочам шчасльвага, людзкога жыцьця для свайго народу, мы хочам нароўні з другімі народамі збудаваць свой Дом Культуры, мы хочам для сваіх дзяцей, для маладых пакаленіяў перадаць каштоўныя скарбы, якія выдабылі зь нетраў народных нашы лепшыя прадстаўнікі — песьніры-паэты, мастакі, вучоныя, — таму мы й дамагаемся роднай школы, роднай мовы.

P. S. Ці-ж гэта не нагадвае нам сёньняшняе суітасці ў Беларусі?!

Пятрусь МАКАЛЬ

І ў раныні час, і ў час вячэрні
Мужы і жонкі дзень пры дні
Выстойваюць цярпліва чэргі
Кілямэтровай даўжыні.

Схаваць не ў сіле выгляд посны,
Яны пазыцый не здаюць.
І я пытаю, хто апошні,
Хаця ня знаю, што даюць.

Жаданьня ўласнага ахвяры,
Мы тоўпімся ў жывой вадзе,
За крок ад запаветнай мары
Мы топімся ў сваёй бядзе.

І хоць у чэргаў хвост павіны,
А ногі ў нас цяжэй съвінца,
Мы ўсё-ткі выстаяць павінны,
Што-б там ні стала — да канца!

І я з упартасцю жалезнай
(Па праўду, а не па шмацьцё!)

У чарадзе жыцьця даўжэзнай
Гатоў стаяць усё жыцьцё.

А. ЦЯУЛОУСКІ (Аргэнтына)

КУДЫ ВАЙНА ЗАГНАЛА

(ДВА АПАВЯДАНЬНІ)

Калі настаў 1939 год, у Заходній Беларусі пачалася валынка. Ужо ад сакавіка месяца "пахла" вайною. Не зважаючы на нязвыклую атмасферу, Міхась Запруцкі аддана клапаціўся пра сваю гаспадарку, на якой жыў з братам і сёстрамі. У вёсцы Яноўцы, што каля Баранавіч, была іх сельская гаспадарка. Жылі яны спакойна, не багата, але хлеба заўсёды хапала. Трэба было толькі сумленна працеваць, даглядаць жывёлу ды іншыя гаспадарскія справы, а палітыку заставіць іншым. А тымчасам вайна ня мінула нікога.

Міхася змабілізавалі ў польскую армію, і тут не агледзіўся, як не на жарты пачалася вайна зь немцамі, але ў палон трапіў да саветаў. Тут ён дастаў 8 гадоў завочнага прыгавору. Гэтага палітычнага ашуканства, Міхась ня мог ніяк съязміць — змабілізаваны супраць немцаў, а трапіў у бальшавіцкі палон!

За некалькі месяцаў даведаўся ад новых лагернікаў, што яго брата Стася й сёстраў Яніну ды Вэраніку вывезлы як кулакоў і нават нямаведама куды, у Казахстан ці на "север". А ў газетах і па радыё пра пагуюць весткі, што вось "асвабадзілі братні народ".

Міхась, як і ўсе яго знаёмыя жаўнеры, вандраваў па розных лягерпалах змушаны цяжка працеваць на гарбушку хлеба ды крыху баланды. Што дзеялася на съвеце ніхто зь іх ня ведаў. Страшна мучыла безнадзейнасць.

Аднойчы вясною ваенапалонных не павялі на развод да працы. Начальніцтва было ашаломлена весткай, што Гітлер напаў на Савецкі Саюз, не датрымаўшы ўмовы са Сталінам. Тады палонныя пачалі зьбірацца групкамі ды пыталі адзін другога: "А што будзе з намі?..."

Ужо па нейкім часе сказалі палонным, што будзе амнэстыя для польскіх грамадзян. Тады беларусы змогуць ісьці ў беларускую савецкую армію, таксама й украінцы, а палякі ў сваю — каб разам бараніць радзіму ад фашыстоўскіх захопнікаў. Выглядала, што выбар быў прости: ісьці ў беларускую армію, гэта значыць адразу трапіць на фронт, а ў польскую, то нейкі час працягнецца, і можа ў канцы трэсні сталінская сіла. Вось так між сабою дагаварваліся, што калі ісьці ў армію — то толькі ў польскую. Гэта не з патрыятызму, але праста каб адарвацца ад сталінскага бальшавізму, тым больш, што ваенапалонныя мелі на гэта права выбару. Чамусьці толькі жыды-камуністы крывіліся, нешта ім не падабалася.

Пакуль дабраліся з Комі АССР да зборных пунктаў польскага штабу каля Саратава, яшчэ доўга цярпелі холад і голад. Асаблівая бяды была з транспартам. Пакуль утварылі адну польскую дывізію, дык немцы былі ўжо пад Сталінградам. Цяпер было добра відаць, якія страшэнныя недахопы былі ў савецкай арміі.

Міхась, як чалавек гаспадарскі, шукаў такой часьці дзе мог-бы

падвучыцца нейкай мэханікі. Такім чынам трапіў у сапёры. Дзеля недахопу аружжа, умундзіраваньня й выжыўленьня, Сталін дазволіў польскай арміі выехаць “із прэдзелаў СССР” у Пэрсію. Тут англічане мелі поўныя склады трапікальнага ўмундзіраваньня й правіянтаў.

Ваенна вучоба адкладалася на пазнейшы час, бо найважнейшай справай было адживіць людзей, каб з “дахадзягаў” магло быць калясь войска. Так у незаметку перакінулі ў Афрыку, у Італію . . . Тут немцы ня былі ўжо сільнымі. Яшчэ пад Монтэ Касіно спрабавалі “стануць козырам”, але ў іх ужо ня было самалётаў, не хапала тэхнікі, таму павольна слабелі ў хутка паддаліся.

Вайна закончылася . . . На дэмабілізацыю паехалі ў Англію. Англія паказалася Міхасю вельмі дзіўнаю, — асабліва мокры клімат не спадабаўся. Розныя думкі не давалі спакою . . . Пры кожнай нагодзе распытваў пра брата, пра сёстраў, пра родную вёску. Калі нарэшце прыйла вестка, была яна жудаснаю: брат і сёстры загінулі, гаспадарку зьнішчылі калгасы . . . значыць трэба недзе эміграваць.

За выслугу ў войску, Міхась атрымаў крыху грошай, адзежу ды бязплатны транспарт. Выбраў Аргэнтыну, каб нарэшце адварвацца як найдалей ад сталінскае камуны. Калі прыплыў у Буэнос Айрэс трапіў у самае лета ў съпякоту, гэтага не спадзяваўся. Пачаў пытаяцца ў “старых эмігрантаў”, ці тут няма іншага кутка, дзе-б клімат быў падобны да беларускага, баранавіцкага. “Ёсьць, — кажуць — на паўдзённым канцы Аргэнтыны”. Гэта Тыерра дэль Фуэго, Горы, блізка Антарктыды . . .

Сабралася некалькі съмельчакоў проста, каб пабачыць гэты дзіўны закутак Аргэнтыны, пакуль ёсьць гроши ў кішэні. А праца ня заяць, у лес не ўцячэ. Неўзабаве даляцелі да мястэчка-порту Ушуая. Міхасю спадабаліся тут і кімат і навакольная прырода. Горы ў белых снеговых каптурах, а ніжэй лясы, мора . . . Цішыня ў любата! З працай таксама ня было клопату. У войску пазнаўся на маторах, на мэханіцы, а тут якраз была база ваеннага флоту, дзе мэханінкі заўсёды патрэбныя. Вось і застаўся на контракт. Міхась палюбіў прыроду, лагодны клімат, бо блізкі акіян не дапускае вялікага марозу, а лес, як у казцы. Тут-жэ поўна дзікай зывярыны, нават бабёр робіць палаткі, як на Палесьсі. З рыбаў, вельмі ўдала гадуюцца фарэлі.

Рэдка, раз на колькі гадоў, Міхась прылятае ў Буэнос Айрэс за справункамі, але хутка вяртаецца, бо ня прывычны да вялікага места.

Некалі Ушуая была адрезана ад съвету, ня было ані дарогі, ані паветраннага палучэння. Толькі часамі даплывалі параплавы зь нявольнікамі ў тутэйшую вязніцу, скуль ніхто ня мог уцячы. У 1947 годзе прэзыдэнт Пэрон загадаў ліквідаваць астрог, каб ажывіць турыстыку. Ушуаю зрабілі вольным портам. Цяпер шмат ахвотнікаў прылятае сюды на паляванье, ня менш аматараў на рыбы. Дзеля гэтага, невялікі 11-тысячны гарадок зрабіўся прыгожым, мае гатэлі, рэстараны, кафэйкі ў розныя крамы.

Тут і Міхась мае свой прытульны домік на вуліцы Сан Марціна. Ажаніўся з чылійкай, якой на імя Ляўра, падгадаваў ужо трох сы-

ноў і троі дачкі. Хоць Міхась лічыцца пэнсіянэрам, але бяз працы ня сядзіць, гэта ня зь яго натурай.

Часамі навуковыя экспедыцыі едуны на Антарктыду затрымоўваюцца ў порце ці на лётнішчы, каб купіць нешта небходнае. Пры такой нагодзе адведваюць Міхася, прывозяць сякія-такія кнігі ды весткі з далёкага сьвету. Як пасяліўся тут Міхась у 1947 годзе над каналам Бігель, найдалейшым мястэчку на нашай плянэце, дык і жыве там па сёньняшні дзень...

ТОДАР ПУКАЛА

Тодара Пукалу пазнаў я ў 1939 годзе, неяк перад пачаткам вайны. Быў ён здольным шофэрам і мэханікам да розных машын ужываных у 83 фартыфікацыйнай групе каля Бэлхатава. Да мабілізацыі Тодар жыў у Слоніме, меў сям'ю, працеваў у электроуні. Будучы ў сіле веку (каля 40 гадоў) ён немаверна любіў машыны й мэханізмы, як дзіця любіць цацкі. Тэхніка ў яго была на першым месцы. Аб тэхніцы ён любіў гаварыць і слухаць.

Ад яго я даведаўся, што ён атрымаў першую прэмію на Пазнанская выстаўцы ў 1929 годзе за канструкцыю спэцыяльнага паравозу. Была нават нагода прадаць патэнт на экспляатацыю ў Паўдзённую Афрыку, але польскія ўлады не дазволілі. Меў ён таксама іншыя меншыя вынаходкі, але без патэнтаў, бо гэта ў тыя часы было не па ягонай кішэні.

Аднойчы пераглядаючы Пукалаў патэнт, я заўважыў яшчэ адно прозвішча на дыплёме. Аказалася, што Пукала, як самавук, ня меў ні тэхнічнае, ні агульнае асьветы, — скончыў толькі расейскую народна-прыхадскую школку. У бюро патэнтаў трэба-ж было падаць тэхнічна-матэматычную харектарыстыку з адпаведнымі плянамі-рысункамі. Вось тут і прыйшлося падзяліцца з дыплямаваным тэхнікам, які даў патрэбны подпіс.

Так здарылася, што ў ваенны завірусе каля Тарнопаля перасеклі нам дарогу ў Румунію савецкія танкі. Ад гэтага часу пачалася валынка па Савецкім Саюзе. Спачатку мы апынуліся на рудніках у Крывым Розе на Украіне. Тут Пукала працеваў па сваёй спэцыяльнасці, як мэханік, аднак патэнт ад яго забралі. Пасля паўгода шахцёрскай працы, нас пасадзілі ў таварныя вагоны пад замок і на "север"! За котласам 130 км. праплылі ў баржах і выселі ў тайзе ля рэчкі Няндай у 55 Лагпункце ў Камі АССР. Тут пачыналася будова чыгункі, а для нас (былых тэхнічных войск) будова мастоў.

Тодара Пукалу прыдзялілі да абслугі шпаларэзкі, дзе тайна рабіў з абломкаў пілы магнітныя ѹголкі да прымітыўных компасаў. Аднойчы ён папрасіў мяне напісаць прашэнне да наркома транспарту Лазара Кагановіча, каб яго перавялі на працу, дзе будзе будавацца яго замыслу паравоз, нібы каб лепш пакіраваць працаю. Папраўдзе, Тукала хацеў нейкім чынам вырвацца зь бязлюднай, марознай тайгі да людзей. Уцячы адсюль па сънезе, без яды было немагчыма.

Даволі хутка, як на лягерныя парадкі, прыслалі адказ ад Кагановіча. Адказ быў даволі мелкім і нават съмешным. Патэнту аднак Тукалу не звярнулі. Застаўся ён далей пры шпаларэзцы аж да амнэстыі польскіх грамадзян.

Пазней спаткаў я Тодара ўжо ў Італіі пры ваенных варштатах. Былі тут розныя машыны, як пры звычайным зматарызаваным войску. Адначасна быў ён выкладчыкам на афіцэрскіх тэхнічных курсах. Тут зь ім усе лічыліся, бо быў спэцыялістам высокое клясы. Неяк пры нагодзе, я пайшоў паслушаць яго выклады. Зьдзівіла мяне, што Тукала выпісваў на табліцы фізыка-матэматычныя формулы з памяці да гэтага “плаўна” выясняў іх папольску зь беларускім акцэнтам, як нейкі інжынер ці прафэсар. Хто мог падумаць, што гэта слонімскі самавук! Вось такіх людзей гадавала нашая Старонка.

Наблізіўся 1946 год — час дэмабілізацыі. Кожны разглядаўся куды выехаць. Цяжка ўздыхнуў Пукала кажучы: “Ну, вось мяне вызвалілі з тайгі, ад патэнту, ад сям’і, ад Бацькаўшчыны. А куды цяпер падзецца?” Вайна кончылася, людзі сваё зрабілі, а цяпер нікому не патрэбныя. Варочацца няма куды... і Тодар Пукала дзесяці зацярушыўся ўнатуле шукаючых прытулку...



Алесь БАРСКІ

Зрабі, Айчына добрая,
Апошнюю паслугу:
З найбольшай глыбы
Тут даступнага граніту —
Са слова роднага
 структуры —
Мне помнік выщешы
Сялянскімі рукамі.
І хай цалуюць яго
 промні
І вецер гладзіць
Чулымі рукамі.
— З чаго узьніклі мы?
— Дакладна невядома.
— Чым станемся па съмерці?
— Загадкова.
Прыход на съвет
І адыход з жыцьця
Ёсьць клямрай
 запаветнай,
Якую толькі лёс
Умее зашпіліць
І расшпіліць беспамылкова.

Уладзімер Глыбіны (ЗША)

ВЯЛІКІЯ ДАРОГІ

(раман)

працяг

Пад вечар, неяк перад самым заходам сонца, раптам адчыніўся вайшок у дзьвярох, цікае вока канваера агледзіла праз яго прыціхлы нявольнікаў. Затым упэўніўшыся, што ўсё ў парадку, канваер адамкнуў дзверы й апавесціў усім зьбірацца з речамі. За якіх пяць хвілінаў дзверы ізноў расчыніліся, і ўсім было загадана выходзіць у калідор. Цымяна мітусіліся съцені, калыханыя агенчыкамі некалькіх сьвечак на прыстасаваных да съценаў умацаваньнях. Бледныя водбліскі ляглі на твары зганяных туды, няголеных, з клумачкамі або й бяз іх, розна апраненых людзей. Ад руху людзкога на тоўпу калыхалася паветра, як п'янае ківалася полымя агаркаў. У шэрай цемені людзі выглядалі дзіўнымі зданямі з катакомбнага сьвету. Адылі доўга затрымвацца не далі. Было загадана паціху сходзіць па сходах уніз і шарэнгамі выходзіць на панадворак. Там усіх ставілі на правым баку турэмнага двара й вымагалі поўнае цішыні.

Перад зрокам Кастуся толькі тады паўстаў сапраўдны малюнак того, што адбылося ў часе бамбардыроўкі. Абедзве цяжкія жалезныя брамы гэтак званага Каманданцкага будынку, праз які праходзіў шлях у вязніцу зь места, былі пакашмачаныя й разламаныя. Сам будынак, дзе адбываліся допыты арыштаваных, рэгістрацыя й прыймо дакумантаў ад іх, зразаныне гузікаў з вopраткі й адбіраныне недазволеных рэчаў, дзе хавалася ўся турэмная дакумэнтация й зайдзілася турэмнае начальства, выглядаў пабітым і зруйнаваным. Рэшткі пабітай мэблі, ножкі сталоў і крэслаў, зъмяшаныя з абрыўкамі канцылярскіх папераў, валяліся тут-жа на двары зь левага боку, каля тae-ж каманданцкае будыніны. Там-жа ўзвышалася гара рознага іншага съмецьця пасыля разьбітае дашчэнту турэмнае канцыляры. На доле ляжалі пашпарты й вокладкі спраў зъявленах.

“Вось-жа й ўгадзіў! Мусіць, добры цалок быў ды й, відаць, ведаў куды цаляць, калі лучыў якраз у саме зборышча турэмных катаў. Нябось, ня патрапіў-жа ён на вязніяў скідаць бомбы, а вось у саме гняздо нягоднікаў нацэліўся. А можа ён наўмысьле, каб даць нам змогу праз разьбітую браму на волю выйсці, лучыў туды? Выпадкова гэта ці не, аднак ёсьць, відаць, вышэйшая Боская сіла, якая кіравала рукою гэтага лятуна, наўсуперак ягоным асабістым, праудападобна, далёкім ад ідэялаў, жаўнерскім меркаваньнем”, — аба-гульніў для сябе бачанае Кастусь.

Гэтая думка надала ягонаму настрою крыху прасвятленыя й падтрымала веру ў нейкі сэнс гэтих падзеяў. Яшчэ большае значаньне для Кастусёвага ўздыму мелі паракіданыя пашпарты, згор-

нутыя ў кучы падраныя папкі асабістых справаў вязыняў.

“Калі так, значыць — мажліва будзе ўцякаць. Бомба панішчыла дакуманты. Ніякіх сьпісаў арыштаваных цяпер німа. Палітычных ад звычайных крыміналістых цяпер ніхто не адрозніць. Трэба будзе шукаць нагоды ўцячы яшчэ па дарозе”, — наважана зацеміў сабе ў думках Кастусь. — “Нельга-ж быць паслухмянаю жывёлаю ды ісьці, куды вядуць, каб недзе ў лесе па дарозе куля прыкончыла. А цяпер усё можа быць — час благі для іх і для нас. Хіба яны цяпер будуць разъбірацца ў тым, хто вінаваты, а хто — не? Можа за першым лесам дзе-небудзь у рове кулямётам скосіць усе нашы галовы. Тым больш, што да гэтага іх змушае маскоўскі загад ізаляваць усіх “сацыяльна-небяспечных” і “ненадзейных”. У гэтай сьпешцы ўсяго трэба чакаць. У іх заўсёды было правілам — лепш перавыканцаць, чымся не давыканцаць. Лепш расстралаць лішнюю сотню нявінаватых, чысія заставіць хоць аднаго жывым вінаватага або падазронага ў ненадзейнасці. Даўно мінулі часы, калі дзеля апраўдання хоць аднаго нявінаватага выпускалі сотні вінаватых. Сучасная ўлада рабіла заўсёды наадварот, а цяпер у вайну й падаўна. Уцякаць, толькі ўцякаць як мага хутчэй, хоць-бы дзеля маіх самотных старых”.

У гэтай наважанасці Кастусь яшчэ больш пераканаўся, калі пабачыў, што з галоўнага вязнічнага будынку вывялі немаладую ўжо жанчыну, з звязанымі заду рукамі, правялі праз уесь турэмны двор і на вачох усіх скіравалі ў чырвоную камяніцу майстроўня ўзбочы. Яна горка акінула ўсіх паглядам і з прызынятай галавой зьнікла за дзвіярыма. За часінку вуши ўсіх прысутных людзей улавілі прыглушаны стрэл. Па часе адтуль выйшлі два канваеры, што былі зь ёю. Яны спакойна, як быццам пасьля звычайнае справы, ўзяліся за свае абавязкі па наглядзе за ўсімі іншымі. Натоўп зьняволеных стаяў у атупленыні. Кожны маўчаў і толькі яшчэ больш туліўся адзін да аднаго.

Усё новыя й новыя групы выводжаных з камэраў людзей далучаліся да вязніці ў двары. Сярод іх Кастусь пазнаваў дзе-каго. Былі там знаёмыя яму інспектары з Народнага Камісарыяту Асьветы, выкладчыкі менскіх школаў, прафэсары з Беларускага Дзяржаўнага Універсітэту, навуковыя работнікі з Акадэміі Навук. Кідаліся ў вочы інтэлігэнтныя твары, што неяк вылучаліся сярод агромністое грамады сялянскіх і работніцкіх ablіčchaў. Былі сярод іх і асобы ў вайсковых шынялёх. Зрэдку блішчэлі змарнелымі вачымі твары фаховых жулікаў. Бальшыню іх яшчэ ўдзень выпусьцілі на волю. І ўсім разам прышлося цяпер колькі гадзінаў таптацца на мейсцы, пераступаць з нагі на нагу, нечага невядомага ў няпэўнага доўга чакаць пад адкрытым небам. Ужо даўно было зьевчарэла . . .

Змрок ужо накладаў свае сьцені нявыразнасці на ўсё навакольле. Натоўп людзей ужо пашарэў і набываў аднаколернай аднастайнасці. Ён ўсё больш і больш губляў ту ю пярэстасць, якою вызначаўся пры дзённым съятле. Здалёк ён мог выдацца пабочнаму чалавеку

якойсьці нярухомаю глыбаю, што невядома чаму прыстала да ўзбочыны турэмнага панадворку і творыць там якуюсь вялікую пляму на рудым пясочным доле. Паўночная палова неба адбівала ў сабе вялізарнае зарыва пажараў, якое стаяла над местам ўва ўсю шырыню небасхілу. Ружовыя пасмы клаліся на край съветлых хмарынак і налівалі іх зыркай чырваньню. Сініе яшчэ неба на поўдні з мільгуючымі зоркамі паступова зацянялася водблескамі агнёвых языкоў унізе й мяшалася з нівыразнасцяй колераў неба над зруйнаваным будынкам. Але яшчэ ніхто ў натоўпе не ўяўляў сабе тога вогненнага пекла, якое тварылася ў месьце каля Траецкае Гары. Толькі калі людзей вывялі з турэмнага панадворку на вуліцу, па другі бок съценай, сталася відавочнаю вялікай трагэдыя нашага Менску.

Як толькі магло сягнуць вока ў далягляд, вялікія чырвоныя вогнішчы бушавалі над зямлёю й выкідалі ў неба з дымам і агнём людзкія набыткі. Чу́ся моцны трэск, калі агню ўдавалася авалодаць новую будыніну. З боку агнявога мора несла гары. Вуліцаю недзе ў няведам'е цягнуліся натоўпы спалоханых людзей.

Кастусь з трывожнымі думкамі ўглядаўся ў тое мора агню й думаў аб сваіх родных. “Што зь імі, слабымі й бездапаможнымі, у гэтым пякельным віры? Ці знайшлі яны ў сабе сілы й змогі выбрацца з гэтага д'ябальскага насланья на грэшную зямлю? Каб хоць Бог даў ім нагоду выйсьці жывымі й непашкоджанымі з гэтае катастрофы”.

Пачуўся загад ставаць па восем чалавек у шарэнгу. Абвясыцілі, што крок управа або ўлева будзе лічыцца спробаю ўцечкі. Вінаваты будзе расстраляны без папярэджаньня. Уперадзе рушылася аўтамашына з канваерамі й колькімі сабакамі. Па бакох былі таксама канваеры. Увесе этап крануўся зь мейсца й падаўся ўздоўж вуліцы Валадарскага ў кірунку на ўсход да нязнанага ніводнаму вязнню мейсца прызначаньня.

8. УЦЁКІ АД СЪМЕРЦІ

Над местам стаяла глыбокая ноч, калі калёна вязніяў мінула апошнія завулкі ўздоўж даўгага бітага шляху на ўсходній акраіне Менску. Відаць было нібы ўдзень. Ці то ад бясконцага съязгу зорак і месяца, якія, як і ў мірныя дні цяпер съязцілі быццам яшчэ з большым імпэтам, ці, магчыма, і ад зарава пажараў, якое ня выпускала з сваіх абдымкаў палову неба, неяк нязвычна вуліцы вышчарыліся й сталіся відочнымі кожнаму пешаходу сваім разварушэннем. Дзенідзе збоку дарогу перагараджалі зваленыя на ходнікі тэлефонныя слупы. Каля вырванае бомбаю ямы ляжала забітая жанчына. На съвежай жаўтавата-рудай гліне відаць былі згусткі крыві. Адкінутыя ўбок валасы былі ўтаптаныя ў глебу, а расплоччаныя вочы з дакорам глядзелі ў дымнае неба, нібы ўпікаючы яму за вялікае няшчасце.

Зьняволеным часта прыходзілася адыходзіць на край дарогі, каб даць магчымасць праехаць грузавікам, поўным хатняга добра вы-

сокіх савецкіх урадоўцаў, якія ратавалі свае сем'і. На кожным запынку шафёры лаяліся, выбягалі з кузаваў, крычэлі на пешаходаў. А народ тысячамі займаў усе дарогі, кіруючыся на ўсход. Жанчыны й мужчыны несылі дзяцей на руках. Некаторыя яшчэ валаклі поўныя чамаданы. Шмат людзей сядзела на ўзбочынах дарогі і ў кустох уздоўж шляху каля сваіх большых клумкаў і, не знаходзячы ў сабе змогі адцурацца ўзятага з сабою добра, з жалем паглядалі на сваю паклажу, што ўжо пасыпела адцягнуць ім рукі ды пазбавіць сілы.

Праз усю ноч ня было ніводнага бамбардавання, але ў ваччу кожнага стаяў неадступна страх і жаданье як мага далей адыйсьці ад зазнанага ўдзеня пякельнага выпрабавання. Былі моманты, калі на дарозе людзей назьбіралася гэтак шмат, што ўжо зынікала выразная мяжа паміж вольнымі й этапам пад канвоем. Часам вольныя людзі на дарозе дакраналіся пляча таго ці іншага зьняволенага. І ўсе разам глыталі густы ўедлівы дарожны пыл.

Тысячи ног гэтак узьбілі ў перамалолі верхні пласт дарожнага глею, што ад хмары шэрае паraphні ня відно было бітага шляху. Гаркавы пыл поўніў нос і рот, перасушваў горлы падарожным. Чыхаўка мучыла старых і малых, няспынна кашлялі ў плакалі дзеци.

За ночь гэтак падблісія ногі, што зусім ня слухаліся загадаў галавы. Часамі ў падарожных падкошваліся ногі. Родныя дапамагалі яму сыйсьці з дарогі на перапынак. Ня мелі такое выгоды толькі вязні. Канваеры бясконца падганялі іх, загадвалі стала рухацца ўперад.

Кастусь ішоў спачатку у сярэдзіне калёны. Але навага зынікнуць з этапных шэрагаў ды згубіцца ў натоўпе вольных людзей змушала яго трymацца бліжэй да краю. Паступова ён апынуўся побач з чалавекам, за якім, здавалася, канчаўся шэраг. Гэта быў прысадзісты, на выгляд моцнага складу, стары. Але ад пылу ўбегатні па дарозе ён пачаў здавацца ў штораз цяжэй дыхаў. Гады бралі сваё. Пасыля турэмных выпрабаванняў гэтая апошняя этапная дарога выйшла для яго найцяжэйшай. Ён часта запыняўся ў хапаўся за левы бок, нібы дотыкам рукі стараўся дапамагчы збалеламу сэрцу. А тое пачало ўжо часцей рабіць перабоі. Тады канваеры брыдкімі словамі, а пасыля ў прыкладамі стрэльбаў падштурхоўвалі яго да паскарэння хады. На гэты раз ён запыніўся неяк даўжэй звычайнага ў запыніў на момант рух тых, што йшлі за ім. Канваер падбег падштурхоўваць. І на гэты раз не абыўшлося без адборыстага прыгадвання маці. Стары, нібы ўпёршыся, стаяў і калупаў пальцам у носе. Гэта абурыла няўклюжага, з расьсечанай губою, канваера.

— Што, съярбіць? — зароў ён немым голасам на старога. — Ну, дык я табе зараз пачашу!

Ён вокамгненна выхапіў з кабуры наган і прыставіў халоднае, бліскучас дула да самага носу старога. Пачуўся стрэл, і на вачох этапнікаў, побач Кастуся, той павольна асунуўся на зямлю. Па твары ў шыі пабег чырвоны цурок. Съмерць прыйшла раптоўна.

Не пасыпей Кастусь выказаць слоў абурэння: — Зъяры, што выробіце? — як канваер аперадзіў яго крыкам на ўсіх не запыняцца.

— Уперад марш, бяз спынку, бо кожнаму будзе гэтак! — заскуголіў ён ні сваім, дрыжачым дыскантам на спужаных людзей. Калёна паслухмяна падалася ўперад. У кожнага з тых, хто гэта бачыў, усю дарогу стаяў у ваччу твар з цурком крыві. Жахлівы абраз бачанага прыгінаў галовы вязняў дадолу, рабіў іх паніклымі й бездапаможнымі. Кожны мог чакаць сабе такога-ж канца. Куды вядзе іх доля й дзе іх чакае наканаваны канец? Зусім магчыма, што якраз недзе на ўзбочыне дарогі ляжаў іхнае прабітае куляю цела. Ад гэтых ашалелых няўдачаю гадаў нічога добра га чакаць нельга. Але й выратавацца наразе з гэтага становішча няма як. Усе пакорліваў бяздумна сунуліся ўперад, ледзьве перастаўляючы ногі. Слабейшая цягнуліся ззаду. Тых, каго пакідалі сілы, чуваць было, як аднаго па адным расстрэльвалі тут-жа пры канцы калёны, вычакаўшы, калі этап адыйдзе крыху ўперад.

Кастусь пасьля бачанага выпадку ня сунуўся да краю. Наадварот, ён стараўся ізноў быць у сярэдзіне калёны. Ён бачыў, як былога аднакамэрніка, старога краўца, іншыя падтрымваюць пад рукі. Часамі ён зусім ня ішоў, а валачыўся, падвешаны на чужых руках пад пахі. Адмаўляліся слухацца старыя, ужо зусім аслабелыя ногі. Сябры як маглі, ратавалі яго ад немінучай загубы. Варта было пакінуць на волю лёсу, як ён адразу ляжаў-бы на дарозе з прастрэленай галавой. “Съвет ні бяз добрых людзей”, — падумаў Кастусь і сам наблізіўся, каб пры нагодзе зъмяніць тых добрых людзей, што ў гэткі цяжкі час ня страцілі спачуванья да няшчасця другога і, выбіваючыся з сілаў самі, ратуюць ад съмерці іншага. Якраз у гэты момант былы Кастусёў сукамэрнік, аграном у белым летнім гарнітуры, які падтрымваў чалавека зьлева, сам нешта пачаў угінацца й нібыта цяжка валачыць ногі. Кастусь адразу выхапіў з ягоных рук старога й моцна пачаў прытрымваць праваю рукою ягоную левую паху. У вачох агранома зас্বяцілася ўдзячнасьць.

— Няхай Бог дапаможа ў тваім жыцьці, навядзе на дарогу збаўлення ад гэтае напасці, — прагаварыў стары заліваючыся съязьмі, што размывалі раўчукі пылу, які густа пакрываў змарнаваны твар.

Кастусь адчуваў, як гэтыя слова акрылялі яго надзеяй на лепши канец. Цяпер, у гэтым агульным горы, зварот да Бога быў збаўчым прыцягальнікам і надзеяю ў нешта лепшае. Кастусь прыняў адкрытаю душою гэтыя слова з глыбіні ўдзячнага сэрца пакутніка. Ён прыняў іх на веру, тая ізноў съветлаю іскрынаю залунала ў абнадзеянай души, што шукала збавенія. Кастусь крочыў цяпер больш упэўнена. Нябачная сіла акрыяла ў ім і надавала нейкае ўзынятасці. Ён нёс на сваёй правай руцэ палову цяжару чалавека й нібыта не адчуваў ніякае стомы. Калі праз нейкі час аграном хацеў яго замяніць, ён адмовіў яму яшчэ на гадзіну. Да раніцы яму прышлося некалькі раз брацца памагаць чалавеку, і кожны раз ён адчуваў вялікае задавальненіне з съведамасці, што ён выратоўвае чалавека ад лютага съмерці, што крок у крок ішла неадступна па сълядох і толькі чакала зручнага моманту праглынуць у сваёй ненажэрнай

пашчы чарговую ахвару.

Перад съвітаньнем, пасъля няспыннага начнога маршу па пыльным бальшаку, этап дайшоў да шыроке пасекі па абодвых бакох дарогі. Тут канваеры загадалі ўсім сыйсьці з дарогі й разъмясьціца на адпачынак на макраватым полі паміж кароткіх пнёў, рэштак нядаўна высечанага лесу. Нявольнікі мусілі сядзець на кукішках, або ляжаць, але не ўставаць. Уставаць пад пагрозаю съмерці забаранялася. Хоць і нязручна было сядзець на сырым імху, але ўсё-ж лепш, чымся ісьці, выбіваючыся з апошніх сілаў. Людзі былі рады выцягнуцца на ўесь рост ды старацца як мага больш адпачыць. Некаторыя паселі каля пнёў, паклаўшы ногі ўгору, каб ацякалі. А дзе-хто смактаў мох, стараючыся такім чынам перабіць сваю смагу. Нехта знайшоў у зямлі невялічкую ямінку й высмактаў зь яе рэшту затрыманае там вільгаці.

Праз колькі часу далучылі этап прыгнаных зь Літвы жанчынаў. Іх таксама, як небяспечных, гналі тымі-ж дарогамі на ўсход, далей ад фронту. Бальшыня гэтых жанчынаў мела пры себе курыва. Яны расьселіся сярод нашых і пачалі гаворку й роспіты. Але як адным, гэтак і другім у думках карцела толькі аб вадзе.

— Піцы! Піцы! Піцы! — неслася з усіх бакоў бадай ад кожнага зьняволенага. Усе прышвартаваныя да зямлі, дарма што дзень ня елі, цяпер толькі й прасілі, каб напіцца вады. Канваеры бездапаможна й ніякавата разводзілі рукамі. Больш сумленыя зь іх выяўлялі сваімі тварамі спачуваныне. Яны больш маўчалі на бясконцыя ляманты аб вадзе. Іншыя адбрэхваліся мацяршчынай. Некаторыя крычалі немым голасам на кожнае вымаганыне вады. Нарэшце ўсе змоўклі, пабачыўшы, што няўмольных не ўламаць і вады ад іх не дапрасіцца. Але тут, якраз побач Кастуся, раптам спыняеца адзін канваер у скураной куртцы, малады, рухавы й абвяшчае:

— Хто хоча напіцца, няхай падыходзіць да мяне.

Усе, хто пачуў гэты заклік, кінуліся да канваера. Каля яго ўраз утварыўся натоўп. Ён-жа адобраў дзесяць чалавек і загадаў ім ісьці за ім.

Сярод шчасльівае дзесяткі быў і Кастусь. Яму пашчасьціла падбегчы першым і трапіць у лік абраних. Ён ішоў усьлед за правадніком па дарозе ў адваротным кірунку да руху й думаў толькі аб tym, як ён зараз нап'еца тae жыватворнае вільгаці, што цяпер кожнаму становіць найпершы ідэал і мяжу першапачатных жаданняў. Канваер ішоў ўперадзе й нават, здавалася, зусім не аглядаўся на людзей. Аднак ніхто не адважыўся загубіцца ў натоўпе падарожных людзей. Думка аб вадзе не дапускала мрояў аб уцёках. Сама думка аб волі ў гэты момант магла здацца нязбытнай.

Калі дайшлі да невялікага каменнага мосьціка праз зывілістую й балоцістую рачулку ўнізе, пачалі спускацца з насыпу да вады. У Кастусёвага суседа знайшлася конаўка. Ён напіўся сам і даў яе Кастусю. Кастусь зачарпнуў ёю вады й прыпаў да яе губамі. Вада аж булькала, лълючыся ў горла. Кастусь азірнуўся на іншых. Усе бяз

вынятку яшчэ пілі. Бальшыня праста ляжала на беразе тварам да рэчышча й нагбом сёrbала з паверхні плыні. Канваер адварнуўся тварам да кустоў і задумна ўглядаўся ў даль па той бок ракі, дзе разыцягнуліся, як вокам сягнуць, шырокія прасторы зялёных, роўных паплавоў. На даляглядзе чарнеліся паміж зяленівым саламяным стрэхі сялянскіх сялібаў. Кастусь павярнуўся тварам да дарогі. Там парапнейшаму рухаўся ўсё той-жа бясконцы людзкі натоўп. Людзі запаўнялі дарогу на ўсход на зымену тым, якія мінулі гэтыя мясціны раней. Рух ані ня зыменшыўся ўнаучы. Падобна было, што якраз тады ён набыў найбольшага размаху. Відаць, начны перапынак у бамбардаваныні быў скарыстаны мянчанамі для масавага выхаду зь небяспечнага места. Кожны стараўся быць далей ад ізноў чаканай калатні, каб не апынуцца пад бомбамі ўдзень. Усё новыя й новыя грамады людзей тварылі суцэльны людзкі затор на дарогах. Кожны пакідаў за сабою жудасны абраз дымнага слупа, што стаяў над вогнішчам Менску. З гэтым дымам у агні зынікалі ня толькі скарбы й набытак шматгадовай працы, але й падзеі пражытага. Як жывы напамін аб толькі-што ўчыненым непапраўным няшчасці, гэты слуп дыму гнаў людзей у съвет з родных хатаў на нязнаныя выпрабаваныні. Ён стаяў страшным відовішчам у зъянтэжаных вачох кожнага выгнанца зь беларускае сталіцы.

Усё гэта раптоўна пранеслася ў галаве Кастуся й на момант прыцягнула й ягоную ўвагу да гэтага злашчаснага слупа дыму над родным местам. Але таксама ліхаманка хутка думка адразу-ж падказала, што цяпер, як ніколі, ёсьць добрая нагода зынікнуць з вачэй аховы ў натоўпе падарожных. Кастусь яшчэ раз зірнуў на канваера. Той парапнейшаму стаяў адварнуўшыся, нібы съведама даваў нагоду зыняволеным шукаць ратунку. Усе яшчэ ўсё пілі, або стараліся перадыхнуць, каб ізноў прыпасыці да гэтае, гэтак жыцьцядайнае цяпер, вады.

І хоць Кастусь марудзіў з пастановай уцякаць ці не, нейкая невядомая, інстыктыўная сіла штурхнула яго хутка ўзыняцца на насып. Тут ён зауважыў на сабе съвідруючы, зьдзіўлены пагляд аднае маладое жанчыны з падарожных. Каб неяк разважыць ейную спасцярогу, Кастусь запыніўся ѹ ціха запытаўся ѿ яе, куды вядзе гэтая дарога. Гэта было неасцярожнае запытаньне, бо яно толькі больш спужала яе. Ейныя вочы бліснулі спалохана, і яна ад перапуду анямела й не ўстане была што-колечы сказаць. Кастусь ня стаў чакаць адказу. Пачуцьцё самааховы падказала яму хуценька загубіцца сярод падарожных. Ён зрабіў колькі кроکаў падбегам і хутка выбраўся наперад сярод выгнанцаў. Далей ён ішоў ужо вольным чалавекам у тым-же кірунку, куды ішлі іншыя. Дарма, што калацілася, ледзь ня высакваючы з грудзей, сэрца, аднак твар ня выдаваў адзнакі гэтага ўзрушанья.

Праз колькі часу пачуў стрэлы. Абярнуўшыся, ён пабачыў, як далёка ўжо ад яго канваер штосьці крычыць і час ад часу страляе ўверх з нагана ды размахвае ім над галовамі людзей. “Відаць, не

далічваеца чалавека, — ураз прабегла думка ў Кастусёвай сьведамасьці. — Ліха тваёй галаве. Лічы, ня лічы, нічога цяпер табе не дапаможа. Стрэлам зъбеглага ня вернеш, пішы — прапала”.

І ён яшчэ шпарчэй падаўся ўперад, што-раз апераджаючы сваіх падарожных суседзяў. С্পярша Кастусь быў поўны пачуцця няпэўнасці адносна раптоўна здабытай волі. Неяк было нязвычна пачуваць сябе вольным, так адразу, раптоўна. Кастусь ішоў і ўсё неяк боязна аглядаўся па бакох. Яго сьведамасьць муляла тое, што ў кішэні ляжала копія дакуманту аб зробленым вобыску. Такая копія давалася звычайна зъявлена, і яна цяпер была ў яго бадай-што адзіным сьведчаньнем нядаўняга арышту. Адылі, гэта быў адзіны й сваесаблівы дакумант — пасьведчанье асобы. Ніякага-ж пашпарту пры ім ня было — пашпарт недзе ляжаў там, на турэмным панадворку, у съмецьці. Таму можа цяпер хоць гэты шматок паперы будзе доказам асобы. У такі благі час, калі кожнага бездакумантнага могуць паліцы Ѷ за нямецкага шпіёна, магчыма лепш мець хоць гэтую фількаву грамату: усё-ж даводзіць, што носьбіт яе — ніякі ні чужынец, а свой небарақа, савецкі чалавек.

“А раптам здарыцца які-небудзь кантроль, праверка дакумантаў, а ў мяне акрамя гэтае цыдулькі ніякіх іншых папераў, — спасыцеражліва кальнула думка Кастуся. — Адразу падумаюць, што ўцёк. Буду цьвердзіць, што адпусьцілі. Але хто дасьць веры ў гэтай завірусе? Пасыля трэба будзе яшчэ даводзіць, за што быў зъявлены. Ну, пэўна-ж, трасцу ім у бакі, ня признаўся-б, што палітычны. Казаў-бы, што за спазыненые на працу на паўгадзіны па дэкрэту ЦК партыі й ураду. Але ці паверылі-б, віламі пісаны. Не, лепш адразу пазбыцца гэтага клопату. Трэба зынічыць гэты дакумант, каб аб арышце ўсе канцы ў ваду скаваліся”.

За гэтым роздумам Кастусь ня даў асабліве ўвагі, як праста на-сустрач перад вачыма ўсё вышэй і вышэй над сінімі грэбнямі лясоў падымалася сонца, і вакол усё ажывала. Кастусь звярнуў у прыдарожны лясок, выцягнуў зь кішэні ту ю небясьпечную паперку, падраў на дробныя шматкі й раскідаў пад кусты. Пасыля з аблягчэннем, нібы скінуўшы вялікі цяжар з плячэй, адыйшоўся ў малады сасоньнік і прысёў адпачываць на ўзгаркаватым, сухім курганчыку. Вакол сядзелі й ляжалі падарожныя. Кастусь незаўважна паддаўся пераможнай дрымоце. Усяму целу сталася гэтак лёгка, што Кастусю здалося, быццам ён узыняўся ѹ паляцеў у нябесную высь. Там перад ім лунала ѿ вышыні празрыстая постаць ягонае маці. Яна выцягвала да яго рукі, ён памыкаўся дайсьці да іх, але яны ізноў адлучаліся ад яго. Маці вабіла яго за сабою й вачыма маўкліва клікала далей, туды, дзе нібыта быў ягоны бацька. Твар старога то паказваўся, то зынікаў. На ім рысаваўся вялікі жаль і гэткі нясьцерпны боль, што Кастусю рабілася балюча журботна. Колькі разоў ён ні памыкаўся наблізіцца да постаці маці, яна кожны раз распłyвалася ѿ прасторы, а бацькавы очы з далячыні даносілі тужлівы дакор за адзіноту, на якую асуджаў іх злы лёс.

Калі Кастусь прачнуўся, ён заўважыў, што цень пад ялінкаю значна пакарацеў, а ягоныя ногі купаліся ў зыркім сонечным с্বятле. Ён хуценька прахапіўся, атросіся й выйшаў на дарогу. Неўзабаве ён заўважыў высокі зруб, ля якога запыняліся падарожныя. Падаўшыся туды, ён зъянацку натрапіў на знаёму дзяўчыну, студэнту-мэдычу. Кастусь не памятаў нават ейнага імя. Спачатку не прыгадваў, дзе ён зъ ёю пазнаўся. Яна-ж вясёлымі вачымі глядзела на яго й яшчэ здалёк прывабна ўсъміхалася. Ён адказаў тым-жа, і яна першая зрабіла крок у ягоны бок, нібы жадаючы зъ ім пагутарыць. У ягонай самоце гэта было неспадзянкам дарункам лёсу. Кастусь прыглядзеўся да рысаў ейнага твару й успомніў, што некалі танцеваў зъ ёю на вечары ў доме Мэдычных Працаўнікоў у Менску. Ён тады не прыдаваў гэтаму асаблівае вагі. Але ёй ён чамусьці запамятаўся, і цяпер яна не хавала свае радасьці ад спаткання.

— Кастусь? — ціха, але станоўка назвала яна ягонае імя.

— Дзякую за памяць, — адказаў спакойна Кастусь. — А мне даруйце, не памятаю, як вас завуць.

— А я вам тады называла маё імя. Мабыць ня цікава было памятаць.

— Відаць, ня буду ведаць.

— Гэта вам кара за кароткую памяць.

— Сапраўды, ня вінаваты, памяць на імёны благая. Помню чалавека з твару праз усё жыцьцё, а вось прозьвішча ня ўспомню.

— А гэта таму, што забагата маецца іх на памяці, дзявочых асабліва.

— Няхай будзе й гэтак. Куды-ж вы кіруецеся?

— А туды, мусіць, куды й вы.

— Адна ў дарозе?

— Не, з бацькам і малым брацікам. Тата, Юрый, хадзеце сюды — гукнула яна.

Бацька Апанас і малы брат звычайна пазнаёміліся з Кастусём. Доўга не марудзячы бацька ўзяўся за чамаданчыкі й прапанаваў ісьці.

— Гэля, запрашай маладога чалавека ісьці разам. Пойдзем у кірунку Сымілавіч, на Чэрвень.

— Так, так, пойдзем разам, — і яна кранула Кастусёву руку, каб скіраваць яго ў іхны бок.

— Ну вось я й даведаўся пра ваша імя, Гэля. А некалі, здаецца вы называлі іншае імя... Няпраўда?

— Дык хіба першаму сустрэчнаму кажуць сапраўднае імя?

— А я-ж, вам, як бачыце, сказаў сваё...

Пакрочылі далей. Кастусь азірнуўся на захад. Пабачыў тое самае. Слуп дыму не разплываўся. Кастусь коратка выказаў Гэлі адчуванье вялікага суму па родным месцыце. Далей яны ішлі моўчкі. Сонца съяціла проста ў очы, ад яго жмурыліся, але патроху й весялелі. Гэля дала Кастусю ладны кавалак хлеба з маслам. Пасля кароткага адпачынку ў лесе, Кастусь пачуў сябе больш бадзёрым. Ісьці было

лягчэй. Гаворкі з Гэляй пра ўніверситет, аб нядаўных спадзяваньнях дзяўчыны на заканчэнне асьветы, скрашвала падарожжа ѹ адрывала Кастуся ад трывожных думак пра невядомасць. Употай ён быў вельмі рады гэтаю сустрэчаю.

Раптам над бальшаком пачулася моцнае гудзеньне матору. Аднекуль зынячэўку вынырнуў самалёт і пранёсся ўздоўж дарогі. Ён хутка зынік на даляглядзе. Людзі прынялі яго за свайго. Але неўзабаве паказаліся вялікія летакі з даўгімі, як літара П, хвастамі. Яны ляцелі на ўсход. Праз колькі часінаў удалі загрымела выбухамі. Зямля пад нагамі падарожных лёгка хістанулася. Недзе недалёка былі скінутыя чарговыя грузы бомбаў. Незадоўга тая самая чарада самалётаў вярталася назад. На гэты раз яны ляцелі ня так высака ѹ нарабілі вялікага перапалоху. Усе стрымгалоў пачалі разъбягацца з дарогі. Людзі беглі ў поле, пакідаючы на дарозе свае манаткі. Нечакана з чарады самалётаў адарваўся адзін лятаў з выразнымі крыжамі на крылах і пачаў страчыць па дарозе кулямётнаю чаргою. Недалёка ад Кастуся павалілася жанчына. Кулямётная строчка ўздымала на дарозе роўны шнурок прыўзынятага пылу. Кастусь з Гэляю, а за імі бацька з малым Юркам кінуліся подбегам у лясок, што вытыркаўся купкаю ялінак і стракатых сасонак на зялёным абапал полі. Малы калаціўся ад пярэпала. Гэля ўхапілася за Кастусёву руку, нібы шукаючы ў ёй паратунку. Яны прытуліліся да смалістага дрэва ѹ гэтак прастоялі нейкі час. Ужо ня чутна было прарэзлівых гукаў летака, а людзі ўсё яшчэ не вярталіся на дарогу. Калі Кастусь з сваімі знаёмымі выйшаў з прылесься, перад ім было нязвычнае відовішча. На дарозе далей валяліся чамаданы ѹ клумкі. А людзі ўсё яшчэ туляліся полем. На дарозе-ж колькі асобаў стагнала ѹ нема прасіла дапамогі. Прабітая куляю жанчына ўжо аддавала Богу душу. Густая кроў сачылася зь ейнае шыі ѹ цурком зьбягала з грудзей зынікаючы ѿ дарожным пыле. Незаплюшчаныя вочы страшнымі зрэнкамі бяздумна ўзіраліся ѿ даль, а над усім гэтым трывроніла няспынная капэля птушак і ціха траскучых палявых конікаў.

Невясёлым ішоў Кастусь далей на ўсход. Ён бачыў, як ненажэрны молах вайны нідзе не пакідае бедных людзей. Нават тут, далёка ад якога небудзь вайсковага аб'екту, ён нагнаў гэтых няявінных уцекачоў. Забітая жанчына ўсё яшчэ стаяла ѿ ваччу. Хто яна такая, чаму яна адна ішла ѿ невядомасць? Магчыма яна вось таксама, як Кастусь, была выгнаная з роднага Менску якімі-небудзь асаблівымі абставінамі і ѿ дарозе толькі ѹ думала пра сваіх, аб хуткай сустрэчы. Бязылітасны-ж лёс раптоўна адабраў у яе жыцьцё, і цяпер ніхто з родных ніколі гэтак і не даведаецца, што зь ёю сталася. Пасыцягваюць вакольныя сяляне зь яе віратку ѹ закапаюць недзе ѿ невядомай агульной магіле.

І што чакае кожнага выгнанца ѿ гэтай дарозе? Сёньня быў толькі першы налёт самалётаў, а хто ведае, колькі іх яшчэ будзе заўтра, пасылязатра? Якім марным выдаваўся цяпер людзкі лёс у гэтым ходаньні вялікім народу і кантынэнту. Эгаістычныя інтэрэсы кі-

руюць правадырамі, а бедныя людзі мусяць цярпець. Было яно гэтак заўсёды й гэтак будзе далей. На гэтым уся гісторыя чалавецтва пабудаваная.

Гэля заўважыўши задуманасць Кастуся, далікатна кранула яго сваёю рукую й чульліва сказала:

— Жывы аб жывым думае. Годзе смуткаваць. Выберамся зь бяды, іншае пабачым.

Кастусь зірнуў у ейныя поўныя ласкі й страху съветлыя вочы. Прыйўзнятай да сонца галавою ён улавіў на сабе подых цяплыні. Словы дзяўчыны запалі ў душу, як мудрая парада. Ён павесялеў. Тады Гэля нячутна для іншых запытала:

— Я не хацела а сразу пытацца, але мне карціць ведаць, чаму вы паstryжаныя. Вы-ж мелі такую чупрыну, што за яе адну можна было ў вас закахацца.

— Цяпер-жа лета, гарачыня, для ўмацаванья валасоў згаліў іх, — адказаў унікліва Кастусь і хуценька зьвёў гутарку на іншую тэму. А сам у гэты момант падумаў, што гэта няйначай бацька ейны навёў яе на гэтую думку.

“Трэба лепш маўчаць, мала што можа быць. Яшчэ, барані Бог, як небудзь неасьцярожна выкажа каму адно слова, а там, глядзі, і бяда мне ўчыніцца, — спасцярожліва падумаў Кастусь і пастанавіў быць скupым на прызнаныні. — Тым больш мне зусім нязнаны яе бацька. Як кажуць, беражонага й Бог беражэ. Хто ведае, што ў яго галаве. У гэты час нат брату роднаму нельга поўнасьцю давяраць. А чужым людзям і тым больш. Яны-ж мяне амаль ня ведаюць. Таму трэба быць вельмі асьцярожным”.

Каб неяк развеяць ніякаватасць, Кастусь съведама пачаў гутарыць з Ягоркам, а той цікавіўся ўсім і быў рады, што дзядзька стаў ўважлівым да яго ...

(працяг будзе)

В. СЕНЬКЕВІЧ (Гішпанія)

ДА 105 - годзьдзя НАРАДЖЭНЬНЯ ФРАНЬЦІШКА АЛЯХНОВІЧА

Імя Франьцішка Аляхновіча ў сучаснай БССР да нядаўняга часу было наогул невядомае. Яно не фігуравала ні ў хрэстаматыях, ні ў школьніх падручніках, ні ў дапаможніках для студэнтаў вышэйшых навучальных установаў. Гэтак, напрыклад, вы дарэмна будзеце шукаць яго ў «Нарысах па гісторыі беларускай літаратуры», працы выдадзенай у 1956 годзе пад рэдакцыяй Барысенкі, Броўкі й Лынькова, якія знайдзені і ў «Гісторыі беларускай дакастрыйніцкай літаратуры» выдадзенай у 1969 годзе; хоць у разыдзеле «Драматургія» можна даведацца пра малавядомых літаратаў, што выступалі ў драматургіі, як Касьян Вясёлы (Аўдзей Вікенцій) і Кандрат Лейка.

Ня знайдзеце яго нават і ў 12-томнай універсальнай «Беларускай Савецкай Энцыклапэдыі», ні ў 5-ым томе Кароткай Энцыклапэдыі «Беларуская ССР», які прэтэндуе на біяграфічны даведнік пра людзей, жыцьцё і дзеінасьць якіх звязаная зь Беларусяй. Не згадвае імя Франьцішка Аляхновіча і Уладзімер Няфёд у сваім нарысе гісторыі «Беларускага Тэатру», выдадзеным у 1959 годзе, кніга, якая паводле аўтара «зъяўляеца першай спробай у савецкім тэатразнаўстве аба-гуліць шматвяковую гісторыю беларускага драматычнага тэатра».

Адсутнічае ягонае імя і ў 1-ым томе «Энцыклапэдыі Літаратуры і Мастацтва Беларусі», нягледзячы на тое, што ў прадмове «Ад рэдакцыйнай калегіі», адзначаеца, што «Стваральнікі энцыклапэдыі **імкнуліся не абмінуць ніводнай значнай фігуры** ў гісторыі беларускай літаратуры і мастацтва». Не ўспамінаеца Франьцішак Аляхновіч і ў артыкуле пра беларускі **савецкі** літаратурна-мастацкі часапіс «Вольны Сыцяг», зъмешчаны ў тым-жы самым 1-ым томе ЭЛІМБЕЛУ, як яго супрацоўнік.

Затое знаходзім яго ў 2-ім томе «Гісторыі Беларускага Тэатру» у трох тамах, падрыхтаваным Сэктарам Тэатра АН БССР з удзелам тэатразнаўцаў навуковых і навучальных установаў Беларусі, які выйшаў у 1985 годзе. Том гэты прысьвічаны тэатру савецкай эпохі 1917-1945 гадоў. Праўда, фігура Франьцішка Аляхновіча паказаная тут у тэндэнцыйным і адмоўным съятле, як буржуазны нацыяналіст а ягоны «Беларускі Народны Тэатр», як установа, што **нібыта** дагаджала акупантам. Але гэта, паколькі нам вядома, быў першы раз, калі імя гэтага выдатнага драматурга й тэатральнага дзеяча бліснула на старонках рэспубліканскага друку пасъляваеннага пэрыяду.

З'явілася яно ізноў зусім нядаўна. А менавіта ў артыкуле Адама Мальдзіса «Давайце будзем пасълядоўнымі!» надрукаваным у сёлетнім 7-ым нумары тыднёвіка «Літаратура і Мастацтва» з 12-га лютага. У ім, і ўпяршыню, аўтар ставіць пытаныне аб'ектыўнай ацэнкі ў дачыненіні да Франьцішка Аляхновіча. Ён піша: «На пачатку свайго творчага шляху ён выступіў як адзін з пачынальнікаў беларускай драматургіі і беларускага тэатра, сядзеў за свае антыцарскія творы ў турме. Потым, будучы непасълядоўным і няўстойлівым па сваёй натуры, напісаў антысавецкую кнігу, перакінуўся ў паланафілы. Урэшце, — адзначае Адам Мальдзіс, — стаў актыўна супрацоўнічаць з фашистамі, за што быў пакараны народнымі (?! — рэд.) месціцамі. Сёння, — працягвае аўтар, — у энцыклапэдычных выданьнях пра яго няма ні слова (здраднікі Астроўскі і Абрамчык існавалі, а здрадніка Аляхновіча не існавала ...). Між тым усё трэба называць сваімі імёнамі: вось тут Аляхновіч — паплечнік Буйніцкага і Галубка, а вось тут — здраднік ...».

Сказана мала й не зусім выразна. Чытач так і не даведаецца нічога пра супраўднага Аляхновіча. Ён ня будзе ведаць, што гэта за «антыхавецкую кнігу» напісаў Ф. Аляхновіч, калі і ў якіх акалічнасцях? (Забягаючы наперад скажам, што Мальдзіс мае на ўвазе ўспаміны Франьцішка Аляхновіча «У кіпцюрох ГПУ», што выйшлі ў 1937 годзе ў Вільні. Кніга гэтая — адна зь першых пра савецкі Архіпэлаг-Гулаг і, бадай, адзіная ў беларускай літаратуры таго часу, што з'явілася ў друку ў перакладзе на ўсе галоўныя мовы Эўропы. Кнігу «У кіпцюрох ГПУ» Аляхновіч напісаў пасъля таго, як адпакутаваўшы сем год на катарзе ў Салавецкіх канцлягерах, яму пашчасціла вырвавацца зь няволі й вярнуцца ў родную Вільню. Яна, гэтая кніга, а не нейкае там «актыўнае супрацоўніцтва з фашистамі» й была галоўнай прычынай яго мярзотнага забойства так званымі «на-

роднымі мсьціўцамі», ці бо прафэсіяльнымі забойцамі Бэры і ў 1944 годзе).

Што-ж тычыцца ярлыка «здраднік», які паважаны аўтар прышпільвае Франьцішку Аляхновічу, то, на наш пагляд, тэрмін гэты вельмі-ж ужо адносны, бо ўжыванье яго залежыць ад таго, зь якога пункту гледжаньня гэта робіцца: зь беларускага нацыянальнага ці партыйнага савецкага, а дакладней, маскоўскага. Нельга забываць, што яшчэ некалькі дзесяцігодзьдзяў таму, пасьля так званых «нацыянальных» чыстак у БССР у канцы 20-х — ды далей 30-х гадоў, імя Франьцішка Скарэны, як і імя Кастуся Каліноўскага, было выкрасыленае зь гісторыі. Франьцішак Скарэна быў залічаны да «рэакцыянероў», «сярэднявяковых манахаў» і нават «езуітаў», а Кастусь Каліноўскі да «шляхецкіх правадыроў», «рэакцыйных сваімі ідэямі» й пад такімі ярлыкамі выкінутыя зь гісторыі. А сёньня?

Галоўнае аднак у артыкуле Адама Мальдзіса «Давайце будзем пасълядоўнымі!» гэта тое, што ў ім зробленая першая спроба глянуць на Франьцішку Аляхновіча ды ня толькі на яго, а й на іншыя асобы й падзеі больш аб'ектыўна, бо, паўтараючы за Мальдзісам слова Граніна: «гісторыя ня дзеліцца, зь яе нельга выкалуўваць толькі салодкія ласункі».

Кім-жа тады быў у сапраўднасці Франьцішак Аляхновіч? Максім Гарэцкі гаварыў пра яго, што ён «аднолькава здольны і ў драме і ў лёгкай камэдыі», а ў «Хрэстаматыі новай беларускай літаратуры», выдадзенай у 1927 годзе адзначыў: «Дзякуючы таму, што лік твораў, напісаных Аляхновічам, даволі значны, — ён у гісторыях літаратуры ахрышчаны бацькам беларускай драматургіі».

Італьянскі-ж аўтар Джусэпэ Мэссіна, у сваёй працы «Ля леттаратура белё-руссса» («Беларуская літаратура»), выдадзенай у 1952 годзе ў Флярэнцыі піша, што Франьцішак Аляхновіч «сапраўдны заснавальнік беларускага тэатру», ды што ён — аўтар шматлікіх цудоўных п'есаў, такіх як «На Антокалі», «Страхі жыцьця», «Бутрым Няміра», «На вёсцы», «Калісь», «Манька», «Базылішк», «Дзядзька Якуб», «Заручыны Паўлінкі», «Птушка шчасьця», «Няскончаная драма», «Дрыгва», камэдыі «Чорт і баба» й шмат, шмат іншых твораў, матэрыял для якіх Франьцішак Аляхновіч чэрпаў з далёкае мінувшчыны беларускага народу, з народных паданьняў, п'есы, якія пісаў калісьці Артур Вольскі: «атрымліваюць найбольш доўгае сцэнічнае жыцьцё», бо ў іх «адлюстроўваюцца падзеі, звязаныя зь гістарычным мінульым рэспублікі».

Дарэчы, пра выдатную ролю Франьцішка Аляхновіча ў станаўленыні беларускага нацыянальнага тэатру гаворыць у сваёй працы «Гісторыя беларускай літаратуры» й ангельскі прафэсар Арнольд МакМіллін. Праца гэтая была выдадзеная ў Захоўнай Нямеччыне ў 1977 годзе.

Будучы драматург нарадзіўся 9-га сакавіка 1883 году ў Вільні, у мяшчанская сям'і беларусаў католікаў. Ягоны бацька быў музыкай-скрыпачом у тэатральных аркестрах Вільні. Малым хлопчыкам Франьцішак палюбіў тэатральнае жыцьцё, і гэта абудзіла выбор жыцьцёвой дарогі. Вучыўся ў Вільні, спачатку ў гімназіі, потым у хімічна-тэхнічнай школе, затым у драматычнай школе ў Кракаве і ў школе Музычнага Таварыства ў Варшаве.

Вярнуўшыся ў родную Вільню, Франьцішак Аляхновіч працаваў над арганізацыяй беларускага тэатру. У 1910 годзе, разам зь Ігнатам Буйніцкім і Алесем Бурбісам, пры ўдзеле Радзевіча, Мурашкі, Арлоўскага й Корсака, ён наладзіў першы ў час нашага нацыянальнага адраджэння публічны беларускі спектакль. Гэта была п'еса Крапіўніцкага «Па рэвізіі». Пасьля п'есы хор пад кіраўніцтвам

Людаміра Рагоўскага й гурток народных танцаў пад кіраўніцтвам Ігната Буйніцкага дапоўнілі праграму прыгожымі беларускімі съпевамі й народнымі танцамі. Гэтак пры ўдзеле Франьцішка Аляхновіча пачаў сваю працу новы беларускі нацыянальны тэатр Ігната Буйніцкага.

Каб зарабіць на жыцьцё, Франьцішак Аляхновіч працуе рэпартэрам у гумарыстычным тыднёку «Пэркунас». За сатырычныя антыцарскія артыкулы ў гэтым часапісе Аляхновіч быў адданы пад суд. Аднак ён уцякае ў Галіччыну й трывады ездзіць з польскай тэатральнай групай у Кракаў, Львоў і іншыя гарады, ужываючы псэўданім Монвід. У 1913 годзе, спаслаўшыся на маніфэст аб амністыі з нагоды трохсотгодзьдзя дынастыі Раманавых ён вярнуўся ў Вільню, каб апынуцца ў турме, дзе прасядзеў адзін год.

Тут, на шчасьце беларускай драматургіі, і пачалася творчая дзейнасьць Франьцішка Аляхновіча. У астрозе ў 1914 годзе ён пачаў пісаць вядомую п'есу «На Антокалі», якую скончыў ужо на волі ў 1915 годзе. П'еса гэтая была надрукавана ў «Гомане», а ў 1918 годзе выйшла асобнай кніжкай. «На Антокалі» — бытавая камэдыя з дробнамяшчанскаю жыцьця віленскага прадмесця Антокаль. У гумарыстычных фарбах аўтар стварыў цэлую галірею калярытных тыпаў зь беларускага мяшчанскаага асяродзьдзя зь ягонымі адмоўнымі й станоўчымі бакамі.

Аднак інтэнсыўная, сапраўдная праца Аляхновіча ў галіне беларускай драматургіі й тэатру прыпадае на час нямецкае акупацыі Беларусі ў Першай сусветнай вайне.

Як адзначае Максім Гарэцкі ў сваёй «Гісторыі беларускай літаратуры» 24-га году выдання, у гэты час Франьцішак Аляхновіч ладзіць у Вільні беларускія спектаклі, арганізуе тэатральную групу, піша для беларускага сцэны. У 1916-17 гадох з-пад ягонага пяра выходзіць шмат цікавых сцэнічных твораў, такія як «На вёсцы» (ідylічны абрэзок у двух актах), «Бутрым Няміра» (п'еса ў двух актах, напісаная паводле легенды Вацлава Ластоўскага «Каменная труна»), «Манька» (п'еса ў чатырох актах), «Калісь» (рэвалюцыйна сцэнічны абрэзок у двух актах з жыцьця беларускіх гарадзкіх рабочых), «Базылішк» (казка ў трох актах) і іншыя. У Менску, Франьцішак Аляхновіч перабіраецца туды праз лінію старога фронту, ставіць на менскай сцэне свайго незабыўнага «Бутрыма Няміру». Гэта было ў 1918 годзе. Выступаючы ў галоўнай ролі самога Няміры, ён меў вялікі посьпех як актор і здабыў з боку гледачоў прызнаныне свайго вялікага таленту.

«Менскі беларускі тэатр ажыў» — піша Максім Гарэцкі ў сваёй «Гісторыі беларускай літаратуры». Пасля гэтага Аляхновіч широка разгортвае сваю тэатральну дзейнасьць у так званай «Беларускай хатцы» на Камароўцы, дзе й былі паставленыя Аляхновічавы: камэдыя «Чорт і баба», у аснову якое быў пакладены вядомы верш Франьцішка Багушэвіча «Дзе чорт ня можа, там бабу пашле», п'есы «Страх жыцьця» (драма ў трох актах, у якой аўтар у панурых трагічных хварбах паказаў сацыяльнае зло ў ваеннае гора жыхароў беларускага места), «Дзядзька Якуб» (драматычны абрэзок у двух актах з съпевамі й танцамі), «Лес шуміць», «Заручыны Паўлінкі».

Увесну 1919 году Аляхновіч ізноў вярнуўся ў Вільню й адразу-ж уліўся ў беларуское нацыянальнае жыцьцё. Тут ён рэдагаваў ілюстраваны беларускі тыднёвік «Беларускае жыцьцё», пазней газэту «Беларускі звон», ды інтэнсыўна працягваў тэатральную й драматургічную дзейнасьць. (Дарэчы, пра гэтыя два выданні ў беларускіх савецкіх энцыклапэдычных даведніках няма ні слова).

Драматургія, тэатральная дзеянасьць, былі прыродным прызначэннем Аляхновіча. У сваіх сцэнічных вобразах ён адлюстроўваў ня толькі беларускае жыцьцё. Разам з тым ён уздымаў агульналюдзкія праблемы, а таксама закранаў і філязафічныя пытаньні. Ад легендарна-гістарычнага мінулага, праз народную казачнасьць ён прыходзіць да сцэнічнага адлюстравання перажываньня беларускага інтэлігента-адраджэнца. Будучы віленчуком з паходжаньня, ня дзіва тады, што творчасць Франьцішка Аляхновіча цесна звязаная з гэтым местам. Франьцішак Аляхновіч зусім слушна ўважаецца за бацьку навейшае беларускае драматургіі тэатру.

У пачатку верасьня 1920 году выйшаў першы нумар беларускага літаратурна-мастацкага і навуковага ілюстраванага часапісу «Вольны Сыцяг». Выдаваў яго Літаратурна-Выдавецкі Аддзел Камісарыяту Народнае Асьветы БССР. У рэдагаваныні часапісу «Вольны Сыцяг» бралі ўдзел, між іншых, Янка Купала, Зымітрок Бядуля й Цішка Гартны (Зымітро Жылуновіч). У часапісе ўпяршыню быў апублікаваны шэраг твораў, якія сталі здабыткам беларускае культуры, у тым ліку творы Якуба Коласа, Янкі Купалы, Максіма Гарэцкага, Міхася Чарота, Леапольда Радзевіча, Зымітрака Бядулі, Міхася Грамыкі, Янкі Журбы, Цішкі Гартнага й інш. Зь літаратурнай спадчыны ў «Вольным Сыцягу» зъмешчаныя творы Каруся Каганца й Алеся Гаруна.

У абвестцы «Ад Выдавецтва» «Вольнага Сыцягу» запрашаліся ўсе асобы, якія мелі рукапісы й жадалі прыняць удзел у супрацоўніцтве, прысылаць свае творы й матэрыялы ў Наркамаўтывы БССР. Вось-жа Франьцішак Аляхновіч быў адным зь першых, хто зарэагаваў на заклік рэдакцыйнае калегіі «Вольнага Сыцягу» ды супрацоўніцтва ў ім. Ягоны артыкул «Тэатр на вёсцы» быў зъмешчаны ў 1-ым нумары часапісу ад 1-га верасьня 1920 году. Заканчэнне-ж у наступным другім нумары.

Гаворачы пра супрацоўніцтва Аляхновіча з савецкім часапісам «Вольны Сыцяг» неабходна сказаць некалькі слоў пра падзеі першай паловы дваццатых гадоў у Беларусі, падзеленай ганебным Рыскім даговорам паміж Польшчай і Савецкай Расеяй 1921 году. Дык вось ува ўмовах польскае акупациі й нацыянальнага прыгнёту ў Заходній Беларусі, калі беларускія школы й культурнае жыцьцё прасльедвалася а беларускія кнігі канфіскаваліся пад шыльдай аўбінавачання ў бальшавізьме, тагачасны культурны ўздым у БССР будзіў у заходнібеларускім насельніцтве ўсъведамленыне свайго прыгнечанага становішча ў польскай дзяржаве.

У выніку, яно міжвольна паварочвала зрок на ўсход у надзеі знайсьці там ажыццяўленыне сваіх імкненняў да незалежнага жыцьця. Выяўленынем гэтых настрояў былі масавыя пераходы граніцы на ўсход беларускай моладзьдзю. Звабленыя працэсам беларусізацыі сталіся нават і некаторыя дзеячы культуры, такія як драматург і пісьменнік Франьцішак Аляхновіч. У пошуках магчымасцяў сапраўднае тэатральна-рэжысэрскае дзеянасьці, з мэтаю, каб улучыцца ў працу над адраджэннем роднае культуры, Франьцішак Аляхновіч прыяжджае ў 1926 годзе ў БССР і накіроўваецца на працу ў Другі Беларускі Дзяржаўны Драматычны Тэатр у Віцебску (цяперашні Беларускі Тэатр імя Якуба Коласа).

Поўны энтузіязму й творчае энэргіі, Франьцішак Аляхновіч адразу распачаў рэжысэрства сваю п'есу «Чорт і баба», рыхтуючы таксама паставіць яшчэ некалькі сваіх лепшых твораў. Адначасова ён зьбіраўся напісаць новую драму.



Рада Міністраў Беларускай Народнай Рэспублікі. У цэнтры сядзіць А. Каханоўскі-Калубовіч – Прэм’ер Міністар і Міністар Замежных Спраў.

Нямеччына, люты 1950 год.



Беларускае Культуранае Згуртаванне. А. Калубовіч – старшыня БКЗ.
Менск, 1944 год.

Аднак праз некалькі месяцаў ён быў арыштаваны, беспадстаўна адвінавачаны органамі ГПУ ў шпіянажы на карысць Польшчы й высланы на дзесяць гадоў у Салавецкія канцлягеры.

Сем год Франьцішак Аляхновіч пакутваў на катаржнай працы. У 1933 годзе, аднак, яму пащасціла вырвацца з гэтае жудаснае няволі й вярнуцца ў родную Вільню. Як пісала польская аўтарка Аляксандра Бэрман у сваёй працы «Рэч пра Браніслава Тарашкевіча», што была выдадзеная ў 1977 годзе ў Польшчы, ноччу з 6-га на 7-га верасня 1933 году на моцы адмысловай умовы паміж Польшчай і Савецкім Саюзам, Франьцішак Аляхновіч быў выменены на аўтара «Беларускай Граматыкі» выдатнага беларускага вучонага-філялёга, прафэсара Браніслава Тарашкевіча, засуджанага польскімі ўладамі на дзесяць год турмы.

Вярнуўшыся пасля гэтай вымены ў Вільню, Франьцішак Аляхновіч піша новыя драматычныя творы: «Птушка шчасця», «Няскончаная драма», «Дрыгва», «Пан міністар», і іншыя, а таксама кнігу-ўспаміны «У капцюрах ГПУ».

Кніга гэтая — адна зь першых пра савецкую канцлягерную систэму і, бадай, адзіная ў беларускай літаратуре таго часу, што зьявілася ў друку ў перакладзе на важнейшыя мовы Эўропы. Пры чым у некаторых перакладах яна мае загаловак «Праўда аб Саветах» (Уражаныні з 7-гадовага пабыту ў савецкіх турмах у 1927-1933 гадох) і шмат арыгінальных здымкаў, якія сведчаць аб жудасным становішчы насельніцтва тагачаснага СССР.

Кніга — «У капцюрах ГПУ» і здымкі ў ёй, а не нейкае там «актыўнае супрацоўніцтва з фашистамі», як гэта цвердзіць Адам Мальдзіс у сваім артыкуле, была галоўнай прычынай забойства Аляхновіча агентамі Бэрыі ў 1944 годзе ў Вільні.

Франьцішак Аляхновіч вярнуўся з СССР у сваю родную Вільню ў 1933 годзе. Але і ў Вільні ГПУ не давала пісьменьніку супакою. Былі пушчаныя ў ход розныя правакацыі, каб перашкодзіць зъяўленню ў друку ўспамінаў былога савецкага вязня, які расказваў пра бальшавіцкія зьдзекі, пакутніцкі шлях бяз віны адвінавачаных людзей, ператвораных у бяспраўныя пад нумарамі істоты. Спачатку Аляхновіча абвесьцілі савецкім агентам, які нібыта прыкрываеца ўспамінамі. А калі гэта не дапамагло, дык пачалі ізноў цвердзіць, што яго ў Менск заслала польская дэфэнзыва. Было неабходна, — як пісаў сам аўтар успамінаў, — яго «апаганіць, запэцкаць, каб страціў у грамадстве ўсялякі давер». Аднак і гэтым разам пісьменьнік перамог.

Зьевінавачваньнем у беларускім нацыяналізьме, а побач з гэтым і ў польскім шпіянажы савецкія ўлады заўсёды карысталіся, як прыхваткай, для вынішчэння беларускіх дзеячоў і нават звычайных нацыянальна сувядомых сялян і работнікаў. З гэткімі ахвярамі сустрэўся ў маскоўскіх Бутырках і Франьцішак Аляхновіч.

У ягоных успамінах «У капцюрах ГПУ», выдадзеных у 1937 годзе ў Вільні чытаем: «Сустрэў двух землякоў, родам зь Вільні, работнікаў шкляное гуты, былых грамадаўцаў. Зачараваныя міражом «сацыялістычнага будаўніцтва», яны перайшлі мяжу, перакананыя, што знайдуць тут сваю другую «работніцкую бацькаўшчыну», а знайшлі вастрог... Цяпер вочы іх расчыніліся, яны шкадавалі свайго кроку, пракліналі агітатарап, тужліва ўспаміналі родную Вільню».

У 1941-44 гадох драматургія Франьцішка Аляхновіча ізноў вяртаецца ў Беларускі Тэатр у Менску. У гэтым самым часе драматург працаваў над новай п'есай «Круці ня круці — трэба памярці». Адначасова ён рэдагаваў газэту «Беларускі

Голас» у Вільні. Але 3-га сакавіка 1944 году жыцьцёвы шлях Аляхновіча абарваўся. Увечары таго дня, драматург, як звычайна, сядзеў пры сваім пісьмовым стале, канчаючы свае ўспаміны з часоў савецкае акупацыі Вільні ў 1939-41 гадох: «Страшны год» (успаміны недалёкіх дзён), якія друкаваліся пад псэўданімам Монвіда, у двухтыднёвіку «Новы Шлях» за 1944 год. Пачуўся стук у дзвіверы. Незнаёмы голас папрасіў адчыніць, назваўшыся беларусам з правінцыі. Даверлівы Аляхновіч сказаў жонцы ўпусьціць гасьця. Ён правёў незнаёмага ў сваі працоўны кабінэт, папрасіў сесьці. Жонка засталася ў першым пакоі. Раптам пачуўся глухі стрэл. Зь дзвіварэй кабінэту выбег чалавек з рэвальвэрам напагатове ў руцэ, скіраваў яго на жанчыну й загадаў: «Маўчы! А не, дык і табе будзе гэта самае!»

З гэтымі словамі ён кінуўся да дзвіварэй і ў імгненьне зьнік у начной цемры. Убегшы ў мужавы пакой, Аляхновічыха зас্তупела яго ў крэслье з прабітай куляй галавой, з тварам у крыві. Неўзабаве асунуўся й праз колькі хвілінаў Франьцішка Аляхновіча ня стала на гэтым съвеце.

Памсьлівыя бэрыяўскія агенты не ўтаймаваліся ў сваёй зацятасці да Франьцішка Аляхновіча. Гэтак, у акупаванай немцамі Вільні, адабралі жыцьцё чалавека, які жыў спраўаю свайго народу, аддаў талент на дабро нацыянальнай культуры. А беларускі тэатр і драматургія страцілі ў асобе Аляхновіча аднаго са старэйшых дзеячоў, энтузіяста ўсіх беларускіх тэатральных пачынанняў нашаніўскага пары, буйнейшага драматурга й першага гісторыка беларускага тэатру, аўтара працы «Беларускі Тэатр», якая выйшла ў 1924 годзе ў Вільні, 35 год перад тым, як зьявілася першая спроба у савецкім тэатразнаўстве абагульніць шматвяковую гісторыю беларускага драматычнага тэатру — кніга Уладзімера Няфёда «Беларускі Тэатр», што выйшла ў 1959 годзе.

Сыпіс-жа ахвяраў бэрыяўска-сталінскага тэрору павялічыўся яшчэ на адно імя — імя непераходнага значэння для беларускага культуры.

Да гэтага часу мы пераважна гаварылі пра Франьцішка Аляхновіча, як пра драматурга, як аўтара шматлікіх цудоўных п'есаў і камэдыяў. Але апрача драматычных твораў Аляхновіч пісаў і вершам, а таксама невялічкія апавяданьні. Сярод іх згадаем хоць-бы «Пісьмы да яе» й «Дзіцячыя сылёзы», якія Аляхновіч напісаў у 1918 годзе. Зь вершаў, больш вядомыя — «Ты, Вільня, мяне ўзгадавала», «Як я памру — прабійце сэрца мне калом» і «Мой родны край». У гэтым апошнім Аляхновіч пісаў:

Мой родны Край! Старонка сумная! —
За што цябе любіць? — калі-б спытаўся хто, —
Што адказаць, ня ведаў-бы я,
Скуль гэтая любоў? Дзеля чаго? За што?
Каменъне вострае крывава раніць ногі,
Дрыжыць ў паветры плач старых бяроз...
Хаця мне жудасна, я ня зайду з дарогі,
Ня кіну край, дзе я радзіўся, рос...
Старонка родная! На што цябе любіці
І на ахвяру ўсё жыцьцё табе даваць?
Ці-ж не ляпей пад іншым небам жыці,
Забыць цябе, пакінуць, родна маць?
Там дзесь сады цвітуць бязмала праз год цэлы,

Там неба сіняе, нямашака там хмар,
Людзкія тамака здароўем дышуць целы,
І абыймае дух мастацтва дзіўны чар...
Там Вінчы, Рафаэль, Анжэльлё, Тацыян,
Глядзяць монумэнты там горда ў неба выш; —
У нас — забыты ў полі дзеся курган
Ды ля дарогі дрэмле стары падгніўшы крыж...
Твой, Беларусь, пачаўся рэнэанс цяпер!
Хто ведае, што створыць твой народ?!..
Хоць красак тут няшмат, хоць край, як доля, шэр,
Зварухнуўшыся раз, дух пойдзе ўсё ўпярод...
І хоць з-за аблакоў пахмурна съвеціць сонца,
І шчасьця-радасці ня знайдзеш тут нідзе, —
Загляне доля і ў нашае ваконца,
І кветка-папараць яшчэ нам зацьвіце!

Раней мы зазначылі, што ў савецкім тэатразнаўстве першую спробу нарысаваць пасълядоўную карціну ўзынікненія, фармаваныя й разывіцца беларускага тэатру ад яго першапачатковых народных формаў зрабіў Уладзімер Няфёд у сваёй кнізе «Беларускі Тэатр», што выйшла ў 1959 годзе. Але толькі ў савецкім тэатразнаўстве. У беларускім-жа нацыянальным яе зрабіў яшчэ ў 1924 годзе Франьцішак Аляхновіч, 105-годзьдзе з дня нараджэння якога мы адзначаем. Праца Аляхновіча, як і кніга Няфёда мае той самы загаловак: «Беларускі Тэатр». Яна выйшла ў Вільні. У прадмове да яе аўтар, між іншага, пісаў:

«Зьбіраючы матэрыялы для гэтай кніжачкі, аўтару не прыйшлося карыстацца першымі крыніцамі, рукапіснымі матэрыяламі, якія былі для яго недаступныя. Большая частка матэрыялу, зъмешчанага ў першых трох разьдзелах кніжкі, узята з працаў расейскіх вучоных — Бяссонава, Марозава, Карскага ды іншых. Заданнем ніжэйпадпісанага, — працягвае Аляхновіч, — было галоўным чынам зрабіць некаторыя выпіскі ды гэты матэрыял адпаведна ўгрупаваць. Гэта, — кажа аўтар, — была работа, якую трэба было рабіць вельмі асьцярожна, старанна вылаўліваючы са зъмешанага ня раз у адно цэлае культурнага здабытку «ўсіх рускіх» тое, што ўзапрауды ёсьць уласнасцю толькі беларускага творчага генія. Дзеля гэтага ў лябірынце культурных здабычаў Беларусі, Украіны і Масковіі прыходзілася ня раз кіравацца здагадкамі, каб выдзяліць з гэтага матэрыялу, які быў у руках аўтара тое, што было патрэбнае».

І Франьцішак Аляхновіч, нягледзячы на шматлікія цяжкасці, такія як недаступнасць першакрыніцаў, няпоўнасць матэрыялаў, неапрацаванаасць тэмы й шэрагу момантаў пастаўленай праблемы й іншыя, зрабіў першапраходную піянінерскую працу, абагульняючы ўпяршыню ў беларускім тэатразнаўстве ўсю шматвяковую гісторыю беларускага драматычнага тэатру, пачынаючы ад найболыш старажытнага пэрыяду — ад першых адзнакаў зъяўленыя драматычнага элемэнту ў кульставым абраадзе й неад'емных ад яго песнях і гульнях да стварэння першых прафэсіянальных тэатраў у Беларусі й заснавання Беларускага Дзяржаўнага Тэатру ў Менску ў 1920 годзе, калі 14-га верасьня быў пастаўлены спектакль «Рысь» паводле аповесці Элізы Арэшкі і Ажэшкі «У зімовы вечар». Заслуга Аляхновіча тут вялізарная. У беларускім тэатразнаўстве ён стаўся тым, чым у

беларускай гісторычнай навуцы быў Вацлаў Ластоўскі — пачынальнікам і заснавальнікам.

Праца Аляхновіча «Беларускі Тэатр», выдадзеная ў 1924 годзе складаецца з шасьцёх разьдзелаў. На 114-х старонках свае кнігі аўтар разглядае пачаткі тэатру ў Беларусі, пачынаючы ад народных абрадаў, тэатру скамарохаў, валачобнікаў і калядоўшчыкаў, праз школьнью драму, езуіцкія тэатры на Беларусі, інтэрмэдыі, батлейкі й іхны ўплыў на заснаванье расейскага тэатру, «Сялянку» Вінцука Дуніна-Марцінкевіча, творы Арцёма Вярыгі-Дарэўскага й Сыракомлі й канчаючы на першай вечарынцы ў Вільні ў 1910 годзе, тэатры Ігната Буйніцкага й тэатральны дзейнасці ў пачатку дваццатых гадоў. Пры чым апошнія два разьдзелы маюць дакумэнтальны харктар, бо ў падзеях, якія ён апісвае Франьцішак Аляхновіч браў самы актыўны ўдзел.

Сваю кнігу «Беларускі Тэатр» Франьцішак Аляхновіч закончвае гэтымі вось радкамі: «Заснаванье Беларускага Дзяржаўнага Тэатру пачынае новую фазу ў гісторыі нашага тэатру, які, трэба сказаць, згуляў ўжо вялізную ролю ў беларускім адраджэнні. Пакуль што, — пісаў 64 гады таму Аляхновіч, — рэпэртуар наш яшчэ небагаты ў параўнанні з тым, што маюць народы са старэйшай культурай... Але ведама адно, што беларускі народ, які на працягу апошніх стагодзьдзяў узбагачваў сваімі геніямі суседзяў, якія намагаліся яго асыміляваць, цяпер, калі прабудзіўся, усе сілы свайго духа аддашьце службе для роднай культуры, можа скора заняць пачэсны пасад між народамі».

Закончым-жа гэты наш артыкул пра Франьцішка Аляхновіча цытатай з артыкулу Барыса Сачанкі «Назавём перш за ўсё Алеся Гаруна», зъмешчанага ў тыднёвіку «Літаратура і Мастацтва» з 19-га лютага сёлета. «Беларускі нацыянальна-вызваленчы рух, — піша аўтар, — адна з найскладнейшых старонак нашай гісторыі. Але, замест таго, каб па-належнаму, вывучыць, разабрацца ў тым, што было, яго па розных прычынах на працягу доўгіх гадоў проста абыходзілі маўчаньнем, наклаўшы табу на многія факты і імёны, забараніўшы іх нават упамінаць. У ліку такіх імёнаў, — кажа Барыс Сачанка, — было і імя славнага сына беларускага народу Алеся Гаруна».

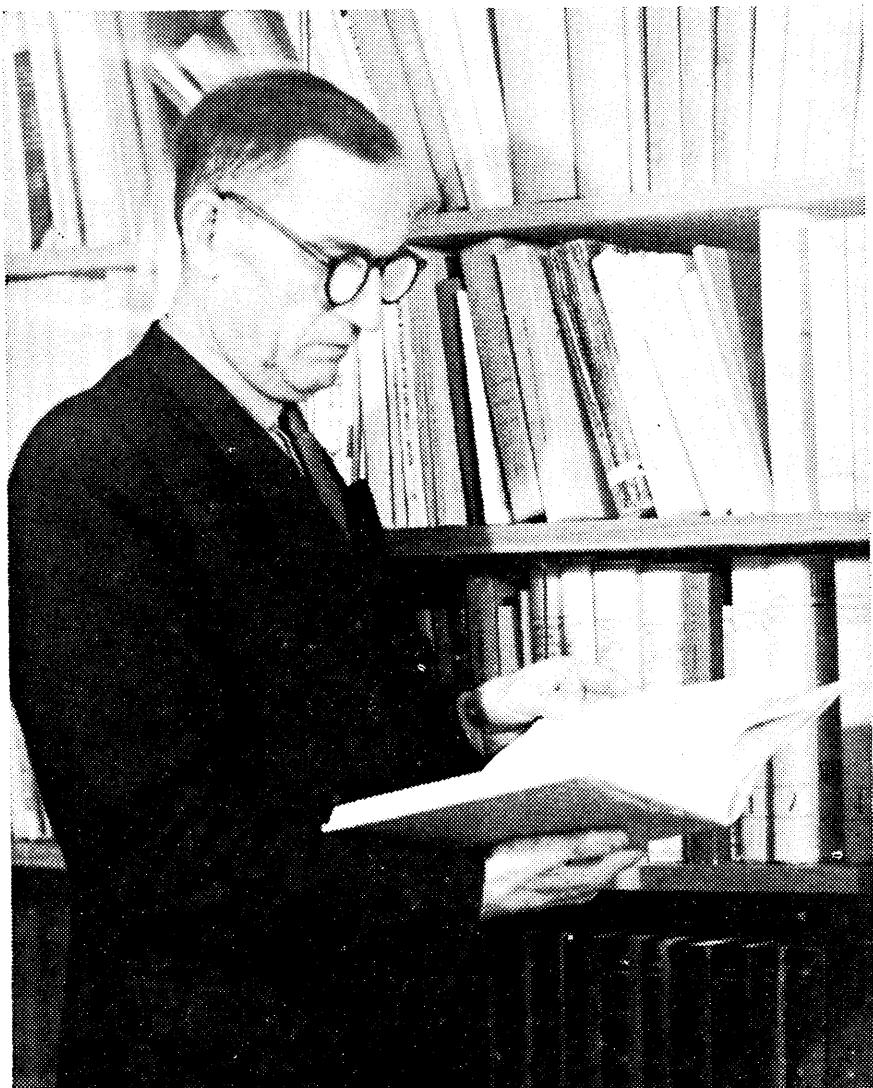
Вось-жа сказанае Сачанкам пра Гаруна, у роўнай меры тычыцца й Франьцішка Аляхновіча, выдатнага драматурга, тэатральнага дзеяча, паэта, аўтара першай гісторыі беларускага тэатру й кнігі ўспамінаў, у якой ужо 50 год таму апісаў сталінскую канцлягерную систэму, калі, гаворачы словамі Сяргея Грахоўскага: «На ўсіх адразу не хапала аховы, камер і замкоў, ні перасылак, ні каналau, ні лагераў, ні руднікоў».

Ад прадзедаў спакон вякоў
Мне засталася спадчына;
Сярод сваіх і чужакоў
Яна мне ласкай матчынай.

Янка КУПАЛА

Марыян Пе́цюке́віч (Польшча)

У ПОШУКАХ ЗАЧАРАВАНЫХ СКАРБАЎ
У СПАМІНЫ



УСТУП

Для вясковай беднаты ў гарадзкога пралетарыяту веда ў науку ў часох царскай рэакцыі, а пасля ў міжваенных, у пэрыядзе пад уладай панскай Польшчы была недаступная з прычыны клясавай прыналежнасьці, эканамічных цяжкасцяў, а Беларусам і дзеля нацыянальных меркаваньняў.

Але былі сярод цёмага няпісменнага ў беднага беларускага сялянства адзінкі, бацькі і дзеці, якія мроілі аб асьвеце, аб наўуцы, мроілі аб выхадзе ў «шырокі свет веды». І ня толькі мроілі, але пускаліся на адвагу — зъдзяйсьняць свае мроі. Да такіх нешматлікіх адзінак сярод сялянаў належала і мае бацькі ды іхная сям'я. Але ў маіх бацькоў, як і ў мяне, ня было вялікіх асьпірацыяў. Хацелася падвучыцца столькі граматы, каб дастацца хоць-бы на памочніка пісара ў воласць ці ў іншую ўстанову. Аб вышэйшай, а нават сярэдняй установе ня мелі адлагі ў рэальных падстаў мроіць ды сыніць і бацькі мае я.

Сям'я наша была вялікая: шасьцёра дзяцей, я найстарэйшы, дзьве старыя і хваравітыя цёткі ды здольныя да паўнавартасной працы бацькі — усіх разам 10 душ, якія мусілі пражыць з трох гектараў надзельнай і шасьцёх арэндаванай у князя Святаполка-Мірскага зямлі. Прытым трэба абавязкова падкрэсліць, што

сялянская гаспадарка ў прыфрантавой паласе, у якой апынуўся наш павет, была цалкам зруйнаваная. Палі былі зрытыя акопамі й скрыпаныя калючымі дратамі. Угодзьдзі за час вайны парасылі лазъняком, алешнікам і бярэзьнікам. Падымаць аблогі (дзірваны) ня было цяглавай сілы. Усё прыдатнае пагалоўе коней было войскам змабілізавана разам з транспартам. Рагатая жывёла, авечкі, сьвіньні, нават дамашнія птушкі былі зьведзены нанішто.

На ўсю нашу вялікую вёску Цяцеркі (каля 70 гаспадароў) было пару дзесяткаў коней, дый тыя «інваліды» й старыя. Наш конь Мішка таксама быў «інвалід» — зусім съляпы. Дабылі мы яго ад расейскіх салдатаў-абознікаў, якія некалькі дзён адпащывалі ў нашай вёсцы. Вось гэты Мішка доўга быў нашым карміцелем, бо ажно да 1925 году. З прычыны свайго калецтва сам ён, бедалага, мучыўся й мы разам зь ім — напрыклад, пры ворцы сам ён ня мог хадзіць, трэба было, узяўшы за аброць, ісьці зь ім каля баразны. Я ішоў за плугам, а малодшы брат Ганэрый вадзіў Мішку.

Бяручы пад увагу цi, інакш кажучы, улічваючы ўсе наяўныя цяжкасці й перашкоды, мроя аб асьвеце й навуцы была нічым іншым як фантазіяй, але гэтая фантазія ўкаранілася ў сэрцы майго бацькі й маім ды ня зыходзіла з думкі. Трэба было яшчэ доўга чакаць адпаведнага мамэнту, адпаведнага часу да рэалізаванья гэтае «фантазіі».

ПЕРШЫЯ КРОКІ

Першыя крокі на шляху да асьветы ставіў я ў дамашній «школе» пад дырэктарствам цёткі Паўліны, сястры майго бацькі. Пачынаючы ад позняй восені й праз усю зіму цётка Паўліна, зрабіўшы штадзённую сваю работу пры гаспадарцы, садзілася за прасыніцу й прала кудзелю або воўну, часам на верацяно, а найбольш на вурклівым калаўроце. Напрыклад, кужаль заўсёды прадзецца на калаўроце, якому трэба даваць пэдалем шпаркі разгон. Ён тады манатонна вурчыць, як машина. Цётка прала, а я сядзеў побач з раскрытым польскім лемантаром і пад воркат калаўротка хіба сотні разоў паўтараў сылябы (склады) ба-а-ба — баба ды іншыя.

Калі я ўжо прайшоў лемантар, нічога не разумеючы ў ім (хіба-ж ня больш за мяне й цётка разумела ягоны зьмест), цётка «пераводзіла» мяне на вышэйшую ступень «асьветы». Яна давала мне дзядулеву кніжку (малітоўнік) з буйным друкам, як для старых, слабазрочных, і па гэтай кніжцы вучыла маліцца Богу: малітвы ранішняе, пацеры (якія я ўжо перад тым ведаў напамяць, але значаньня слоў зусім не разумеў), імшальныя, нешпарныя, гадзінкі й розныя сэзонныя рэлігійныя песні. Посьпехі мае ня былі выдатныя, бо ўся гэтая «літараура» не зацікаўляла мяне сваім зьместам. Была амаль зусім незразумелая, або наганяла страх перад чэрцямі, якія будуць грэшных варыць у смале, у вялікіх катлох, што стаяць у пекле.

Цётцы так і не ўдалося навучыць мяне чытаць кожную кніжку ў польскай мове. Мог я тое-сёе прачытаць у лемантары ды з тэй кніжкі-малітоўніка, па якіх цётка мяне вучыла, бо, праўду кажучы, мне лягчэй было вызубрыць напамяць зададзенныя лекцыі, як сушыць галаву над зусім незразумелым зьместам розных малітваў і песен.

Відаць, было суджана мне здабыць грамату. Лёс мяне не пакінуў пры цётчынай асьвеце.

ПРЫЗЫУ У ШАУЛЯНСКУЮ НАРОДНУЮ ШКОЛУ

У нашай вёсцы школы ня было, а найбліжэйшая была ў Шаўлянах за чатыры вярсты ад Цяцерак. Навакольныя вёскі належалі да «шашулянскай школьнай акругі».

Сяляне не ахвотна пасылалі сваіх дзяцей, а фактычна ўжо перарослых падлеткаў, дзеля многіх прычынаў, перш-наперш дзеля матэрыяльных цяжкасцяў. Таму валасныя ўлады змушаныя былі прымусова рэкрутаваць школьнікаў.

Аднойчы позьняй восенню я быў съветкам «школьнай мабілізацыі». У пачатку лістапада надвор'е было золкае, і я з малодшымі братамі сядзеў на печы. У хаце больш нікога ня было. Забрахаў Шэрка і ў нашу хату ўвайшоў вусаты чалавек, апрануты ў кожух зь ярмяком (сярмягу).

Прывітаўшы «пахвалёнкай», гэты незнаёмы нам дзядзька, з выгляду даволі суровы, запытаў: «Дзе вашы бацькі?» Мы адказалі, што бацька, маці й ётка Паўліна малоцяць гарох у гумне. Кіўнуўшы галавой на мяне, гэты дзядзька сказаў: «Ідзі пакліч тату й маму».

Бацька, прыйшоўшы з гумна, павітаўся з гэтым чалавекам, як са сваім добра знаёмым суседам. Быў гэта стараста «Варапанскага вобшчаства», які жыў у вёсцы Спаруны за трох вярсты ад Цяцерак, і ягонае прозвішча было як і наша — Юзік Пецюковіч, далёкі-далёкі наш сваяк. Няведама мне дасюль, зь якога гнязда гэтыя Пецюковічы разыйшліся ў чатыры асноўныя мясцовасці. За маёй памяці жылі аседла ў такіх вёсках: Шаўляны, Спаруны, Глыбаўшчына й Цяцеркі.

Мы, седзячы на печы, уважліва прыглядаліся да гэтага старасты й прыслушваліся да размоў. У часе гутаркі стараста дастаў з-за пазухі нейкую кнігу й пачаў чытаць імёны й прозвішчы маіх равеснікаў ды колькіх старэйших хлапцоў і дзяўчат. У гэтым ліку ён назваў і маёй імя. «Вот усе гэтыя мальцы й дзеўкі павінны ад панядзелку йсьці вучыцца ў Шаўляны», сказаў вусаты дзядзька. Я такога праекту спалохаўся, маці спахмурнела й задумалася, а бацька, уздыхнуўшы, адказаў: «Ну што-ж, як нада хадзіць у вучылішча, то пойдзе».

У гэтым мамэнце ўвайшла ў нашу хату суседка Казя Кавалёва (Пецюковіч), вельмі ўсхваляваная й быццам страшэнным горам і няшчасцем прыгнечаная. Яна падалася да старасты, які сядзеў за столом з маім бацькам і курылі моцную махорку фабрыкі Шарашэўскага ў Горадні. Яна злавіла руку старасты й пачала ўмаляючы, амаль са съяззамі прасіць: «Дзядзічка, родненкі, счыркні са сваёй кнігі маіх мальцаў. Яны-ж голыя й босыя, ды й з чым я іх пашлю ў вучылішча!?

Стараста не згадзіўся «счыркваць» і з усёй павагай начальніка адказаў: «Я не могу зменіваць законаў, а закон прыказвае ім ісьці ў вучылішча, нацца павінны йсьці бяз ніякага разгавору. Ці яны голыя ці босыя й ці маеш, ці ня маеш съячы ім што-небудзь у торбу — гэта не маё дзела. Дзяла па дзялам, нацца, а суд па форме, а мальцаў Ёсіфа й Канстанціна мусіш пасылаць у Шаўляны, а калі не пашлеш, то штраф наложым, вот і ўсё. Ідзі баба дамоў».

Казя хвілінку моўкі пастаяла, а пасьля, сказаўшы «жывеце здаровенькія», павярнулася й выйшла з хаты, прыгнечаная вялікім горам.

Амаль у кожнай хаце, дзе былі «навабранцы» ў школу, адбываліся падобныя сцэны просьбаў і мольбаў, каб «вычыркнуў» з кнігі.

З нашай вёсцы ў Шаўлянскую школу было «змабілізавана» каля дзесяцёх вучняў, але рэгулярна наведвалі заняткі 6-7 чалавек. З гэтай групы «пільных» вучняў я быў наймалодшы й ростам найменшы, ды я фізyczна кволы. Пачалася нашая навука ў год выбуху сусветнай вайны (1914) і трывала яна толькі да вясны 1915

году, значыць да часу выгану жывёлы ў поле й пачатку палявых работай.

Першы дзень у школу мяне завёз бацька ў «здаў» пад апеку настаўніцы. А каб яна мела на мяне добрае вока ў апекавалася ў школе, бацька завёз ёй гаршчэчак мёду, кіляграмаў 3-4. Яна ахвотна ў сваім пакоі (пры школе) прыняла мёд, пакаштавала і, ablіzvaючи тоўстыя чырвоныя губы, пахваліла словамі: «Спасіба, мёд очэнь сладкі», а мне сказала: «Ідзі ў клас і садзіся на першую скамейку». Калі я расставаўся з бацькам, то ледзь не заплакаў — мне так сумна й страшна было заставацца з чужымі.

Ад'яжджаючы першы раз у школу, калі багаслаўляла мяне маці й пацалавала, я бачыў, як бацькі мае з расчуленія заплакалі. І тут, расстаючыся з бацькам, я ледзь утримаўся ад сълёз.

Першы дзень у клясе быў для мяне доўгім, як сто гадоў. Гэта быў дзень маральніх і фізычных пакут. Усё кружылася ў галаве. Усё, што адбывалася ў маёй прысутнасці, было нейкім дантаўскім пеклам. Асабліва ў перапынках між лекцыямі. Такія слабавітыя «малышы» як я проста губляліся ў гурбе перарослых хлапцоў і дзяўчат. Сярод перарослых хлапцоў многа было прызыўнікоў, якія ў палове 1915 году былі пакліканыя на ваеннную службу, а дзяўчата-вучаніцы дасьпелыя, сфармаваныя, што некаторыя зь іх пакінулі навуку з прычыны выходу замуж.

Бацька мой, улічваючы мой век 10-11 гадоў і слабавітасць (хірлявасць) фізычную ды адлегласць Цяцерак ад Шаўлянаў, пастараўся стварыць для мяне апеку й дапамогу зь ліку старэйшых вучняў з Цяцерак. Меў я ажно трох ахоўнікаў-апякуноў, якія сачылі за тым, каб ніхто мяне не пакрыўдзіў ані ў школе, ані ў дарозе ў школу ў са школы. Былі гэта дарослыя, моцныя трэны юнакі (призыўнікі): Дзяніс Мядзведзеў — старавер, Андрэй Пецюковіч і Адольф Савуць. Чым бацька плаціў ім за апеку нада мною, ня ведаю. Я быў зусім спакойны, што пад гэтай апекай мне ў волас з галавы не спадзе. Няраз, калі мы прабіраліся нацянькі праз засынжаныя балоты ў зарасьнікі, яны па чарзе пераносілі мяне, дзе я сам ледзь мог выграбсьціся. Навука, як я сказаў, трывала толькі да вясны. За паўгода навукі ў «Шаўлянскай акадэміі» я навучыўся крыху чытаць, пісаць і пачаткаў арытмэтыкі. У расейскай школе мне лягчэй было вучыцца, чым у «польскай» цёткі Паўліны.

На гэтым з прычыны вайны спыняеца мая навука аж да 1919 году (весна 1915-весень 1919). У гэтым часе я працую на бацькавай гаспадарцы, а ў вольных хвілінах, асабліва зімою чытаю прыпадкова здабытую літаратуру ў расейскай, польскай і беларускай мовах. Пішу, задачы развязываю на грыфельнай дошцы (з паперай было клапатліва, ня было яе нават на ліст).

ПРЫВАТНАЯ ШКОЛА У БАРАДЗЕНІЧАХ

Была гэта, здаецца, восень 1917-га ў зіма зь вясной 1917/18 школьнага году. У гэтым часе вялікіх гістарычных падзеяў на ашары ведамых мне паветаў ня было нармальных, дзяржаўных школаў. Навучанье граматы спантанічна арганізоўвалася самым насельніцтвам, а ініцыятарамі гэтай акцыі была мясцовая, вясковая інтэлігенцыя ды розныя адукаваныя асобы, якіх лёс закінуў сюды на часовае жыхарства.

Барадзеніцкую прыватную школу зарганізаваў у парафіяльным доме малады ксёндз-беларус Віктар Шутовіч, родам зь вёскі Шутовічы, былога Ашмянскага павету. Сам ён вучыў толькі закон Божы каталікоў і праваслаўных, якія заставаліся на яго лекцыях. Заняткі адбываліся ў беларускай мове, што не падабалася

шляхту нам і адурманеным польскасцю беларусам-католікам. Прыйжджаў ў гэтую школу (праўда, даволі рэдка) на закон Божы й праваслаўны сьвятар зь мястэчка Ёды а. Рафаловіч, Беларус, здаецца таксама ашмянчук. Іншыя прадметы, у тым ліку й мовы, г. зн. беларускую й польскую, вучылі пляменьніца ксяндза Шутовіча, Вэроніка Шутавічанка, і дзіве паненкі з маёнтку Мілекі, якія часова жылі тут у сваякоў. Усе трох настаўніцы былі кваліфікаванымі пэдагогамі й таму дасягаліся не благія вынікі, хоць і ў ненармальнай школе, дзе ня было ані адпаведных падручнікаў, ані пэдагагічных дапаможнікаў.

Навука ў гэтай прыватнай школе была платная, але таму, што гэтымі ненармальнімі гадамі стабілізацыі на гроши ня было, яны практычна ня мелі ніякага значэння. Гроши замяняліся прадуктамі харчаваньня. У практыцы гандлёвай, гэта быў так званы тавараабмен, або, як яго жартаўліва называлі, тавараабман. Рамеснікам за працу таксама плацілася харчавымі прадуктамі. Значыцца, і нашыя бацькі плацілі настаўнікам харчамі, хто чым мог і колькі мог, а хто ня мог плаціць, таго дзеці бясплатна вучыліся.

Вэрця — так яе ўсе называлі — Шутавічанка вучыла беларускай мовы, а калі выкладала іншыя прадметы, дык таксама пабеларуску. Паненкі Гэлена й Ядвіга Еднашэўскія ўсе прадметы, якія да іх належылі, вялі папольску, але вельмі прыхільна ставіліся да беларускай дзетвары й да нашай мовы. Нават самі прабавалі ўжываць краёвую слоўцы. Інж. Рашкэ вучыў нас і размаўляў з намі парасейску, а ягоная жонка гутарыла з намі толькі папольску. Яны засталіся ў маёй памяці назаўсёды, як вельмі мілыя, сымпатычныя й горам прыгнечаныя людзі. Цяжка ім было перадусім з харчамі.

Памятаю, аднойчы інж. Рашкэ прынёс на лекцыю невялікую чорную скрынічку, нешта там пакруціў, націснуў, памайстраваў і гэтая скрынічка выцягнулася й зрабілася падобнай на расцягнуты гармонік. Мы глядзелі як на дзіва й самі ня ведалі, што гэта за штука — гармонік ці нешта іншае. Бачачы наша зьдзіўленыне ў зацікаўленасць, інж. Рашкэ скуча ухмыльнуўся й сказаў: «Это фотографический аппарат, при помощи которого делают снимки, карточки. Если кто из вас хочет быть фотографом, то этот аппарат я могу променять на сало или на масло». Пасля гэтай размовы я ня мог дачакацца канца заняткаў. Пёрся я дамоў, як няпрытомны. У галаве мітусілася, што я ўжо маю апарат, хаджу на фэсты й там фатаграфую шмат моладзі ды зарабляю процьму грошай, за якія купім абутак і съвяточнае адзеніне для ўсёй сям'і, а пасля, як уціхамірыцца вайна й рэвалюцыя ды пачнецца нармальная жыццё, то з маіх заработкаў купім з паўвалокі зямлі й ня будзем плаціць арэнду й адбываць падводы князю Святаполк-Мірскаму.

Прыбегшы дамоў, я не пасьпеў распрануцца й паабедаць, як пачаў распавяданць маме пра чарадзейны апарат. А вечарам, калі бацька вярнуўся з рыбалкі, я ўсё паўтарыў яму. Бацька выслушаў уважліва маё апавяданыне і ў заключэныне сказаў: «Заўтра прынясі яго паказаць мне. Самі неяк пражывём і бяз сала, але калі ён нешта варты, то выменяем».

На другі дзень я прытарабаніў апарат. Бацька аглядаў яго й урэшце недзе націснуў, і зь яго зрабіўся гармонік. Выцягнуў касэту на клішэ й агледзеў яго на ўсе бакі ды ў заключэныне сказаў: «Тут, баценька, нейкі абман. Які-ж гэта апарат, калі ў сярэдзіне пуста, бяз ніякіх нутранасцяў. Пустая скрынічка са шклістым акенцам, як конскае вока ды пара нейкіх бляшачак і гаечак, вот і ўся тут мудрасць. Такім апаратам і Саламон нікога ня зьнімець. Нясі ты яго заўтра й аддай Рашку, няхай

ён не абдурваець дурных мужыкоў».

Пасъля, калі я праз нейкіх 15-20 гадоў пазнаў фотаапараты ды навучыўся фатографаваць, то пераканаўся, што той апарат, які я мог мець за два кіляграмы сала, быў вельмі каштоўны, вырабу нейкай нямецкай фірмы.

Наступнай зімы я ўжо не хадзіў у групу навучэнцаў інж. Рашкэ. Ці ён яе зьліквідаваў, ці можа выехаў з Зайнова.

З выгледу быў гэта статны чалавек гадоў каля 40, моцна збудаваны, вышэй сярэдняга росту, лоб шырокі, вочы разумныя, але сумныя. Ніколі я ня бачыў усымешкі на ягоным твары. Спакойны, зраўнаважаны, гаварыў плаўна, раўнамерна, ніколі не выяўляў здэнэрваванасці. Страшэнна часта курыў самасейку (іншай табакі й папярос ня было). Скручваў трох вялікія цыгаркі й ўтыкаў іх у мундштук — адну канчаў, другую пачынаў.

ПРЫВАТНАЯ ШКОЛА У ІНАВЕ

У палове кастрычніка 1919 году, бацькі скіравалі мяне ў прыватную школу ў Інава, якую ў вясковай хаце зарганізаваў пан палкоўнік Ігнат Рудоміна. У гэтую школу сабралася вельмі многа вучняў з самога Інава ды з навакольных вёсак і хутароў (засыценкаў). Ад нашых Цяцерак да Інава было каля трох з палавінай кіляметраў. Настаўніцай гэтай польскай школы была выхаванка пана І. Рудоміна, прыгожая, маладая, румянная й съвежая, як пунсовая ружа, панна Ядзя, прозвішча якой ніхто ня ведаў, а называлі яе проста — Ядзя, Рудоміна выхаванка.

Інаўская школа мясьцілася ў вясковай старой хаце з малымі вокнамі і нізкай стольлю. Была яна бітком набітая вучнямі рознага веку. Добра памятаю, як і вучні, і настаўніца, Ядзя, скардзіліся на больш галоваў пасъля пэўнага часу ў гэтым школьнім памешканьні. Аднак ніхто, ні вучні ні настаўніца, ня ведалі прычыны гэтага болю.

У гэтай школе, як і ў тых, дзе я раней вучыўся, за выняткам шаўлянскай народнай школы, ня было ні падручнікаў, ні пісьменных прыладаў. Была толькі вялікая чорная фарбай (охрай) памалюваная дошка, якую нехта зъ Іноўцаў зрабіў, ды ў сяго-таго грыфельныя дошкі. Аб паперы ці сышткох або алоўках і мовы не магло быць. Ганарыліся тыя, хто меў у сваіх хатах паперу на съценах. Абрывалі яе й па ёй пісалі агрызкамі столерскіх карандашоў. Справа школьніх падручнікаў і пісьменных прыладаў ды пэддапаможнікаў прадстаўлялася надзвычай роспачна. Кожны з вучняў прыносіў у школу свой «падручнік», які знайшоўся дома. Найчасцей гэтым падручнікам былі малітоўнікі і прыпадковыя кніжкі на польскай мове. Трэба заўважыць, што ў інаўской школе ані расейскай, ані беларускай мовы ня вучылі. Была гэта школа польская хіба таму, што арганізаваў яе паляк Рудоміна, і ягоная выхаванка Ядзя, якая ведала толькі польскую мову. Мела Ядзя хатнюю адукцыю, якую атрымала ад таго-ж пана. Між іншага, яна, як акалічныя людзі казалі, «дужа добрая паня, шкадавала бедных, хворых і ім памагала. Лячыла людзей задарма й зёлкамі, і рознымі кроплямі, і парашкамі».

Ядзя й другая дзяўчына былі сіротамі. Пані ўзяла іх на выхаванье й навучыла граматы дамашнім способам.

Школьнікаў Ядзя падзяліла на трох групы: 1) анальфабэты, 2) тыя, што крыху чыталі малітоўнік і 3) тыя, што ўмелі чытаць і крыху пісаць папольску, парасейску і некаторыя пабеларуску. Я належала да трэйцяй групы і быў у ёй выдатнікам. Справа выглядала так, што Ядзя ня больш была граматная за мяне, была яна

толькі старэйшай за мяне на некалькі гадоў. А можа толькі дзякуючы свайму поўнаму фізычнаму сфармаванью так выглядала.

Хоць усе тры групы вучыліся ў аднай хаце, але кожная група разъмяшчалася асобна. Ядзя кожнаму вучню задавала асобную лекцыю па ягонай кнізе й кожны асобна быў апытаўны. У школе панаваў шум, гармідар, гул, як у вульлі. Кожны бубніў сабе пад нос, вывучаючы заданую лекцыю. Арытметыку кожная група вывучала супольна. Адзін разъвязваў задачу на дошцы, а рэшта — на сваіх грыфельных дашчэчках.

Калі Ядзя сама адна не магла ўходацца з такой «арміяй» у гэтай школе, дык час ад часу паклікала мяне на дапамогу. Так паступова, памаленьку яна ўцягвала мяне ў ролю свайго памочніка. Я стаўся памагатым у першай і другой групе, а ў трэцій я звычайна дэманстраваў перад вучнямі, як трэба ведаць і адказваць на лекцыі. Заданыні ў прыклады на ўсе чатыры дзеяніні я разъвязваў, як рэпу грыз. Захапляліся мною ѿ Ядзя, і вучні, а я гэтым ганарыўся, ганарыўся яшчэ ѿным, што Ядзя зрабіла мяне сваім памагатым. У другім паўгодзьдзі я проста «авансаваў» на другую сілу ѿ іпаўскай школе. Ганарыліся маймі посьпехамі ѿ мае бацькі.

Хоць я ѿ раней скрыта кахаўся, то цяпер, калі я стаўся «настаўнікам», Ядзя мне ня выходзіла з галавы. Мне яна здавалася найпрыгажэйшай істотай на сьвеце. Пра яе я думаў і ўдзень і ўночы; я чуў ейны мілагучны голас, бачыў ейныя сочныя пунсовыя вусны, вочы сінія, як ліпенская неба, што адбівалася ѿ люстры Іпаўскага возера. Калі набліжаўся час ісьці дамоў са школы, мне рабілася сумна, тужліва, і здавалася я на крылах ляцеў — так мне лёгка ѿ весела было — калі ўшоў у школу. Я хутчэй хацеў яе пабачыць, хутчэй пачуць звонкі, вясёлы голас. Гэта было каханье нейкае абстракцыяне, духовое, сарамлівае, якое ня мела нічога супольнага з пажаданынямі фізычнымі, рэальнымі. Гэта, дасюль няведамы мне скрыты ѿ сэрцы агенчык гарэў, з кожным днём падвышанаю тэмпэратураю.

Каб падабацца Ядзі, на якую я паглядаў сарамлівымі вачымі ѿ пунсавеючы на шчоках, мне заставалася адно — імпанаваць сваёй ведай, посьпехамі ѿ навуцы ды ѿ навучаныні граматы даручаных мне сяброў і сябровак іпаўскай школы. Гэта было вялікім імпульсам для мяне ѿ пашырэнні маёй веды. Я стараўся здабываць кнігі ѿ «глытаў» іх многа, таксама пісаў.

І так у вялікай згодзе закончылі мы з Ядзяй вясковы школьны год з часам, калі растаў сьнег і зьявілася траўка ѿ полі. Гэта быў пачатак земляробскага сезона. Пастушкі пакінулі кніжкі ѿ грыфелі з дошкамі, а ўзялі пугу, абулі лапці ды пагналі жывёлу ѿ поле, а падлеткі пайшлі за плугам дома і ѿ наймах.

Пасля навукі ѿ іпаўскай школе настаў доўгі перапынак у здабываныні асьветы. Белапольская вайна з бальшавікамі запазыніла працу нават у прымітыўных вясковых школах. Ізноў настаў неспакойны, трывожны час, асабліва для вясковага насельніцтва. Тых сялянаў, якія праявілі актыўнасць у рэвалюцыйнай дзейнасці на вёсцы, паны, вярнуўшыся ѿ свае маёнткі, нацкоўвалі, пачалі перасьледаваць пры дапамозе вайсковых польскіх уладаў. Легіянеры Пілсудзкага вельмі часта на месцы распраўляліся зь «вінаватымі» — катавалі іх да паўсъмерці, або расстрэльвалі.

Калі фронт пасунуўся далей на Усход, цяцеркаўцы загаварылі пра школу. Аднак яшчэ ня была на гэта адпаведная пара. Усюды пачалі паступова арганізавацца польскія дзяржаўныя школы, але сталася гэта толькі па заканчэнні вайны ѿ па падпісаныні Рыскага міру.

Дзеля недахопу школьніх або й сялянскіх хат на школы, а таксама настаўнікаў і падручнікаў, першымі гадамі па вайне школаў было замала, каб ахапіць усю дзетвару школьнага веку. Арганізаваліся школы толькі ў мястэчках і ў тых вёсках, дзе былі школы пры царскай уладзе. Пры настойлівасці й дапамозе польскага духавенства арганізаваліся школы ў вёсках пры касьцёлах. Тут яны былі патрэбныя і ксяндзам і польскім уладам, як яшчэ адна важная пляцоўка палянізацыі беларускага насельніцтва. Пра беларускія школы й мовы не магло быць. Супраціўлялася гэтаму польскае духавенства, паны, польская вясковая й мястэчковая інтэлігенцыя, а перадусім польскія ўлады. Ня цяжка было варожым элемэнтам весьці змаганьне супраць беларускіх школаў таму, што беларускае сялянства ходам гістарычных падзеяў, а найбольш каталіцкім і праваслаўным духавенствам, было падзеленае на два варожыя лягеры: «рускіх» і «польскіх». Нацыянальная съведамасць на вёсцы ў гэты час толькі што пачынала прапастаць на настылай вякамі глебе. Каталікі ахвотна пагаджаліся на польскую школу, праваслаўныя ахвотна пасылалі-б сваю дзятвару ў расейскія школы, якіх аднак ня было дай быць не магло таму, што расейская й беларуская школы разглядаліся роўназначна пляцоўкам «бальшавізму». Што тут казаць пра беларускія ці расейскія школы, калі ксяндзоў, якія карысталіся беларускай мовай у касьцёлах, у гутарках з парахвіянамі, духоўныя й съвецкія ўлады падазравалі ў «бальшавізьме» й прасъледавалі. Вось прозвішчы колькіх прасъледваных беларускіх ксяндзоў: Адам Станкевіч, Віктар Іштовіч, Вінцук Гадлеўскі, Язэп Рэшаць ды іншыя.

Сялянства нашае на пачатку 1920-х гадоў яшчэ ня мела нацыянальнай сілы да змаганьня за сваю родную школу.

Я ВУЧУСЯ НА КАВАЛЯ

Гады ляцелі. Моладзь, што жадала нармальная вучыцца, не магла, бо ня было нармальных школаў, ані пачатковых, ані сярэдніх. Тыя, што маглі-б пакінуць вёску й свае бедныя гаспадаркі ды пайсьці ў пошуках працы й спэцыяльнасці ў места, зрабіць гэта яшчэ не маглі таму, што ў местах быў застой у ваўсіх галінах жыцця. Моладзь вясковая, што была крыху пісьменная магла знайсці часовую працу ў ствараных мясцовых адміністаратыных і культурных установах. Бальшыня аднак змушаная была заставацца на гаспадарцы бацькоў або вучыцца вясковага рамяства.

На сямейнай нарадзе, на якой быў і мой дзед Марцін Доргель – вясковы каваль зь Петкуноў, было ўхвалена, што я буду вучыцца кавальскому рамяству. Гэтая спэцыяльнасць, як дзед пераконваў маіх бацькоў і мяне, забясьпечыць хлебам на ўсё жыццё. Дзядуля ганарыўся сваім фахам і падмацоўваў яго прымаўкай: «Каваль куець – жонка п'еца!». А шавецтва, якому таксама меркаваў бацька мяне навучыць, дзядуля ганіў і таксама прыпячатваў прымаўкай: «Шавец шыць – жонка выіць!». З будучага шавецкага фаху я ахвотна зrezыгнаваў. Ахватней згадзіўся вучыцца на кавала, хоць ня было імпэту й да гэтай спэцыяльнасці.

Навука мая пачалася ў дзядулі Марціна вясною, здаецца, у травені. Жыў я ў Петкунох і харчаваўся, разам зь дзядулем, у цёткі Казіміры Варніхі (яна мела прымака – Ксавэрага Варну зь вёскі Азіроўцы каля Браслаўя. «Лекцыі» мае ў дзедавай кузьні пачыналіся ад самых простых спраў. Дзень у дзень усю вясну й лета я ціскаў мяхі й біў цяжкім молатам. Да ніякіх іншых кавальскіх мудрасцяў дзядуля мяне не дапускаў. Калі я хацеў нешта скаваць па сваёй задуме, дык мой

настаўнік-дзед казаў: «Не хватайся без пары не за сваю работу. Тваё дзела яшчэ толькі мяхі ціскаць і молатам біць па гарачым жалезе, паложаным на кавадла». Гэтая манатонная й цяжкая праца так надакучыла, што мне ў галаву пачала закрадацца думка, ці не пакінуць гэту дзедаву школу. Але практычна рэалізаваць гэтую думку тымчасам ня было магчымасці. Тым ня менш, з кожным днём павялічвалася маё жаданьне пакінуць дзедаву кузьню. Думалася: можа лепш ужо йсьці да шаўца ў навуку, бо там праца лягчэйшая й можа хутчэй навучуся шавецтва, як кавальства. Але як пакінуць дзеда? На гэта ня згодзяцца ані бацькі, ані дзядуля, які, між іншага, любіў мяне ад немаўляці, ну, і жадаў мне добра. А што мне загадвае толькі мяхі ціскаць і молатам стукаць, то гэта ўжо такая «праграма», прынятая ў кавалёў ды стасаваная да навучэнцаў. Гэта ўжо такі закон, што год трэба мяхі ціскаць, молатам біць, пры каваныні каня капыт трymаць, а наступнымі двумя гадамі каваль знаёміць свайго вучня з усімі мудрасцямі кавальскага рамяства.

Каб пакінуць кузьню, трэба было пайсьці на хітрыкі. Трэба захоўвацца так у кузьні, каб дзед ня вытрываў і прагнаў мяне. Я пачаў прайўляць абыякавасць да ўсяго, што дзеецца ў кузьні. Сумысьля не прыглядаўся да дзедавай работы й не задаваў яму ніякіх пытаньняў адносна кавальскага рамяства. Кожную хвіліну, кожны перапынак, калі ня трэба было выконваць беспасярэдніх абавязкаў, я браў кнігу ў рукі й тут-же навідавоку ў дзеда садзіўся на парозе кузьні й чытаў. Дзед нейкі час пазіраў на мяне моўчкі, але бачыў мае дэмантрацыйныя паводзіны, што зневажалі яго й ягоную кузьню. Урэшце аднойчы ня вытрымаў і сказаў: «Калі хочаш быць кавалём, дык прыглядайся, што ў кузьні робіцца, а не заглядай як Жыд у біблію, бо з чытаньня твойго хлеба ня будзець». Пасьля дзедавай заўвагі я ўсё-ж такі ня спыняў чытаньня ў кузьні. Трэба было рэалізаваць сваю задуму.

Гэтак мая навука ў дзеда працягвалася да позняй восені. І мяхі ціснуў, і молатам біў, і нагу конскую (капыт) трymаў, і ў перапынках кніжкі чытаў.

У дзеда майго практыковалася г. зв. англійская сыбота (пра якую ён, між іншага, ніколі ня чуў). У сыботу ён працаваў толькі да паўдня. Пра гэта ведалі ўсе ягоныя кліенты з навакольных вёсак. У сыботу каля паўдня ён выходзіў з кузьні і, зірнуўшы на сонца, казаў: «Ну, канец работы, свята заходзіць». Ставіў у горна саган з вадой і нагрэўшы мыўся. Пасьля ішлі да цёткі Казімеры на абед. Пераадзеўшыся ў чистую, святочную вопратку, крыху счасаваўшы, на адвячорак падаваліся ў якую-колечы зь вёсак у дзедавай «парафii», куды былі запрошаныя ў лазню. Праўда, лазня была й свая, але дзядуля ахвотна наведваў чужыя, куды быў запрошаны. Справа ў тым, што дзядуля ў вольныя ад працы гадзіны любіў праводзіць час у бяседзе й пры чарцы. Любіў ён і мог выпіць «для вясёласці», але п'янымі ніхто яго ня бачыў. Падхмелены дзядуля съпявалі беларускія народныя песні, апавядалі гумарыстычныя казкі, прымаўкі сыпаў як з рукава, і дзе лічыў патрэбным — даваў настаўленыне, як трэба жыць і быць чесным чалавекам у грамадстве. Даваў павучэныні й бязылітасна граміў гультаёў, баб-пляткарак і касьцельных мышэй — дэвотак, якія «ў касьцеле моляцца аж плачуць, а як прыйдуць дамоў, то сям'я ад іх плачыць». Аднойчы я быў съветкам такой маленькой сцэнкі. Ксёндз В. Шутовіч, паводле сваіх касьцельных рытуалаў, па заканчэнні набажэнства съвяньціў грамаду дэвотак. Бачыў гэтую цырымонію дзед Марцін Даргель. Калі ксёндз скончыў гэты абраад, дзядуля падыйшоў да яго й сказаў: «Ты-б іх гэтых ведзьмаў нагайкай высьвяньціў-бы, а не крапідлай. Можа-б яны тады палепшалі».

Аднойчы пасъля лазыні й добрай вячэры з гарэлкай у белабоцкага маскаля (старавера), які меў мянушку Каршун, мы падаліся да нас у Цяцеркі з напоўненымі кошычкамі буйных, сьпелых вішань, якія на адыходзе ўручыла нам Каршуніха. Зь Белабокай у Цяцеркі было каля трох кілямэтраў. Ішлі мы не съпяшаючыся, елі вішні і, выплёўваючы костачкі, дзядуля рассказваў нешта вясёлае й час ад часу хваліў кавальскі фах. І папракаў мяне: «А ўсё-ж-такі, унучок ты мой, каваль зъ цябе ня выйдзець. А шкода! Відзіш, як у каваля: малатком стукнеш і капейка выскачыць. Ды што там казаць, каваль як ксёндз ці дохтар — ніколі галодны ня бываець. Глядзі, якая пашана ад людзей. Кожны ў госьці просіць і лазыню нагрэюць і папараць венічкам. А як прыйдзець у кузьню, то кланяеца, просіць: зроб, падкуй Марцінка!» Я не перашкаджаў дзеду рассказываць пра кавальскі фах ды ганарыща ім, еў сакавітыя й ад сьпеласьці аж чорныя вішні ды думаў, куды я падамся ў «навуку», як звольніць мяне дзядуля з кузьні.

У нашай хаце дзядулю вельмі радасна павіталі, як заўсёды, мае малодшыя браты й сястра, бо без гасьцінцаў ён ніколі да нас не прыходзіў. Гэтым разам перадаў жэўжыкам цэлы кошык вішань. Мае вішні мама забрала на канфітуры.

У нядзелю раніцай было супольнае сънеданьне нашай сям'і. Дзядулю заўсёды садзілі, як дарагога госьця, на покуце. На стале зьявілася рэшата ячных прыварковых бліноў са спэцыфічным пахам цеста й памазка. Была таксама мачанка двух гатункаў: малочная й са скваранага сала. Усе елі з апэтытам, а ў дзяцей аж вуши трасьліся.

Дзядуля пры працы звычайна маўчаў, часамі, як работа была прыемная і ўсё йшло гладка, дык нешта сабе пад нос напіваў. Пры ядзе любіў рассказываць нешта вясёлае, гумарыстычнае, або вёў размову паважную. Умешвацца ў размову дазвалялася толькі сталым асобам, дзеци мусілі маўчаць.

І вось падчас гэтага сънеданьня адбылася няпрыемная сцэнка для дзяцей. Уладзік схапіў большую скварку, на якую мелі вока Баляслаў, Яніна й Алёзы. За гэтую скварку паўстаў гармідар і спрэчка прыстале. Дзядуля ня шукаў вінаватага, але ўсе ўдзельнікі спрэчкі за скварку дасталі ад яго драўлянай лыжкай па ілбе й супакоіліся. Усё гэта закончылася дзедаўскімі словамі: «Я-ж вас, каб ваша шэрсьць сыпалася! Прыстале сядзі, еш, сапі й маўчы».

Пры канцы сънеданьня дзядуля загаварыў і пра мяне. Зрабіўшы кароткі ўступ аб важнасці кавальскага фаху й аб тым, што хацеў-бы перад съмерцю перадаць сваю кузьню ў добрыя рукі, але камусьці, хто-б ня зганьбіў кавальскага фаху, дзядуля коратка сказаў: «А ўсё-такі з вашага Марыяна каваль ня выйдзець. Яго цягнець да кніг; як сарвецца, то ўсё глядзіць у кнігу, як Жыд у талмуд. Вы яго яшчэ падвучэце вышэй чытаць і пісаць і няхай ідзець у воласьць на пісара, або аддайце да Скукоўскага, няхай вучыцца на арганістага. Да восені няхай сабе яшчэ дабудзець у кузьні, але на зіму яго забірайце».

Гэтая пастанова дзеда была няпрыемная для бацькоў, але для мяне й цёткі Паўліны надзвычайнаю. Цётка хацела, каб я быў ксяндзом, а калі не, то хоць арганістым. І так навука мая на каваля закончылася пры канцы верасьня. На маё месца прыйшоў да дзядулі Марціна новы вучань — кандыдат на каваля — Міхалка з Барадзеніч. Ягоная навука, як і мая, пачалася ад цісканья мяхоў і часаньня цяжкім молатам па нагрэтым да чырвонага жалезе.

Да канца кастрычніка прыходзілася мне выконваць розныя гаспадарскія работы: капаць бульбу, малаціць цэпам боб, гарох, віку, ездзіць па дровы ды інш.

Вольныя гадзіны ад працы ўдзень і ўвечары я стараўся чытаць кніжкі, якія трапляліся пад руку бяз розніцы на зьмест і мову. Справа далейшай маёй навукі нават на арганістага пакуль што ня мела ніякіх рэальных пэрспэктываў.

Я – «ДЫРЭКТАР» ЦЯЦЕРСКАЙ ШКОЛЫ

Чакаць у гэных, яшчэ ненармальных часох на школу ў Цяцерках ці ў бліжэйших вёсках, арганізаваную якімі-колечы ўладамі, не магло быць і мовы. А цягда асьветы усё-ж зараджалася ў галовах святлейшых сялян нашае вёскі.

Найбольш актыўным арганізаторам школы ў Цяцерках аказаўся вясковы выбарны Станіслаў Крывашонак, які ў вёсцы называўся Стась Хвешчанкоў.

Аднойчы раніцай у нядзелю пасля Усіх Святых склікаў ён вяскоўцаў на сход да Касцюка Савянёнка (праўдзівае прозвішча – Кастусь Сапун). Калі большасць гаспадароў сабралася, Стасюк крыкнуў да сабраных: «Замаўчэце! Перастаньце галёкаць! Ціха, ша!» Тады Стасюк пачаў сваю прамову: «Суседзі, вы ня ведаце, на што я вас паклікаў на сход. Дзела такое. Была вайна, рывалюцыя, былі чырвоныя, белыя, зялёныя й чорт знаіць, якія ўласці, а дзеци нашыя растуць на лес гледзючы, цёмныя й няграматныя, як нашыя дзяды, бацькі й мы. Заміж сабак ганяць паза вугольлямі, дык ніхай падвучыліся-б хоць Богу памаліцца ды пісьмо прачытаць ці нагрэмзаць. Як прыйдзець якая павестка ці іншая бумажка з воласці, або пісьмо, то німа каму й прачытаць. Ідзі ў Інова да папа, ці да арганістага, нясі яму тузін яек. Сколькі ў нашай вёсцы грамацеяў, а вёска вунь якая вялікая, а цымната тут беспрасветная. Як сабе хочаце суседзі, а рабят нада падвучыць граматы. Хто яго ведаіць, калі тут на пастаянна ўстановіцца яна, уласці і школу адкрыць, а мальцы вунь якія, павыросталі й што яны ўмеюць, толькі качулку ганяць, у «сучку» гуляць ды вокны выбіваць сваёю гульней. Пакуль будзіць якая казённая, то мы павінны сваю школу самі зрабіць».

Сход загудзеў, як устрывожаны вулей. Адны падтрымлівалі ініцыятыву выбарнага – арганізаваць школу сваімі сродкамі, іншыя, якіх было таксама ня мала, закрычалі, загалёкалі супраць арганізацыі школы. Былі й нездэцыдаваныя ў гэтай справе, якія настройвалі два супрацьлеглыя лягеры адзін на аднаго, каб тыя спрачаліся й гарачыліся ад злосці. А самі толькі пакеплівалі й съмяяліся з адных і другіх. Кожны зь лягероў стараўся даказаць сваю рацыю. Праціўнікі арганізацыі школы ў асноўным давалі аргумэнты характару матэрыяльнага: «Няма хаты пад школу, няма лавак школьніх, няма вучыцеля, а калі-б і знайшоўся, то чым яму плаціць, калі самі голыя, босьня й галодныя. Няхай усё супакоіцца на съвіце, то тады будзе відна. Пражылі нашы дзяды, бацькі й мы бяз школы, няхай пакуль што жывуць бяз яе й нашыя дзеци» – так разважалі супраціўнікі школы.

Стасюк Хвашонак і ягоныя прыхільнікі ўсё-ж не скапітульвалі. У групе тых, хто жадаў школы, быў і мой бацька. У гэтай групе быў адзін селянін вельмі гарачы й нэрвовы. Ён з кожным апанэнтам у розных пытаньнях распраўляўся даволі ардынарна, лічачы іх «дурнямі». Гэта быў Янка Акштолъ (мянушка Кулагін), а сэкундаваў яму разумны зраўнаважаны чалавек, бывалы майстар на ўсе руکі Юзюк Пецюковіч (мянушка Марцінёнак). Каб уціхамірыць гэты страшэнны гармідар, у якім кожны стараўся перакрычаць іншых і даказаць сваю праўду, Кулагін праціснуўся ад парогу на сярэдзіну хаты й пісклівым фальцэтам падаваў свой голас: «Маўчаць, вы дуракі, маць вашу такую! Нічарта вы не панимаецце, дык маўчице ідзіёты!» З куткоў адзваліся неадважныя галасы: «Глядзі,

які разумны знайшоўся. Добра табе быць разумным на паўвалочкі ды-й са стаяліяркі зарабляць. Пажыў-бы ты на восьміне, як мы, то таксама адурнеў-бы». І тут Кулапін катэгарычна заявіў: «Ці хто хочыць ці ня хочыць, а школа ў Цяцерках будзець, маць вашу такую! Знойдзем і хату й лавак наробім, а вучыцеля няхай пашукаіць і найміць выбарны, ён-жа ў нас уласць».

У арганізацыю школы ўключыліся найболль съветлыя сяляне Цяцерак, і гэты актыў за кароткі час пад камандай Стасюка ўсё падрыхтаваў да адкрыцця школы. Хату пад школу, за апал нанялі ў Памося Карсюкевіча, а настаўнікам выбралі мяне. Пра гэту «намінацыю» са мною ніхто не дамаўляўся, а толькі з маім бацькам. Калі я пачаў сумлявацца, ці мае вучні — мае равеснікі й суўдзельнікі «качулкі» й «сучкі» ды іншых гульняў — будуць мяне слухаць, выбарны супакоў мяне словамі: «Ты не бядуй, тут маё дзела, я зраблю зь імі лад і парадак».

Вёска наша лічылася ў павеце адной зь вякікшых і была яна забудаваная па абодвух бакох вуліцы ды цягнулася, як казалі вяскоўцы, на цэлую вярсту. Наша хата стаяла ў пачатку вёскі, а хата Памасёва, ў якой мела быць школа, была на другім канцы вёскі. Колькі мела быць вучняў у будучай школе ніхто яшчэ ня ведаў, ніхто не рабіў съпісу школьнікаў. Адно было ведама, што амаль у кожнай хаце было па трое-чацьвёрта дзяцей у школьнім веку, а да гэтых даходзілі й перарослыя, якія таксама маглі прыйсці ў школу. Яшчэ ня ясна было, якія гаспадары пашлюць дзяцей, а якія не пашлюць.

Пачатак заняткаў у школе прыпаў прыблізна на палаўіну лістапада, калі ня было пільнай працы падлеткам пры малачыбе, а меншай дзетвары ня трэба было пасвіць жывёлу.

На першы дзень заняткаў у школе сабралася шмат вячняў ды іхных мацярок, а нават крыху мужчынаў. Я прыйшоў у школу вучыць сваіх сяброў разам з выбарным. Ён, як улада нашай вёскі, уважаў за абавязак «прадставіць» мяне, як «дырэктара» школы і бацьком і школьнікам. Хоць я ўжо й працаваў з паўзімы прыватным памагатым настаўніцы Ядзі ў інаўскай школе, то ўсё-ж перад пачаткам працы я хваляваўся. Я найбольш непакоіўся, ці змагу ўтрымаць патрэбную дысцыпліну ў школе. Тут-жэ сярод вучняў было шмат маіх равеснікаў, маіх сяброў. Яны часамі маглі-б мяне набіць і скампрамітаваць перад школьнікамі, ды перад грамадзтвам вёскі. Я змабілізаваў усе свае сілы, каб перамагчы хваляваныне й духовы неспакой. Але трывогі маёй нельга было схаваць, бо выбарны, падыходзячы да Памасёваі хаты сказаў: «Ты, брат, не трусі, я тут навяду такі парадак, што будуць цябе баяцца й вучыцца, як міленькія».

Калі мы ўвашлі ў хату, дык там гуло як у вульлі. Усе нас сустрэлі позіркамі павагі й дзелавітасці. Усе замоўклі й глядзелі на нас. У гэты час, нечакана нават для мяне, Стасюк Хващонак пачынае паказваць сваю ўладу. Гучным голасам падае каманду: «Устаць! Што вытарашчылі вочы, як авечкі! Ня відзіце, што ў клас увайшоў вучыцель з выбарным!»

Усе спахапіліся, і вучні і бацькі, і стаялі нярухома, як тычкі, глядзелі на нас і як быццам чакалі далейшай каманды. Стасюк моўчкі ўсіх авбёў сур'ёзным позіркам і скамандаваў: «Садзецеся!»

Бацькі яшчэ не пакідалі клясы, як-бы чакалі на нейкія спэцыяльныя інструкцыі ад настаўніка й выбарнага, а можа хацелі закрануць некаторыя пытаньні, звязаныя са школай. У клясе запанавала мёртвая цішыня. Тады Стасюк выняў з-за пазухі нагайку на казылінай ножцы, патрос ёю перад аудыторыяй і сурова пра-

мовіў паказваючы на мяне: «Вот вам Марыян Юзюка Дамінічонка (наша вясковая клічка была Дамінічонкі). Ад сёньня назначаецца ён вашым вучыцелям. Вы павінны яго слухацца яшчэ больш, як сваіх бацькоў. Ён будзіць вучыць вас чытаць, пісаць, лічыць і маліцца Богу па ксёнжцы. Калі каторага за дурную навуку ці за тое, што будзіць дурэць і другім мяшаць вучыцца, паставіць у кут на калені, то павінен слухацца й сваю кару адбываць. Кожны павінен яго паважаць і слухаць. А калі каторы будзіць непаслухмяны, ды яшчэ й дрэнна вучыцца, то я, прыйшоўшы, вот гэтай нагайкай скuru зыніму, задніцу сьпішу так, што нядзелю ня прысядзеш. Ну, дык што, будзеце слухаць свайго вучыцеля?» Усе хорам, адказалі: «Будзем!»

З гэтай урачыстай хвіліны стаўся я паўнапраўным «дырэкторам» школы ў Цяцерках, дзе ніколі ня было ні польскай, ні расейскай школы, апрача такой, у якой вучыла мяне цётка Паўліна.

Выкладовай мовай у гэтай школе-самародку была мова беларуская, бо расейскую й польскую мову ведаў я слаба. Усе паясьненьні на лекцыях адбываліся ў беларускай мове.

Праграмы школьніх заняткаў ня было, ня было й падручнікаў ні польскіх, ні расейскіх, ні беларускіх. Падручнікам была кожная прынесеная кніжка ці часапіс. Найбольш было «падручнікаў» у польскай мове, у асноўным малітоўнікі. Хатнія заданьні я даваў кожнаму па тым падручніку, які хто прынёс. Практычна выходзіла так: колькі было вучняў у школе, гэтулькі й клясаў, бо кожны меў свой узровень, сваё заавансаванье й сваю літаратуру. Гэта што да навукі чытаньня. Пісаньне й арытметыку можна было наўчаць групай. А фактычна ўсе належалі да адной групы пачынаючых.

Праца ў Цяцерскай школе аж да вясны адбывалася нармальна. Ніякіх больших канфліктаў між мною й вучнямі ня было. Як-ніяк завадыякі баяліся абязанай нагайкі на казылінай ножцы, якую не пасаромеўся-б пусыціць у рух наш «школьны інспэктар» Стасюк Крывашонак, якога ад часу заснаванья школы ў Цяцерках вяскоўцы празвалі «шпэктар».

Вяскоўцы былі вельмі задаволеныя са школы й з настаўніка, а таму «апазыцыя» скапітульвала й таксама паслала сваіх дзяцей у школу. Слава пра Цяцерскую школу пачала разыходзіцца ў навакольлі, ад чаго мае бацькі ганарыліся, і мяне пачалі больш паважаць дома.

На працягу ўсёй зімы школа папаўнялася новымі вучнямі, асабліва перарослымі. Заахвочваў іх той факт, што настаўніку ня трэба было плаціць, хіба толькі раз зъезьдзіць па дровы для школы. Уборшчыца таксама была бясплатная. Прывірала школу Панасёва нявестка. Для мяне й маіх бацькоў заплатай быў гонар і пашана настаўніка.

Працаваў я ў гэтай школе аж да вясны. Пачалі таяць і пачымнелі ад бруду снегожных гурбы. Пачала на прыслоне на лугох ды йржэўніку паяўляцца зялёная травіца, пачалі зынікаць са школы й мае вучні. Спачатку пагналі пасьвіць авечак, пасьля карміцеляк-каровак, а большыя мае вучні ўзяліся за сохі й плугі ды пайшлі рыхтаваць родную зямельку пад пасевы прышлых ураджаяў. Школа закрылася, а я таксама пайшоў за плугам, у які быў запрэжаны наш бедны съялы Мішка.

(далей будзе)

Ант. АДАМОВІЧ (ЗША)

МАСТАК НЯТУСКНАЕ КРАСЫ

працяг

Зусім інося ў вершы «Я не паэта». Тут Купала прадстаўляў сябе самога, аўтара адчыняе гэтым вершам ягонае першае кнігі, публіцы ўжо чытацкай, а часткава можа й «пісацкай», што заглядалася на паэтаў, ато й сама рвалася ў паэты, уяўляючы сабе гэтих апошніх як гэрояў «славы», прытым славы, «разношанае па съвеце», сусъветнае славы, носьбітаў вянкоў і звону пахвалы. І была гэта публіка небеларуская, у кожным разе небеларускамоўная, баржджэй за ўсё расейскамоўная, бо беларускага чытацтва яшчэ-ж ня было, быў адно адзінкавы чытач пабеларуску, што найчасцей супадаў у вадней асобе зь беларускім аўтарам-пісьменнікам. Дык перад гэткаю публікаю найбольш выпадала прыймаць паставу съціласьці, калі так сказаць, прысьціпленыня, яшчэ дакладней — самапрысьціпленыня — «я не паэта», «ня рвуся», «завуся я толькі Янка Купала».

Ды адразу давалася вычуць, што съціласьць гэтая, самапрысьціпленасьць, як сказана, «падшытая іроніяй» — адразу магло выдацца, съкіраванай на съціплую асобу самога аўтара, а чым далей, тым больш праясьнялася — кіраванай на тую-ж публіку, на ейныя ўяўленыні пра паэта — «ат! ведама зь вёскі» (адвечнае «што можа быць добрае з Назарэту»), «от, ведама, просты», «от, ведама, здумаў», на ейныя ўяўленыні пра Беларусаў наагул, як пра народ беспаэтавы, бязълітаратурны, што «нікога-ж ня мае», пра беларускую мову як пра «убогую», пагардзянную — толькі тут, асабліва ў удакладнільных словах «горка, нядбала» іронія прабівалася балочым дакорам свайму «людзе», ды далей усё пакрывалася ўжо бяз усякай іроніі лятуценнем пра бачаныне «долі ў родным народзе», як пра ўмову свае собскае «шчасльівасьці». Фактычна гэта была тая самая публіка, перад якою стаў Купала яшчэ з сваім першым друкаваным вершам «Мужык» у газэце «Северо-западный край», адно што ў тым вершы аўтар рэкамэндаваў сябе ў роўніцы сацыяльнай, а не літаратурнай, ды рабіў-жа гэта з тым самым іранічным самапрысьціпленнем і нат у тэй самай форме эстрадных куплетаў (дарэчы, і першы друкаваны ў «Нашай Ніве» Купалаў верш «Касцу» быў у тэй-же форме), і нарэшце толькі — ізноў напрыканцы — прабіваў іронію ўжо ня горкім дакорам да сваіх, свайго «людзе», а гордым выклікам - «крыкам» съцверджаньня чалавече годнасці й сацыяльнае жыцьцястойкасці «мужыка», кінутым да «кажднага, хто спытае». І толькі дзіву й жалю годна, што бадай да нікога ў нас не даходзіць гэтая Купалава іронія самапрысьціпленыня, съціласьць бярэцца, як кажуць, за чыстую манэту, а апошнім часам нат спрабавалася бачыць за ёй аж нейкую мэгальманію — бач, Купалава «я не паэта» мела за сабою ў думках «а нацыянальны прарок», «правадыр»!..

Пэўна-ж, іронія самапрысьціпленыня ў Салаўёвым вершы «Паэт» была куды слабейшая, як у Купалавым «Я не паэта», выражалася ў вадным усяго радку, ды з уступальнym злучнікам «хай», бо-ж і публіка мелася на ўвеце тут іншая, і антаганізм

зь ёю ляжаў ня ў роўніцы нацыянальна-сацыяльнай і моўнай, а толькі ў літаратурнай, дый у тэй паслабляўся пэўным суступаньнем гэнай публіцы, ейнаму становішчу пісаньня вершаў “адным махам”, значыцца, “пад натхненьнем”, а не ў “сядзеніі падоўгу над кожным вершам” — мамэnt “натхненьня” ўжо прызнаваўся перадумоваю паэтычнае творчасці, вершапісаньня, нат для “не паэта”, які таксама піша, калі “ахоплены натхненьнем”, пра “сядзеніе” ўжо нат і ня згадвалася. Крыху пазней Масей Сяднёў, прызнаваны Салаўём за “калегу”, у вершы пад зусім купалаўскім загалоўкам “Я не паэт”, упяршыню выдрукаваным у № 1 часапісу “Сакавік” за 1947 г. (б. 46), ужо нат больш як пакупалаўску завайстраў іронію самапрысьціплењня, даводзячы яе мала не да сарказму, хоць і яшчэ глыбей прыхоўванага ды адрысаванага яшчэ іншай публіцы — тэй, якой вельмі імпанавала становішча “сацрэалізму” ў дачыненьні да паэты дый наагул да паэзіі літаратуры, хіба з заменаю толькі ў ім “сац” на “нац” — публіцы, якая засядала часта не на “галёрцы”, што ёй больш прыстоіла-б, а ў партэры паваеннай беларускай эміграцыі на Захадзе, часам нат у самых першых радох. І як выявілася ў пасьледзіх вершах Сяднёва, асабліва ў саркастычным вершы “Патрыёты” (дзе, дарэчы, слова гэтае нат ня ўзятае ў двукосысі), тое “нац” гэнае публікі найбольш і антаганізавала паэту. Тымчасам-жа ў Салаўя выклікалі іронію, а нат і сарказм, адно “трыбуны масаў” тымсамым “сац(ці нац) рэалістычным” вымаганьнем ад паэты мажору, “мэлёдыі вясны”, катурханыня “масаў” — “каб маса не праспала съвітання прыйсьціннага” (верш “Мала”). Сама-ж тая “маса”, пад якою разумелася звычайна ня маса ў съціслым, фізычным сэнсе, у сэнсе і палітычна найбольш цікавай ды вартаснай, імпазантнай колькаснасці, а тая ляерна-дыпіўская, а пасля эміграцыйная публіка, якую назваць масаю можна было ў сэнсе толькі чыста псыхалагічным, публіка, пазначаная безасабовасцяй і бяздуховасцяй, часта й бяздушнасцяй, а таксама — і для Салаўя гэта было на першым месцы, тымчасам як у Сяднёва, прыкладам, у вершы “Маса” на гэткую тэму (дзе слова гэтае ўжо ў двукосысі) нат ня згадвалася — натаўраваная нацыянальная абыякавасцяй аж да безнацыянальнасці, сама тая публіка-маса бачылася Салаўю як “бязродны (значыцца, у пераносе на людзей — безнацыянальны) гурт скапычаных кароў” з правадыром-быком, ведзены ім “на скон” па “коўзкай лёднай строні”, іронію да сарказму выклікалі бясплодныя, за “сілу духу” падаваныя натугі сухіх, “зусім нішчымных”, у якіх “мякіна — мозаг”, няйнай актыўістых з тae-ж “масы”, дамагчыся выпладу нейкіх “куранятаў”, сеўшы “за квактуху” на дэфэктым, “баўтуновым” ейным матар’яле (верш “Нішчым”). Адражалі паэту й “пустыя выгукі” таксама-ж “нішчымнае”, сухое нацыянальнае рыторыкі “бяз душы, бяз сэрца” (верш “Лісты на ветры”). Але змагары

народу ў Алеся Салаўя не траплялі ў іранічныя двукосьці, былі ў высокай пащене, як мы ўжо бачылі вышэй, закрануўшы мімабегам прысьвечаны ім санэт.

Яшчэ застаецца тут прыгадаць пра той выпадак апошняга, у самым канцы падсавецкага перыяду паэтаўага жыцьця, няпрызнаньня, які зваліўся на паэта з узвышша “рэдактурнага” эшалёну савецкае літаратурнае публікі ды пра які згадвалася ў нашых нататках выпадак больш агульнага няпрызнаньня тых “даўных формаў” вершу, упаасобку формы санету, што найбольш прыцягвала яго тады. У беларускай савецкай літаратуры гэтае агульнае няпрызнаньне-асуджэнне ўпяршыню пала ў 1931 г., калі наш Алеся яшчэ толькі другі год хадзіў у пачатковую школу — ведамыя грамілы Бэндэ й Кучар у сваіх, у вабставінах часу ўспрыманых проста як дырэктыўныя, “Матар’ялах да нарысаў па гісторыі беларускай літаратуры” (у часапісе “Маладняк”, № 6-7 за 1931 г.) выпісвалі, у сувязі з Максімам Багдановічам, аж гэткае нясуস্বেতнае (на б. 124):

«Культываваныне розных дасканальных форм вершаў — санетаў, трыялетаў, актаў, тэрцинаў, рандо й г. д., форм, якія ў большасці панавалі ў ніходзячых кляс у гістарычным разьвіцці пры агульнай ідэёвой убогасці творчасці Багдановіча ператварала гэтыя дасканальныя формы ў звонкія «побрякушки» з выхалашчаным пустым зъместам ...»

А ўкраінскі паэта й вершазнавец Ігар Качуроўскі, зь якім пазней запрыязньіўся Алеся Салавей, у згадванай ужо намі сваёй грунтоўнай працы “Строфіка” зрабіў (на бб. 114-115) у дачыненьні да іншых савецкіх літаратураў адпаведную спасцярогу пра:

выключэнне з ужытку кананізаваных строфай у расейскай літаратуры. У ўкраінскай — як вынятак — санэт быў пакінуты жыць разам з Максімам Рыльскім, але варта згадаць, што пры цкаваньні Рыльскага яму закідалі й тое, што ён піша трыялеты й вянкі санетаў (якіх ён, дарэчы, і ня пісаў).

— Чаму гэта рондо? — з націскам на першым о папыталіся некалі ў аўтара гэтае кнігі ў аднэй рэдакцыі, куды ён прынёс быў свае школьніцкія вершавыя спробы. У пытаньні вычувалася абава — а ну-ж гэта нейкая контррэвалюцыя?

Як бачым, няпрызнаваныне “даўных”, “клясычных” паэтычных формаў, што гэтак было ўразіла нашага паэту, мела за сабою ўжо трывалую дый доўгатрывающую традыцыю ў цэлай, нятолькі беларускай, савецкай літаратуры.

Вытокі контактаў з паэзіяй Максіма Багдановіча.

Пра контакт Алеся Салаўя з паэзіяй Максіма Багдановіча нам ужо даводзілася згадваць, і не аднойчы, цяпер пара прасачыць самыя вытокі гэтага контакту.

Пэўна-ж, ужо ў гадох свае школьнай навукі паэта наш быў, сказаць-бы, адчынены для гэткага контакту, хоць мо й ня гэтак шырака, як для контакту з паэзіяй Паўлюка Труса, што, як мы бачылі, выразна адбіўся на першым друкаваным вершы паэты. Хоць Максім Багдановіч таксама памёр, дый яшчэ куды раней за Труса — аж перад Каstryчніцкай рэвалюцыяй — і затым таксама ня было небясьпекі, што яго пасадзяць ды тым самым высадзяць ягоную творчасць з школьнай праграмаў, але затое ў пары пагрому “беларускіх нацдэмаў” і ў парадку яго паэзія Багдановіча была трапіўшы пад нож, і хоць і ня зусім зарэзаная, але адчувальна падрэзаная. Кагадзе нам даводзілася цытаваць, што пісалі грамілы Бэндэ й Кучар пра гэтую паэзію ў сувязі з культиваваннем у ёй санетаў ды іншых, як казалі яны, “дасканалых формаў вершу”. Але ў гэным Бэндэ-Кучаравым опусе ў “Маладняку”, № 6-7 за 1931 г., зь якога мы цытавалі, Багдановіч наагул разглядаўся пад рубрыкаю “буржуазных пісьменьнікаў эпохі буржуазна-дэмакратычнай рэвалюцыі”, адразу-ж бэзапэляцыйна цвердзілася, што “Максім Багдановіч зьяўляецца найбольш яскравым прадстаўніком беларускай буржуазіі пэрыяду пасля 1905 г. да Каstryчніцкай рэвалюцыі” (б. 122), што “творчасць Багдановіча была рэакцыйной па самай сваёй сутнасці”, і нарэшце, што “нацыяналізм Багдановіча даходзіць да крайнасці, ён напаўняе ўсю творчасць паэта” (б. 123).

Як мы ўжо згадвалі, да Бэнда-Кучарскіх выраканьняў у тым часе (як і да ўсялякіх “антынацдэмаўскіх”, зрешты) ставіліся проста як да дырэктыўных. І пэўна-ж, ня спушчаліся яны з вока пры выпрацоўванні, а асабліва пры выкананні школьнай праграмаў беларускай літаратуры, дый ня мог ня мець іх на воку й кожны выкладчык гэтае літаратуры, мусіў-жа і ён падыходзіць да твораў “найбольш яскравага прадстаўніка беларускай буржуазіі”, “рэакцыянера”, а галоўнае — “скрайняга нацыяналістага” — із скрайняю таксама асьцярогаю ды гэтак моднаю тады “пільнасцяй”. Але-ж Багдановіч як-ні-як належыў усё-ж да клясыкаў беларускай літаратуры, зусім безъ яго абыцца было нельга, як лёгка можна было пазбыцца “праletарскіх клясыкаў” Чарота й Александровіча. Дык у школьнай праграме, натуральна, адбіralіся з Багдановічавых вершаў рэчы, у нацыянальным сэнсе як мага больш нэутральныя, гэткія, як верш “Над возерам”, або як ягоныя “зімовыя вершы” — “Зімовая дарога”, “Зімой” (а тут якраз была й гэтак высока цэненая з узгадавальнага гледзішча, дый наагул, бадзёрасць настрою), або нехарактэрныя для гэтага пачты, але затое як-бы ня грэшныя тэй “буржуазнасцяй” вершы “мужыцкія” — “Зь песняў беларускага мужыка”, “Пан і мужык”, што зусім прылягалі да гэткіх-же вершаў Купалы й Коласа. Калі й даваўся — ня мог-жа проста не давацца! — гэткі Багдановічаў шэдэўр, як “Слуцкія ткачыкі”, дык у інтэрпрэтацыі яго ўвыдатнялася ніяк не нацыя-

нальная ідэя, праводжаная наскрозь, ад першага радка (“Ад родных ніў, ад роднай хаты”) і да апошняга (“Цвяточкі радзімы вясілька”), а другарадны тут мамэнт “панска-мужыцкіх” дачыненъняў (“у панскі двор... яны, бяздольныя, узяты”). Даваўся й верш “Мяжы”, пэўна-ж, дзеля ягонае “антыкапіталістычнае” съкіраванасці, ён быў і сярод рэкамэндаваных да звучванья напамяць. Давалася й “Ня кувай ты”, як ілюстрацыя да біяграфіі паэты... Але-ж пра “Пагоню” зь ейнай гэткай высокай нацыянальнай тэмпэратурай і падумаць нельга было — яна была ўжо за сямю замкамі ў спэцфондах, што паглынулі акадэмічнае выданье Багдановічавых “Твораў” 1927-1928 г.г. на вельмі доўга (калі адразу-ж па вайне давялося ў Нямеччыне спаткацца з адным сябрам студэнцкіх гадоў, ён, як пра нейкую выдатную адзнаку “лібералізацыі рэжыму”, радасна паведаміў, што “дазволілі “Пагоню”...).

Тым-жа часам першы ўжо не ў савецкіх абставінах у № 1 “Менскае газэты” за 1942 г. друкаваны яшчэ пад псэўданімам “Максім Блакітны” верш нашага паэты “З Новым Годам” адразу зраджаў знаёмства ягонага аўтара з Багдановічавай “Пагоняй”, найперш і найбольш — з тэю страфой, якою яна была напісаная. Ды гэта можна выясыніць вельмі проста, але ўжо на аснове ўспамінаў зь першых часоў бытаванья тae “Менскае Газэты”, ейнае рэдакцыі, куды прыйшоў на працу наш паэта. Рэч у тым, што ў рэдакцыі гэнай тады паўсталая была ідэя пасправабаваць на аснове Багдановічавае “Пагоні” — вершу пра нашую нацыянальную эмблему-гэрб — стварыць другую нацыянальную эмблему — нацыянальны гімн. Тэкст вершу быў размножаны машинальна ды пашыраны ня толькі ў рэдакцыі, але і сярод нацыянальнага актыву, звязанага зь ёю, а можа нат і выдрукаваны ў “Менскай Газэце” яшчэ ў 1941 г. — ня маючы тымчасам пад рукамі ейных нумароў з 1941 г., нельга цвердзіць пра гэта з пэўнасцяй. *)

*) У 1942 г. тэкст гэты зъмяшчаўся ў «Беларускай газэце» два разы — у № 35 за 24 траўня ды ў № 55 за 1-га жніўня, і ў «Голосе вёскі» ў № 16 за 28 траўня. Кампазытар Мікола Равенскі ўзяўся стварыць музыку, але неўзабаве мусіў перабрацца зь Менску ў Чэрвень (якому было зъвернутае ягонае гістарычнае імя Ігумань), быўшы ня ў стане існаваць на мізэрным заработка скрыпача ў аркестры Менскага гарадзкога тэатру, затое кампазытар Мікола Шчаглоў напісаў аж два варыянты, адзін зь іх шырака ведамы й цяпер на эміграцыі (ноты былі ўпіршыню паданыя ў № 55 «Беларускае газэты» за 1942 г.; Равенскі сваю музыку напісаў пазней). Аднак нацыянальны беларускі актыў ня прыняў гэтае ідэі, у ролі нацыянальнага гімну замацаваўся «Ваяцкі гімн» — «Мы выйдзем шчыльнымі радамі» музыкі Уладзімера Тэраўскага на слова Макара Краўцова (слова былі паданыя ў № 19-20 «Беларускае газэты» за 29 сакавіка і з нотамі — ў № 47 за 4-га ліпеня 1942 г.)

Як супрацоўнік рэдакцыі, наш паэта ня мог ня мець адбітку гэтага тэксту, і адсюль, выглядае, першы контакт у яго з Багдановічавай “Пагоняй” ды, хіба, пачатак блізкога, цеснага контакту з Багдановічавай паэзіяй наагул. І контакт з “Пагоняю” найперш, як ужо згадвалася, завязаўся тут на базе строфікі, зусім падобна, як на гэткай-жа базе грунтаваўся контакт з паэзіяй Паўлюка Труса ў першым друкаваным вершы нашага паэты “На сенажаці”, пра што намі казалася ўжо вышэй. І зусім як тады, магло тут спрычыніцца й школынае звучваныне вершаў напамяць: рэч бо ў тым, што тэю самаю страфою, што й “Пагоня”, у Багдановіча напісаны й адзін зь “зімовых вершаў” ягоных — верш “Зімовая дарога”, зь якім мог знаёміцца ды нат звучаць напамяць у школе наш паэта. Дык, як і ў выпадку зь першым друкаваным вершам нашага паэты, магчыма звучваны ім у школе напамяць гэты Багдановічаў верш “Зімовая дарога” сваёй страфой, ейным, як казалі мы ў тым выпадку, рытмічным касьцяком мог залегчы трывалка ў слыхавой памяці, так што той касьцяк мог, таксама проста аўтаматычна, усплысьці-ўстрыбнуць у памяці пры нагодзе спатканыня з гэткаю ж страфою “Пагоні” з тым-жа рытмічным касьцяком. *) ды неўзабаве па чаць, сказаць-бы, ацелаўляцца і ў собскіх творах нашага паэты, найперш у ягоным вершы “З Новым Годам”, а па ім і ў пераважнай бальшыні вершаў 1942 г., стаўшыся ў тым часе як-бы найбольш улюблёной страфой паэты ды застаўшыся сярод таксама, здаецца, вельмі ўлюблёных ягоных строфаў і ў пасълішчых гадох. **)

*) Дарэчы, і вобразам першага ўжо радка — «Шпарка коні імчацца у полі» — верш «Зімовая дарога» пераклікаецца з «Пагоняю», зь ейнымі радкамі «У белай пене праносяцца коні», «Усё лятуць і лятуць тыя коні», што, сваім парадкам, як і радок «У бязьмежную даль вы ляціце» пераклікаюцца з апошнімі радкамі таго-ж вершу: «І лятуць мае лёгкія сані, унашуся я ў сінюю даль», ды навет з такім радком другога Багдановічавага «зімовага вершу» — «Зімой» — як «Вакол лятуць бары і гоні». Гэткімі пярэклікамі, сказаць-бы, шматкамі й слоўнага «мяса» на тым-жа рытмічным касьцяку, як казалася ў нас, яшчэ больш магла ўзмацняцца асацыяцыя магчыма звучваних напамяць у школе Багдановічавых «зімовых вершаў» зь ягонаю, празь «Менскую газету» пазнанаю «Пагоняй».

**) Зь вершаў 1942 г. у нашага паэты страфою гэтаю напісаныя, апрача вершу «З Новым Годам», яшчэ гэткія: «Радасьць жыцьця», «Сыпі, мой родны», «Беларусі», «Кінь сваволіць пад вокнамі, вецер», «Не пакіну», «Маладэчна»; зь вершаў пасълішчых гадоў, у храналягічным парадку — «Толькі выгляне...» 1943 г. «Песьні», 1943 г., «І заплакалі...», 1943 г., «Добры дзень...», 1944 г., «Мне твая...», 1945 г., «Да жыцьця», 1945 г., «Так і сталася» і «Маме», 1967 г. Наагул страфою «Пагоні» напісаны 15 вершаў, а 16-ты, датаваны 1937 г. верш «Ці-ж ня новае...», напісаны яшчэ да контакту з «Пагоняй».

Але, як няцяжка выявіць з надзвычай вартаснага (хоць і не беззаганнага) "Мэтрычнага даведніка да вершаў Максіма Багдановіча" менскага вершазнаўца Івана Ралько (у ягонай кнізе "Вершаскладаньне. Дасьледваньні ў матар'ялы" Менск, 1977 г., табліца "Паказчык строф" на бб. 101-107), страфу "Пагоні" можна ўважаць за страфу найбольш улюблёна га страфічнага тыпу і ў гэтага паэты. *)

Як нам ужо даводзілася адзначыць вышэй, контакт з Багдановічавай "Пагоні" у нашага паэты зусім відавочна зас্বечаны ў ягоным вершы "Ты", а таксама ў іншай рэдакцыі гэта-га-ж вершу "Мая Беларусь" простым цытаваньнем у вапошнім радку апошняга радка Багдановічавага вершу ды зрэалізаваны там на найвышэйшым узроўні — на ўзроўні-ўзвышшы нацыя-

*) Ралькоў даведнік статыстычна пацвярджае ўражаньне надзвычайнага багацьця строфікі ў Максіма Багдановіча, што заўсёды складалася ў кожнага, хто толькі зварачаў увагу на Багдановічаву паэзію з гэтага боку: у 309 вершатворах Багдановіча усе ягоныя беларускамоўныя вершатворы за выняткам г. зв. «чарнавых накідаў», ня ўлічваных Ральком) «Даведнік» налічнае агулам 268 ($91+93+21+63$) тыпаў строфай (ёсьць, праўда, з пару выпадкаў, якія можна ўважаць за выпадкі г. зв. «падвойнага рахунку», прычым, як можна лёгка падлічыць ужо самому, зь іх 241 тып не паўтараецца аніразу а з тых 27-х тыпаў, што паўтараюцца па колькі разоў (ад 2-х да 10-х) той тып, якім напісаная «Пагоня» — здараеца 10 разоў (у вершах, у храналягічным парадку: «Зъ песніяў беларускага мужыка» 1, «Падымі ўгару», «Ноч. Газыніца», «Зімовая дарога», «Скрылася кветамі», «Агата», «Сыцюжа, мрок», «Ужо пара», «Усё праходзе», «Пагоня»). Калі-ж улічыць г. зв. «чарнавыя накіды», сюды давядзеца далічыць яшчэ адзін, зусім закончаны гэткі накід — «Усё ў жыцьці», і атрымаем 11 вершатвораў — найбольшы лік паўторанага страфічнага тыпу, што дазваляе нам, як сказана, ўважаць гэты тып за найбольш улюблёны Багдановічам. Аднак, ці найбольш улюблёны гэты тып у нашага паэты, Алеся Салаўя, наагул сказаць з пэўнасцю, чы тымчасам немагчыма, паколькі ня складзены яшчэ падобны мэтрычны даведнік да ягонае паэзіі. Тут можна адно прыкінуць агульна. У нашым выданыні сбору Салаўёвых твораў «Нятуская краса» пададзена 320 вершатвораў ягоных — колькасць гэтая бадай роўная колькасці вершатвораў Максіма Багдановіча, бо да апрацаваных у Ральковым «Даведніку» 309 ягоных вершатвораў можна съмела дакінуць яшчэ ня менш за 11 зусім закончаных «чарнавых накідаў», ня ўлічаных Ральком. І калі на гэтую колькасць у Багдановіча мы маєм 11 вершаў, напісаных строфой «Пагоні», дык у Салаўя, як мы ўжо адзначылі, гэткіх твораў на тую-ж колькасць ужо 16 — блізу ў паўтара разы больш. Аднак, магчыма, што даведнік да паэзіі Алеся Салаўя мог-бы выкрыць у яго й яшчэ часцей ужываны тып страфы — значыцца, яшчэ больш — і аж найбольш улюблёны ім тып (для тых нашых чытачоў, што абазнаныя з тэорыяй і тэрміналёгіяй вершазнаўства, можна падаць, што страфа «Пагоні» — гэта крыжавана жаноцка-мужчынска рыфмаваная чатырохрадоўка трохстопнага анапэсту).

нальна-патрыятычнага эрасу, які мы прызналі за эмацыянальную ѹдэйную дамінанту Салаўёвае паэзіі. Але і ѿ гэтым вершы можна цяпер адзначыць, хоць і няпоўны, ды таксама зусім відавочны контакт з Багдановічавай “Пагоняй” і на тым узроўні строфікі, пра які ѿ нас толькі што быў ход: страфа бо вершу “Ты”, як і іншай ягонай рэдакцыі “Мая Беларусь”, мае той-ж лік радкоў — гэта таксама чатырохрадоўка, такі-ж ход рыфмаваныня — яно таксама крыжавае жаноцка-мужчынскае, дый гэткі-ж памер — таксама анапэст, адно што радкі тут даўжэйшыя на адну траціну — на адну стапу анапэсту, значыцца, на трыв складкі (дазволена нат меркаваць, ці не абумоўленае гэтае падаўжэнне папярэднімі перад задвукосьсеною цытатай з “Пагоні” “словамі аўтара”, кажучы тэрмінам школынае граматыкі) *)

У пошуках паэтычнага псэўданіму.

У вершах “Ты” й “Мая Беларусь” напэўна ўвагу ці аднаго чытача спыніць і выдасца нейкім нязвычайнім — ці-то съежым, арыгінальным, ці мо неадпаведным, няўдалым — як каму! — эпітэт “блакітны” ѿ прыкладаныні да “нівы”, “гоні”. Але-ж, як памятаем, дык і дэбютавы верш нашага паэты ѿ 1942 годзе “З Новм Годам” падпісаны (дакладней — надпісаны) псэўданімам “Максім Блакітны”, які ня толькі імём “Максім” **), але й ініцыялам Б свае прозвішчнае часткі паказвае ѿ бок Максіма Багдановіча, дый цэлай той прозвішчнай часткай кіруе думку ѿ той бок зусім выразна. Рэч бо, перш-наперш, у тым, што ѿ рэдакцыі “Беларускае газэты”, дзе наш паэта, як кагадзе казалася, упяршыню спаткаўся з тэкстам Багдановічавай “Пагоні”, ён пазнаёміўся ѹ яшчэ з адным Багдановічавым вершам — “Калі паласу агнявую”, дзе ўжываецца — прытым адзіны толькі ўсяго раз у цэлай Багдановічавай паэзіі! — гэты эпітэт “блакітны”: “І ўрэшце з краіны блакітнай ўлятае маленькая птушка” ***)

*) У вершы «Ты» чатырохстопны анапэст расьсякаецца пасярэдзіне, па двух стопах, цэзураю, што праводзіцца праз усе радкі вершу, у вершы-ж «Мая Беларусь» цэзураваныне парушаецца, пачынаючы ад другое строфы (у радкох 2-м і 4), праз трэйцюю (у радку 4), чацвертую (таксама ѿ радку 4) па апошнюю пятую (у 3-м радку, дзе цэзуры ня прыймае пашыраная су-праць вершу «Ты» цытата з Багдановіча). Ізноў-ж, дазволена меркаваць, ці ня гэтым, у ліку магчымых іншых і мо паважнейшых матываў, абумоўлены выбар рэдакцыі вершу «Ты», а не «Мая Беларусь, для зборніка «Сіла гневу».

**) Багдановічава, як сказаў быў Жылка, «імя задумнае Максім», узяў у псэўданім ці адзін наш паэта — Але́сь Карапай стаўся Максімам Лужанінам, Аўген Скурка — Максімам Танкам ...

***) А ѿ вершы «Падымі угару сваё вока» — у «Вянку» — (зы якім мо

Але першы паэтычны псэўданім нашага паэты “Максім Блакітны” быў ужыты ў друку ўсяго адзін раз. Каб выясьніць, чаму гэтак сталася, трэба, перш-наперш, апісаць тую сваясаблівую атмасфэру, што панавала адпачатку ў рэдакцыі “Менскае (Беларускае) газэты” й “Голасу вёскі”, калі туды прыйшоў на працу паэта, адрэкамэндаваны бяз гэтага тытулу, а проста як Альфрэд Радзюк. Адразу-ж можна сказаць, што ў тэй атмасфэры, у вясиродзьдзі супрацоўнікаў рэдакцыі наш Альфрэд мог пачуваць сябе вельмі блізка да таго, як чуўся ён некалі на месячнай канферэнцыі-курсах Саюзу пісьменнікаў, пра што намі даволі гаварылася вышэй паводля ягонага “Кароткага жыцьцяпісу”. Перш-наперш, цяпер і тут, як і тады ў там быў Альфрэд Радзюк наймалодшы векам з усіх, тымчасам як сярод супрацоўнікаў рэдакцыі былі асобы з паважным жыцьцёвым і журналістычным стажам. Былі ў ліку іх і прафэсіянальныя гумарыстыя-фельетаністыя, і часткава мо дзеля гэтага, а найбольш, пэўна, у моц вельмі актуальнае для таго часу ведамае прыказкі “калі не пачешыцца, дык павесіцца”, панавала ў рэдакцыі запраўды “пачешная”, жартаўлівая атмасфера — некаторыя надта, а мо ў занадта паважныя, “сур’ёзныя” людзі, пабываўшы ў гэтай атмасфэры, пасъля жаліліся іншым: “Прыйдзеш да іх, а ў іх усё съмешкі ды съмешкі”. А съмяяліся-пацяшаліся чыста над усім, што трапляла пад руку, на вока ў адтуль — на язык. Ад заражэньня гэтай жартаўлівой, гумарыстычнай атмасфэрой не ўсьцярогся ў наш Альфрэд Радзюк ды сам пачаў пісаць, для “Голасу вёскі”, гумарыстычныя вершаваныя фэльетоны “на тэмы дня” ў духу таго-ж Паўлюка Труса ці Крапівы (з часам, у сваім “Кароткім жыцьцяпісе” ён прасіў іншых забыцца аб ягоным аўтарсціве гэткіх рэчаў, пра што ўжо згадвалася на сваім месцы, гэттака адно дададзём, што гэта ў былі хіба першыя ў несавецкім часе вершаваныя творы ягоныя). І гэтыя ягоныя спробы напэўна ўжо маглі таксама трапляць на языкі іншых жартаўнікоў-гумарыстых рэдакцыі. Ды куды больш датклівым для яго магло быць тое, што на языкі часціцам, калі толькі не найчасціцей, траплялі ў вершы ды вершапісцы-паэты наагул, ня мінаючы ў самога “першага ў галоўнага паэты” “Беларускае Газэты” Натальлі Арсеньневае. Ейныя новыя, ды ю старыя вершы з гумарам крытыковаліся ды абярняся гумарыстычна парадыяваліся, некаторыя спарадыяваныя радкі траплялі і ў друк, у фэльетоннага стылю творах — сама паэтка рэагавала на адзін гэткі выпадак пазыней, не здраджаючы аднак адзнакаў якое-

таксама пазнаёміўся паэта) — таксама адзін толькі ўсяго раз у цэлай сваёй паэзіі ўжыў Багдановіч і назоўнік «блакіт»: «Ціха хмару блакіт закалыша», звыклымі для яго былі іншыя блізкія колерныя абазначэнні — «сіні», «сіняваты», «сінеочы», тымчасам як у Салаўя вельмі часта трапляюцца якраз «блакітны», «блакіт» ...

небудзь зачэпленасьці ці данятасьці, уцьвеленасьці гэтым — у вершы “Абсьпяванае” (“Непісаў, хоць на жарты, адзін” — ёсьць у ейным зборніку “Між берагамі”, выданым нашым Інстытутам у 1979 г., на б. 134) *)

Але тут ужо ў нашага Альфрэда Радзюка магло зъявіцца й падозранье, што калі “пісацкая” публіка калішняе канфэрэнцыі-курсаў Саюзу пісьменнікаў ня прызнавала яго за паэту ды кпіла зь ягонага падыходу да паэзіі, дык публіка цяперашняя, рэдакцыйная, такое-ж мо катэгорыі, хоць і іншага калібру, публіка, сярод якое ён апынуўся, ня прызнае мо і ўсякае паэзіі, а лірычнае паэзіі асабліва наагул. І магчыма затым, яшчэ й пры сваёй згадванай ужо “сацыяльной нясьмеласьці”, доўга не паважваўся ён выступіць пры ейным ведаме із сваймі не гумарыстычнымі, а лірычнымі вершамі. Калі-ж урэшце выступіў зь вершам “З Новым Годам”, дык пачалі разыгравацца й вакол яго прыкрыя яму справы . . .

*) На грунцы тае жартаўлівасьці ў рэдакцыі вынікнуў і адзін пракудны дай дасюль да канца ня выпраўлены інцыдэнт нат і з Багдановічаваю «Пагоняй». Калі кампазытар М. Шчаглоў прынёс у рэдакцыю ноты свае музыкі да «Пагоні» ды дэманстраў мэлёдью, насьпейваючы яе сваім зужытым ужо галаском, рэдакцыйныя жартаўнікі падлавілі, што апошняе слова песні — «стрымаць» — кампазытар вымаўляў неяк ці то «стармаць», ці й зусім «старамаць». Адтады насьпейванье на шчаглоўскі матыў «старамаць» наўбыло сярод рэдакцыйнае публікі хаджэнье ў якасці зусім прыстойнае, цэнзурнае замены блізка сугучных брыдаслоўных формулаў із словам «маць» (пачынаючы ад яшчэ й зусім цэнзурнае, з польскага, «пся маць») — у словазлучэньях паводля «ах ты, старамаць тваю!», або «старамаць тваю так!» У рэдакцыі часта бываў пры патрэбе рабленыя клішаў для газеты, ато й проста так сабе, адзін мастак, які ахвоча падтрымваў жартаўлівую рэдакцыйную атмасферу, але пры гэтым не адзначаўся ані войстрым вычуцьцём запраўднага гумару, ані дасканальным веданьнем беларускае літаратурнае мовы. Яму й давялося перарысоўваць ноты да «Пагоні» для клішы ў газету. З клішы тае яны й былі адбітыя, як падавалася ўжо, у № 55 «Беларускае Газэты» за 1942 год. Якія-ж былі жах і абурэнье адных, съмех і кпіны другіх ды, пэўна, і злацешша трэйціх, калі па выхадзе нумару газеты з друку пачалі заўважаць пад нотамі ў самым канцы тое «старамаць» . . . Мастак пасъля прававаўся, што думаў, што гэтак і трэба, бо так ён і чуў заўсёды. Падазравалі нейкі сабатаж, ці ягоны, ці каго іншага . . . Але «што гэтак і трэба» — думаў хіба й сам кампазытар, таксама ня вельмі каб цвярды ў беларускай мове, бо й дасюль яшчэ ў съпесёнках М. Куліковіча людзкуеца, як кажуць у нас, як бык — усё тая-ж «старамаць» — на месцы аўтэнтычнага, паўтаранага толькі другі раз паводля мэлёдыі ў самом канцы яе — «ня стрымаць» . . .

У псэўданімнай гульні.

Аднэю з улюбёных гульняў рэдакцыйных жартаўнікоў было парадыянанье псэўданімаў ды нат запраўных прозвішчаў газэтных аўтараў. Гэтак, псэўданім аднаго з іх, у прыметнікавай форме, і праўда, ня вельмі каб съцілы, даволі прэтэнцыйна, парадыяваўся як “Геніяльны”, а пры вымаўленыні запраўнага прозвішча ягонага носьбіта яно разьдзялялася на два слова, што выражалі ўжо поўную супрацьлежнасць геніяльнасці... У прозвішчы журналістага й нат крыху паэты (паводле віленскіх стандартаў), прыбылога на становішча галоўнага рэдактара “Беларускае Газэты” з Вільні, — адразу-ж назоў аднае рагатае жывёліны, што быў у карані таго прозвішча, замяняўся на назоў жывёліны бязрогае й аблавухае, што адвею была сымбалем тae-ж, сказаць-бы, антыгеніяльнасці... І ад прозвішча нашага Альфрэда Радзюка, як і ад сугучнага яму прозвішча аднаго з супрацоўнікаў, што наяджаў з Вільні, адразалася пярэдняя частка, пакідаўся толькі “Дзюк”, а каб разрозніць носьбітаў гэтага тытульнага прозвішча, віленчуку далучаўся таксама як-бы тытулярны прыдатак “Заходні”, а нашаму Альфрэду — “Усходні”. А пры патрэбе на месца зrezанае наперадзе часткі падстаўляліся туды іншыя літары, каб выходзіла зусім няцэнзурна... Ды Альфрэд ані не пратэставаў, ня крыўдаваў і не абюраўся на гэта, а й сам, здаецца, съціха пачынаў браць удзел у тэй гульні. А тут неяк у друкарні, дзе адбіваліся нашыя газэты, Альфрэд, памагаючы пры гэтак званым “ламаныні” — афармоўванині набраных матар’ялаў у нумар газэты, апароў незбрашураваныя чамусь — ці то рэшткі, ці лішкі, ато й забракаваныя, выкінутыя наагул рэдактурай ці ў цэнзурай у вапошнім мамэнце, аркушы некаторых перадваенных савецкіх выданняў — ды прынёс у рэдакцыю. Былі тут і паасобныя аркушы — цэласці скласці зь іх нельга было — выданых нарэшце, па больш як дзесяцігадовым перапынку, перад самай вайной “Выбраных твораў” Максіма Багдановіча (у цэласць, але ў вадным толькі экзэмпляры, удалося, памятаецца, скласці адно “Гісторыю беларускае літаратуры” брыгады аўтараў начале як-бы з Кучарам, што не пасьпела выйсці з друку перад вайною ды гэтак, здаецца, і не пабачыла сьвету ніколі). На адным з аркушаў Багдановічавых “Выбраных” знайшлася на ўсіхнае дзіва “Пагоня” — і з гэтага можна было высноўваць, што быў гэта забракаваны цэнзураю аркуш, ён хіба быў перабраны, бо ў выпушчанай кніжцы “Выбраных твораў” “Пагоні” ўжо няма *)

*) Цяпер у нашай славнай скарынінскай бібліятэцы ў Лёндане знайшлася й тая кнішка — «Максім Багдановіч. Выбраныя творы. Пад рэдакцыяй М. Ларчанкі і М. Клімковіча. Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі пры СНК БССР. Рэдакцыя Мастацкай літаратуры. Мінск 1940». Верш «Калі паласу агнявую»

І на гэтым-жа аркушы знайшоўся ў той верш “Калі паласу агнявую”, пра які згадвалася вышэй, у якім адзіны толькі ўсяго раз у цэлай творчасці Максім Багдановіч ужыў эпітэт “блакітны”. Не без Радзюковага ўдзелу, а мо нат зь ягонае ідэі, верш гэты быў абыграны ў прозывішчна-парадыйнай гульні. У вершы фігуравала “каraleўна”, а прозывішча аднаго з супрацоўнікаў рэдакцыі гучэла блізка да гэтага слова ды лёгка падстаўлялася ў верш на ягонае месца, прычым постаць самога “караля” рэдакцыйных жартайнікоў, вэтэрана гумарыстычнага фэльетанізму, а па гэтым і рана пасівелага ў канцлягерах іхнага вэтэрана — “зэка” — добра падыходзіла пад канцоўку вершу: “І хмурыць сувора і гнеўна кароль пасівелья бровы”. Жарт, праўда, хутка забыўся, як забывалася, зрэшты, і бальшыня іх — новыя, мудрэйшыя, трапнейшыя жарты выціскалі старыя, парадыйная “каraleўна” нек не прышчапілася да таго супрацоўніка, на якога накідалася, але тут важнае тое, што наш паэта быў бяспрэчна знаёмы зь яшчэ некаторымі Багдановічавымі вершамі, хоць “скантактавацца”, кажучы ўжыванай тут намі тэрміналёгіяй, зь імі хіба не пасъпей, бо тыя аркушы не затрымаліся ў яго, адразу-ж пайшлі па руках іншых супрацоўнікаў рэдакцыі, апыніліся нарэшце і ў руцэ, што піша гэтыя во радкі, а адтуль пайшлі ў рэдакцыйны архіў, доля якога няведамая.

Магчыма, што калі наш паэта пабачыў ужо Багдановічай

тут на 5-м аркушы, і на гэтым-же аркушы павінна была-б быць і «Пагоня», якое няма. Уклад вершаў у гэтай кніжцы супадае з укладам іх у першым томе Багдановічавых «Твораў інбелкультайскага выдання 1927 г., зь якога можа яна й набіралася. У Інбелкультайскім выданні верш «Пагоня» зъмешчаны між вершамі «Усё праходзе» і «Страцім лебедзь», якія й ёсьць, толькі без «Пагоні» між іх, на тым самым 5-м аркушы, што й верш «Калі паласу агнявую», у «Выбраных творах» 1940 г.; адна балонка ў гэтым аркушы — 76 — пакінутая пустой; і ўсё гэта можа пацьвярджаць, што аркуш гэты быў пераbraneы дзеля патрэбы выэлімінаваць «Пагоню», а адбітак спачатна набранага аркушу з «Пагоняй» на ім захаваўся ў друкарні й трапіў у рукі рэдакцыі «Беларускае газэты». Дарэчы, на 5-м аркушы было й засталося колькі вершаў, напісаных страфою «Пагоні» — «Агата», «Сыцюжа й мрок» (якраз між гэтымі вершамі зъмяшчаецца верш «Калі паласу агнявую»), «Ужо пара», «Усё праходзе» (якраз пасъля гэтага вершу й мусіла быць сама «Пагоня») — чытаныне іх нашым паэтам магло падтрымаць і ўзмацніць у яго контакт з гэтаю страфою. Зь іншых аркушаў Багдановічавых «Выбраных твораў» 1940 году ў руках рэдакцыі «Беларускае газэты» маглі апыніцца аркушы 6 (у ім павінен быў-бы быць верш «Кніга», якога няма — дзеля таго, што «кніга» тая ў Багдановіча — «Псалтыр» — верш мусіў быць выбракаваны цэнзураю ці рэдактураю як «рэлігійны»), 7 (тут мусілі-б быць вершы «Упалі з грудзей Пана Бога» і «Каганцу» — іх няма хіба таксама з матываў «рэлігійнасці», ды яшчэ-ж і «нацыяналістычнасці») і 8 (на ім павінен быў-бы быць верш «Грамада зорак «Карона»).

“Вянок”, ён мог зьвярнуць увагу ў ім на верш “Падымі угару сваё вока”, дзе, як згадвалася, адзіны толькі ўсяго раз у цэлай сваёй паэзіі ўжыў быў Багдановіч слова “блакіт” (дарэчы, верш, напісаны тэю-ж страфою, што й “Пагоня”), верш, які й настроем сваім мог асабліва закрануць нашага паэту, тую ягоную, як казалася ўжо у нас, “паэтычную натуру”, пры якой, як цытавалі мы паэтаву ўдаву, “яго зусім ня цікавіла зямное жыцьцё... Ён жыў далёка ў прасторы, у сузор’ях” — скажам мы тут, “угары”, куды “падымаў сваё вока”, “у сіняй вышы” Багдановічавага вершу, “дзе няма ні нуды, ні клапот” — ды адкуль, ізноў-жа словамі ўдавы — “ён так пасапраўднаму ня здолеў апусьціцца на зямлю”. З гэтага вершу Максіма Багдановіча, ці не, але “блакіт”, мабыць, нек “ціха закалыхаў”, як тую хмару ў гэным вершы, паэтычную натуру нашага Альфрэда Радзюка ды захацеў ён стацца, ці хоць-бы падпісацца, таксама Максімам — і яшчэ й Блакітам — псэўданімам “Максім Блакіт” і быў адразу падпісаны ягоны дэбютавы ў “Менскай Газэце” верш “З Новым Годам”. Ды калі пабачылі гэта рэдакцыйныя жартаўнікі на карэктурных адбітках — адразу-ж і абыграбі — быццам-бы не ращыталі добра — прачыталі заміж “Максім Блакіт” — “Максім Блакнот”. Не сказаўшы нічога, гэты Блакіт-Блакнот пабег праз усё места — ад “Плошчы Свабоды” на Камароўку — у друкарню ды пасьпеў яшчэ надтачыць той свой “блакіт” прыметнікамі канчаткам “ны”, і ў выйшлым у сьвет нумары газэты ўжо стаяла “Максім Блакітны”. Ад жартаўнікоў аднак не схавалася гэткая датклівая рэакцыя носьбіта псэўданіму, і той падпраўлены псэўданім адразу-ж і ўжо зусім зьняважліва быў перайграны ў духу прымаўкі “сіні, як пуп гусіны”... Мабыць, відаць было, што паэта нэрвова перажываў гэта, і яго сачылі. За дзесяць дзён па навагодным нумары “Беларускае Газэты” выходзіў гэткі-ж нумар “Голасу Вёскі”, і ў ім перадрукоўваўся верш “З Новым Годам” ды ўшоў і яшчэ адзін верш таго самага аўтара — “Радасьць жыцьця”. Зъмяніць псэўданім “Максім Блакітны” над вершам “З Новым Годам” ужо нельга было — надпісаны ім верш быў-жа выдрукаваны ўжо ў “Беларускай Газэце”, але над вершам “Радасьць жыцьця” аўтар паставіў новы псэўданім — “Ал. Салавей”, што пасьля — зь нескарочаным больш імём “Алесь” — і стаўся, сказаць-бы, ягоным каронным псэўданімам, а тут паводле ўсіх дадзеных, што тымчасам ёсьць у нас, зъявіўся ўпяршыню. Можна, дазволена меркаваць, што да зъяўлення й гэтага псэўданіму спрычыніўся той-ж Багдановічаў верш “Калі паласу агнявую”: то-ж бо там “маленькая птушка”, што “з краіны блакітнай ўлятае” ды “запявае, што ёсьць і вясна, і каханье, і шчасьце бязь меры, бяз краю, і першая горыч растанья” — і ёсьць ніякая іншая птушка, як салавей.

(працяг будзе)

ПЕСНЯ ВАЙНЫ

(1914 - 1915)

(працяг)

Кроў білася ўсьпешаным пульсам;
ценъ смутку ляжаў на брыві.
Маўчалі пунсовыя вусны,
цалуючы ружу крыва.

Хоць цела страшэнна азябла,
усё-ж стройнаю постаць была.
Лісты абрываліся зь яблынь,
лістамі шуршала імгла.

Крыху ачуняю як толькі,
на вуліцу тую пайду;
засвецяць над горадам зоркі,
тваю разгадаю хаду.

Здалёк падзіўлюся на строі,
у вочы маўкліва зірну.
Душу ўсхватуюць настроі,
бы ветры вясной ярыну.

Ёй песнню, я ведаю добра,
складу не адну давідна.
Мне блізкаю нейкай і роднай
яна ўсяго толькі адна.

Імя дарагое — Марыя —
пачуў, калі везьлі ў шпіталь.
Сады й бульвары сырыя
шумелі ў асеннюю далъ.

9.

Туман над полем пыліць,
вятраты разносяць гар.
Над шляхам плойма пылу
бы шэррань сыпкіх хмар.

У тры рады павозкі,
на сотні вёрст абоз:
дубовых сьпіцаў лёскат
і зьвязк старых атос.

Гнядое ржанье коней,
падкоў адцоклы лязг.
Куды й хто іх гоніць?
Кастроў мігае бліск.

Трахкі клёкат колаў
счарніў зъ зямлёй траву.
Гурты худой жывёлы
ад голаду равуць.

Абапал рэчкі шустрай
прыстанішча-начлег;
глядзяцца зоркі ў люстра
з сваіх блакітных стрэх.

Зъябытых адпацынак,
а колькі бегатні,
Мая, мая Айчына,
у жалобе ночы, дні.

Палаюць на іх шчоках
агні... агні... агні...
Па цвердай грудзе цокат
казацкае ганьні.

З пад пунь нясуць салому,
трашчаць сяліб платы.
Усюды трушчаць, ломяць
пад словы калатні.

«З агнём пайшло ўсё наша,
няхай ідзе й другіх.
Мы ўсе ў магілы ляжам,
замкнём жыцьця кругі.

Мы сёньня — людзі гневу.
І шлём цару праклён.
Зьбіраем словы ў жмені
сваіх пакутных дзён.

Скаринку хлеба просім;
як не, то й так бяром.
У душы й сэрцы восень,
журба між хмурых броў.

Дачок казакі гвалцяць,
а жонак съмерць бярэ.
Лепш пальцы даць пад вальцы,
чым трушчиць у ярме.

Мы сталі жабракамі,
нас гоняць, як сабак;
у торбу дораць каменъ,
у ім — спагады знак.

Страшныя дні выгнаныя
вядуць у край чужы.

У раскопаным кургане,
жыцьцё дзяцей ляжыць.

Вайна, вайна ліхая,
са съвету вас зъвядзе.
Краіну хто адхаіць
у гэтакай бядзе?

Наўкол вачыма гляньце:
наш дом датла згарэў;
краіну вораг гвалціць,
а жонак съмерць бярэ.

10.

Лясы, прымече да сябе мяне:
хачу забыцца, адпаучыць душой.
Мо съціхне раны боль і сум міне?
Ішоў, падковы шчасьця не знайшоў.
Дазвольце сесьці на апаленым карчы.
Што бачу я, што бачыў ідуучы?!
Прастор убор зялёны свой знасіў,
зімы й восені марозны стык.
Са съвістам розгі расьсякаюць сінь,
вятры паабшчыпалі з дрэў лісты.
Каровы бяспрытульныя равуць,
на межах згорбленых быльнёг ірвуць.
А коней капыты капыцяць рунь —
вярнулася дзікунская пара.
Хвасты зывініць у сотні струн,
музыка-сівер жаласна зайграў.
Даўно, даўно ня чуў такай ігры;
ўхапіцца я хачу за хвалі грыў.
Ухапіцца і ў бяспамяцьці гукнуць:
Імчы, гарачы, жувавы мой Пэгас,
імчы к разьбітаму акну!
Настаў, прыйшоў да нас жахлівы час.
Жыве на поплаве сям'я, радня,
накрыўши туманом жалобны стол.
Гараць грамніцы нач усю да дня,
капае брат сястры азгелы дол.
У гэтых год, закляты й ліхі,
каму ў радасьці съмяяцца, жыць?
Скапаны на магілы ўсе шляхі,
усюды, скрэзь панурыя крыжы.
Пад імі кленчаць зоры й вятры,
пад імі кленчыць выгнаны народ.
Съпяваюць ранкам рэквіем віхры:
«Бясслаўна гіне чалавечы род...»

Паэтам цяжка быць у час такі:
душа зайдзіцца ад горкіх слоў.
Калі гарматамі грымяць вякі,
ня ўскінуць песні дымавых заслон.
Яна пад імі ў змрочным забыцьці
праходзіць ночы ціхаю хадой.
Змаўкае кананада у жыцьці,
зъяўляецца ѹ яна страшной, худой.
А мне ѿ агідны і крывавы дзень
Марыі песні суджана дарыць.
Людзкі галосіць пры дарозе ценъ,
старыя сосны плачуць у бары.

11.

Зъмяніўся Менск няшмат,
віоцца вуліцы ўсё тыя-ж.
Глядзіць гандляр з-за грат
і лічыць сотні залатыя.

Зайздроснаю рукой
аблапаў ён зямлі багацьце.
Касьцюма модны крой
адсьвечвае ангельскім глянцам.

Індустрый пару
ён праслаўляе ѿ час вячорны;
ён воін і патруль
славутай съцені — біржы чорнай.

Валютчыкі вайны
у банк нясуць свае рахункі, —
нездармаж яны
зъбівалі цэлы год чыгункі.

Дзе вуліц зьбег, разьбег,
Міліцыянт з дубінай ёмкай.
Па рэечнай разьбе
усё тая-ж мчицца конка.

Усе шыльды тых-жа фірм
у правінцыянальным стылі рускім:
бяз футурыскіх рыфм,
не ѿ маякоўскім рытме трускім.

Гіронія жыцьця,
даволі быць такою кплівай!
Нам трэба рытм шаўца,
каб песні сходзіліся клінам.

Нам трэба шмат чаго,
нас гэтае і тое рупіць.
У заводах згас агонь, —
гарланяць ўсе у гарматны рупар.

Панэляй я іду,
гляджу сабак, як ловяць гіцлі;
у грудзёх займае дух,
а хочацца на ўсё дзівіцца.

І неяк міма ўсё,
у ваччу адзіны съветлы вобраз.
Няўжо ён мара, сон?
Няўжо ён ласка, страх і грозьба?

Ня ведала зямля
яшчэ такое герайні.
Дзе ты, дзе ты, мая
краса юнацкая — Марыя?

І дзень і ноч усю
цябе я клічу песніяй.
Тваіх вачэй красу
мне зоры ясныя прынесълі.

Ты выйдзеш да мяне,
на рысы твару ўнікла глянеш.
Мой ціхі сум міне,
развеецца ў вятрах ільняных.

Нэрвовы непакой
ў суставах курчыцца каляных;
дрыжачаю рукой
ірву агідную рэкламу.

Вачмі съвідрую рух, —
ў ім скарб нязгублены шукаю.
У сузмрочную пару
ліхтарні рот бяззубы скаляць.

Пад імі моўчкі я
ўступаю на квартал цэнтральны.
Вунь постаць нейчая
дрыжыць на пляцы тэатральным.

Юнацкія гады
ў баях на фронце ўсе знасілі...
Хутчэй пайду туды, —
магнітавая цягне сіла.

Пры ўваходзе у тэатр
Яна хаду сваю спыніла.

— Бывае шмат утрат...
І вусны съціснула жахліва.

— Чужыя песьні тут
мне раны сэрца разъдзіраюць. —
Сыгнал... агонь патух...
Дрыжыць у віратцы дзіравай.

— * —

Прашу, скажэце мне,
крывавых ружаў дзе нарвалі?
У якой яны імgle
маглі укрыцца ад навалы?

Дзе вырасьці маглі
з такім павевам сънежным астры?
У якіх садох? Калі
народ пайшоў па съвеце з кайстрай.

МАРЫЯ

Палёу нізінных шыр
апырскана крывёй гарачай.
Запушчаны пустыр
акроплены сълязой бядачай.

Вось там Курган-гара,
вось там скроль съвежыя магілы;
замоўкла струн ігра,
там астры й ружы вецер хіліць.

ІСКРЫНІЧ

Якога роду вы,
што слова працінаюць сэрца?
Шалёны вецер выў...
Ня мог раней я з вамі стрэцца:

Скажэце, хоць ічуў,
завуць як вас, як вам на імя?
Я ведаць, знаць хачу
у гэты вечар хмельна-сіні.

МАРЫЯ

Бязродная, адна;
ня ведаю сваіх я продкаў.
Няйначай ужо віной вайна,
што я спаткала дзень гаротны.

Ішла жыцьцё пазнаць
і думала, што горад прыйме...

Мяне іначай зваць, —
завуць-жа ўсе — Марыя.

ІСКРЫНІЧ

Прабачце, я іду
спаткаць знаёмых за заслонай.
О, колькі, колькі дум
яна ўзбудзіла чулым словам!

Я раскажу сябрам
аб сёньнешняй сваёй сустрэчы.
Каб толькі ўсё сабраць ...
Я раскажу ня раз, а тройчы.

12.

Вось тут, за рогам блізка,
даўнейшых дзён піўная.
Вось там, агонь дзе бліснуў,
прайшоў хтось у панаме.

Хадою жвава-лёгкай
ў суцемень праста смаліць.
У суцемні рот галёкнуў
і зубы съялі палец.

Начуе вечна й днюе
на ганку сын сабачы ...
Зайду і я ў піўную
знаёмага пабачыць.

Я колісь тут спаткаўся
з расьсеяным музыкам;
сказаў яму: раскайся,
што стаў чужым заікам.

На разьвітанье шчыра
ён мне руку паціснуў.
Паўзьлі, паўзьлі са шчылін,
паўзьлі нямая мыслі.

Зайду — былое ўспомню,
забудуся пад хмелем;
спачну ад дзікай бойні;
на съвет зірну праз вэлюм.

Цераз парог ступаю, —
рукою насьцеж дзьверы.
Зялёны дым слупамі
над чалавекам-зъверам.

Ня ўсьпеў вачмі абвесьці
прытулак гэты п'яны,
як нехта раптам з месца
у радасным зіяньні:

— Адкуль? Якім парадкам?
Сядай за гэты столік!
Расказвай-жа, братка!
Ня бачыліся столькі. —

Абняліся раптоўна
у братні пацалунак, —
я толькі тут успомніў,
што руцэрн так цалуе.

РУЦЭРН

Знаём-жа будзь з калегам:
Антокаль, — Ю. Іскрыніч.
Я горад увесь абегаў, —
шшукаў твойго прыпынку.

Дачуўся, рассказалі,
што ты у грудзі ранен...
Душа съякала жalem,
і вечарам, і раннем.

Ня мог знайсьці шпіталю,
ў якім ляжаў, лячыўся.
Самоты дні насталі,
і сум між слоў сачыўся.

ІСКРЫНІЧ

Ніхто мяне з знаёмых
ніразу не наведаў.
Акно ў сукне зялёным
не прапускала съвету.

За гэтаю заслонай
міналі дні ў халаце.
Два месяцы з паловай
адлежаў я ў палаце.

Пасьля — агляд камісій,
і месяц мне папраўкі.
Пятлёй пуціны завіліся,
упіліся ў ногі п'яўкай.

Хадзіў я штодзень імі
і ў муках страшных тросься.

Аб гэтым успаміны
ня здолеюць забросыняць.

Я звалакаўся ў поле,
я быў сабакам збродным,
я вышь пачаў ад болю
за лёс краіны роднай.

Кamu жыцьцё ручыла?
Хто быў зь людзей шчас্লіўцам?
У каго ня нылі жылы
ад дзікай навальніцы?

АНТОКАЛЬ

Між нашага народу
такіх няма, ня знайдеш.
Увесь ён гэтым годам,
у край чужацкі сойдзе.

Сыны-ж яго на фронце
за Русь святую гінуць;
ня знаюць, што пад сонцам
Ёсьць недзе іх краіна.

Дый што з таго, што знаеш,
а йдеш, ідеш пакорна.
Што сталася вось з намі?
Уздыхаем толькі горна.

Уздыхаць так доўга будзем
і наракаць бясслаўна,
хапаць рукой за грудзі
і вершам слаць пасланыні.

Мне хочацца парою
гарою стаць вялізнай.
Каб засланіць сабою
ад бур навальных бліжніх.

(далей будзе)



СЁЕ - ТОЕ... і яшчэ НЕШТА...

Сям'і ён аддаваў усё — апрача зарплаты.

I верабей можа аказацца варонай.

Каб знайсьці супольную мову, дастаткова закрыць рот.

Цішэй едзеш — далей будзеш... ад шпіталя.

Сустрэўшыся зь літарай права, прыкінуўся непісьменным.

Гасьцям падавай страву перасоленую. Гарантую — многа не зъядуць.

Настолькі любіў сябе, што не жаніўся.

Дурань съмяеца з разумнага, разумны — з дурня, і толькі мудрэц — сам зь сябе.

У таго, хто трymае язык за зубамі, усе зубы цэлыя.

Гора й радасьць яны дзялілі папалам — ёй гора, яму радасьць.

Калі вельмі захочаш есьці, праглынеш і крыўду.

Не задавай бязглазых пытаньняў — можаш пачуць разумны адказ.

Ня бачыў далей свайго носа. Таму ўсюды яго соваў.

Хадзіў заўсёды на дыбачках: баяўся разбудзіць уласнае сумлењне.

Свае даўгі найчасьцей пакрываў абяцанкамі.

Вельмі дзіўна, што некаторыя мужчыны ходзяць пад руку з жонкамі, якія водзяць іх за нос.

Будуць і ваўкі сътыя, і авечкі цэлыя, калі ёсьць казёл ад-пушчэнья.

Раман у трох частках: заручыны — ён гаворыць, яна слухае; вясельле — яна гаворыць, ён слухае; пасля вясельля — абое гавораць, суседзі слухаюць.

Залезь у даўгі й тады зразумееш, як ты патрэбны людзям.

Шлюб развязаў яму вочы, але звязаў руکі.

Гаворыць гладка, а піша заікаючыся.

ЧАСАМІ ЗДОРАВА — У СЪМІХНУЦЦА...

- За каго ты, Марылька, хацела-б выйці замуж: за бляндына ці за брунэта?
- Эх, дзе там разьбіраць. Не адмовілася-б і ад лысага.
- Што даражэйшае: розум ці сумленъне?
- Я думаю, розум танейшы. Каго ні сустрэну, усе мяне розуму вучашь.
- Бачу, што твой мужык справіў сабе новы касьцюм.
- Памыляесься, дарагая. Гэта я сабе справіла новага мужыка.
- Ведаеш, Мікола, не магу дагадацца, што купіць жонцы на дзень народзінаў.
- А ты ў яе спытай.
- О, не! Дзе я вазьму столькі грошай!
- Кажуць, хутка ты будзеш мець мужа!
- Магчыма, бо ўжо дзіця маю.
- Скажыце, спадар лекар, як мае справы?
- На жаль, павінен вам сказаць праўду: вы невылечна здаровы.

ПЕСЕНЬКА ПРА ДАБРАТУ

КАЗА Й КАЗЁЛ

Ішоў Казёл дарогаю,
Сустрэў Казу бязрогую.
Рашылі разам жыць.

Казёл патрос бародкаю,
Прамовіў нетаропка ён:
— Скажы, а як нам быць?

Як бачыш, я прыгожанькі,
Магу звярнуць з дарожанькі,
Магу і падгуляць.

Мне трэба жонка строгая.
А ты Каза бязрогая.
Чым будзеш ты бадаць?

Каза ледзь ухмыльнулася,
А потым усьміхнулася,
Лагодна ў вочы зірк.

І, не адўёшы позірку,
Тут паказала Козыліку,
Як **рашпіль**, свой язык.

Няшчасьце. Побыт у шпіталі.
Выйшаў я бяз шванку,
Ды памерла хуткай съмерцю
Маё конта ў банку.

І я-б хацеў начыстату
Пагаварыць пра дабрату,
Ды лепей прыйдзецца, відаць,
Старую казку нагадаць.

Калісьці дзесьці дабрата
Хадзіла ў выглядзе ката,
І вось чаго той добры кот
Дабіўся меней чым праз год.

Як зразумелі пацуکі,
Што ў іх гуманны кот такі —
Съпярша, адчуўшы дабрату,
Яны аб'елі хвост кату.

Пасьля аднойчы на двары
Ушчэнт абрзызлі кіпцюры,
І засталася дабрата
Без кіпцюроў і без хваста.

Тады ўсе мышы, пацуکі
Пакралі з вышак кумпякі
І загулялі — будзь здароў!
Бо што ім кот без кіпцюроў?

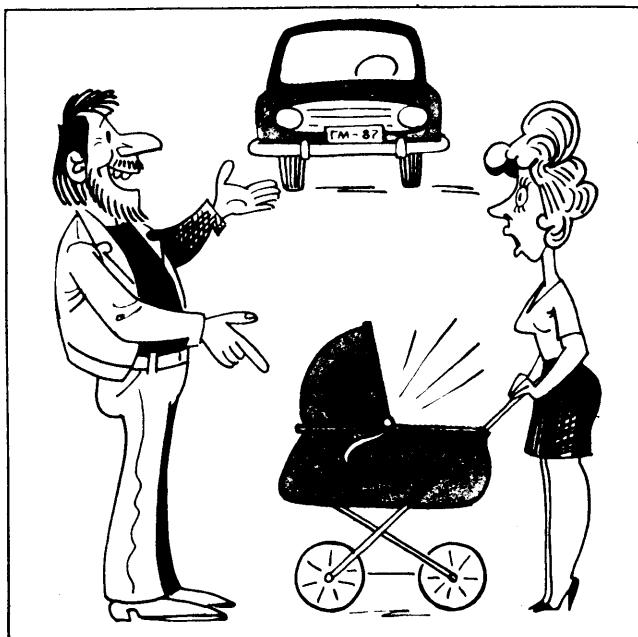
Я прыгту ўспомніў тут знарок,
Бо ў ёй даеща мудры ўрок,
Што ў дабраты, мае сябры,
Павінны быць і кіпцюры!

Г. Н.

ВЯЛЫЕ КУТЧАК



—А гэты дзядзька таксама з паўзунковай групы?



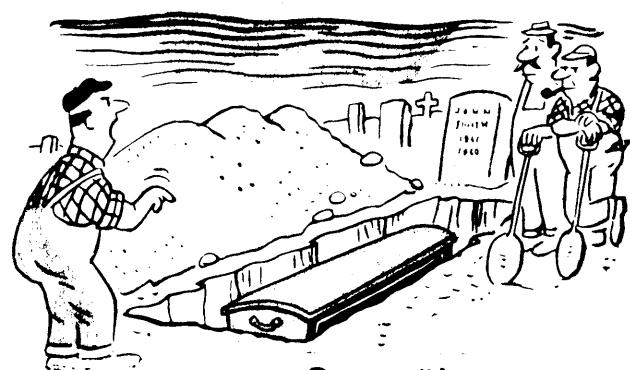
— Падзелім н. „правядлівасці. Мне чатыры колы і табе чатыры...



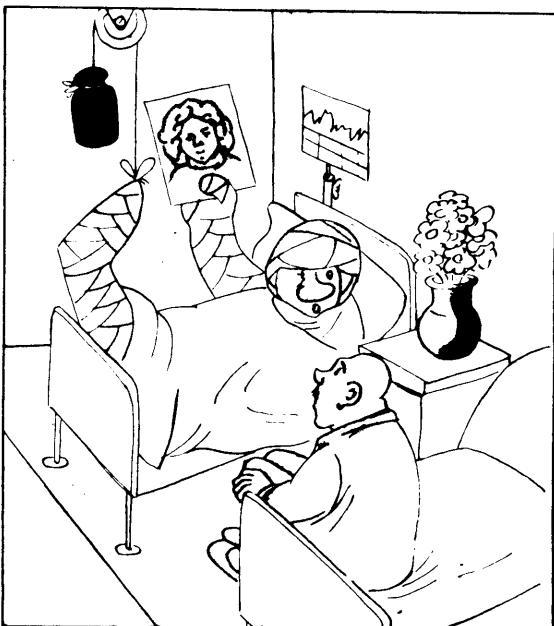
Налівай!



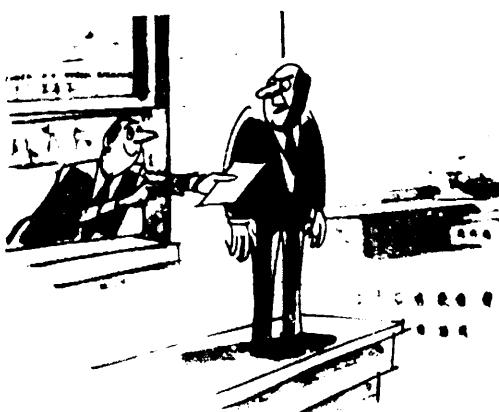
Напаўняй!



Закажи!



— Жонка ў мяне добрая, толькі біцца любіць.



— Долаю усё роўна падае, дык ці варта
з-за яго кідацца ўніз, містэр!



Editor and Publisher: Nikolas Prusky
1086 Forest Hills Ave., SE. Grand Rapids, Mich. 49506 USA.